

SONY®

2-059-563-83(1)

CD/DVD Player

Инструкции по эксплуатации



***DVP-NS955V
DVP-LS785V***

© 2004 Sony Corporation

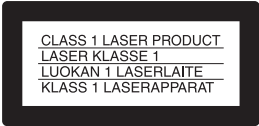
ВНИМАНИЕ

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не подвешивайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус.

Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному персоналу.

Кабель питания следует заменять только в мастерской квалифицированного обслуживания.



CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Данный аппарат классифицируется как ЛАЗЕРНОЕ изделие КЛАССА 1. МАРКИРОВКА ЛАЗЕРНОГО ИЗДЕЛИЯ КЛАССА 1 расположена на задней стороне.

ОСТОРОЖНО

Использование оптических приборов в данном изделии увеличивает опасность поражения глаз. Поскольку используемый в проигрывателе CD/DVD (компакт-диск/цифровых видеодисков) лазерный луч представляет опасность для глаз, не пытайтесь разобрать корпус.

Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному персоналу.

Только для модели
DVP-NS955V



Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку,
Токио 141-0001, Япония

Страна-производитель: Малайзия

Меры предосторожности

Безопасность

- Данный аппарат работает от 220 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц. Проверьте, чтобы рабочее напряжение аппарата было идентично напряжению Вашей местной электросети.
- Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не ставьте предметы с жидкостью, например, вазы, на аппарат.

Установка

- Не устанавливайте аппарат в наклонном положении. Он предназначен для работы только в горизонтальном положении.

От фирмы-изготовителя!

Благодарим за покупку проигрывателя CD/DVD фирмы Sony. Перед эксплуатацией проигрывателя, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и храните его под рукой на случай, если оно Вам понадобится.

Меры предосторожности

Безопасность

- В случае попадания какого-либо твердого предмета или жидкости внутрь корпуса следует отсоединить проигрыватель от сети и перед дальнейшей эксплуатацией проверить его у квалифицированного специалиста.

Источники питания

- Проигрыватель остается под напряжением, пока он включен в сетевую розетку - даже если сам проигрыватель выключен.
- Если Вы не собираетесь использовать проигрыватель длительный период времени, не забудьте отсоединить его от сетевой розетки. Чтобы отсоединить кабель питания переменного тока, потяните за штепсельную вилку; никогда не тяните за сам кабель.

Установка

- Для предотвращения перегрева проигрывателя установите его в месте с хорошей вентиляцией.
- Не устанавливайте проигрыватель на мягком основании (например, на ковре).
- Не располагайте проигрыватель вблизи источников тепла или в местах попадания прямого солнечного света, чрезмерно запыленных местах или в местах с повышенной вибрацией.

Эксплуатация

- Если проигрыватель принесен из холодного места в теплое или установлен в комнате с повышенной влажностью, на линзах внутри проигрывателя может образоваться конденсат. Если это произойдет, проигрыватель может не работать надлежащим образом. В этом случае извлеките диск и оставьте проигрыватель включенным примерно на полчаса до тех пор, пока влага не испарится.

- Перед транспортировкой проигрывателя извлеките из него диски. Если Вы этого не сделаете, диск может быть поврежден.

Регулировка громкости

Не увеличивайте громкость во время прослушивания фрагмента с низким уровнем входного сигнала или совсем без звуковых сигналов. В противном случае возможно повреждение громкоговорителей при воспроизведении участка с пиковым уровнем звука.

Очистка

Чистите корпус, панель и регуляторы мягкой тканью, слегка смоченной раствором нейтрального моющего средства. Не используйте жестких тканей, чистящих порошков или растворителей (например, спирта или бензина).

Чистящие диски

Не используйте имеющиеся в продаже чистящие диски. Это может привести к неисправности.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Данный проигрыватель позволяет удерживать неподвижное видеоизображение или изображение экранного дисплея на экране телевизора неограниченно долго. Если оставить неподвижное видеоизображение или изображение экранного дисплея на экране телевизора на продолжительное время, это может привести к повреждению экрана телевизора. Это характерно для телевизоров с плазменными панелями и проекционных телевизоров.

Если у Вас возникнут вопросы или проблемы относительно Вашего проигрывателя, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Содержание

ВНИМАНИЕ	2
От фирмы-изготовителя!	2
Меры предосторожности	3
О данном руководстве	6
На данном проигрывателе можно воспроизводить следующие диски	7
Примечания относительно дисков	9
Указатель деталей и органов управления	10
Руководство по дисплею меню управления	15
Подключения	18
Подключение проигрывателя	18
Пункт 1: Распаковка	18
Пункт 2: Установка батареек в пульт дистанционного управления	18
Пункт 3: Подсоединение видеокабелей	19
Пункт 4: Подсоединение аудиокабелей	24
Пункт 5: Подключение кабеля питания	31
Пункт 6: Быстрая настройка	31
Воспроизведение дисков	36
Воспроизведение дисков	36
Возобновление воспроизведения с точки останова диска (Возобновленное воспроизведение нескольких дисков)	39
Использование меню DVD диска	40
Выбор элементов "ORIGINAL" или "PLAY LIST" на DVD-RW диске	41
Выбор области воспроизведения для Super Audio CD диска	42
Воспроизведение VIDEO CD дисков с функциями PBC (Воспроизведение PBC)	43
Различные режимы воспроизведения (программное воспроизведение, произвольное воспроизведение, повторное воспроизведение, повторное воспроизведение A-B)	44
Поиск сцены	50
Поиск определенного места на диске (поиск, сканирование, замедленное воспроизведение, остановка кадра)	50
Поиск главы/раздела/дорожки/сцены и т.д. (Режим поиска)	52
Поиск по сцене (НАВИГАЦИЯ ПО ИЗОБРАЖЕНИЯМ)	54
Просмотр информации о диске	55
Проверка времени, прошедшего с начала или оставшегося до конца воспроизведения	55
Настройка звука	59
Изменение параметров звука	59
Установки режима объемного звучания	61

Просмотр фильмов	65
Смена ракурсов	65
Отображение субтитров	65
Настройка воспроизводимого изображения (ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ)	66
Повышение резкости изображения (РЕЗКОСТЬ)	68
Настройка времени задержки между изображением и звуком (AV ALIGNMENT) (только для DVP-NS955V)	69
<hr/>	
Воспроизведение аудиофайлов MP3 и изображений JPEG	70
О звуковых дорожках MP3 и файлах изображений JPEG	70
Воспроизведение звуковых дорожек MP3 и файлов изображений JPEG	72
Просмотр изображений JPEG в режиме демонстрации слайдов	75
<hr/>	
Просмотр фильмов в формате DivX®	79
О видеофайлах формата DivX	79
Воспроизведение видеофайлов формата DivX	80
<hr/>	
Использование различных дополнительных функций	82
Блокировка дисков (ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА, ДОСТУП) ..	82
Управление телевизором и AV-усилителем (ресивером) с помощью пульта дистанционного управления	86
<hr/>	
Установки и настройки	89
Использование дисплея установок	89
Установка языка дисплея или звуковой дорожки (НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ)	91
Установки для дисплея (НАСТРОЙКА ЭКРАНА)	92
Пользовательские установки (УСТАНОВКИ)	94
Установки для звука (НАСТРОЙКА ЗВУКА)	96
Установки для громкоговорителей (НАСТРОЙКА АС)	99
<hr/>	
Дополнительная информация	103
Поиск и устранение неисправностей	103
Функция самодиагностики (когда на дисплее появляются буквы/цифры)	107
Глоссарий	108
Технические характеристики	112
Перечень кодов языков	113
Алфавитный указатель	114

О данном руководстве

Проверьте наименование приобретенной модели

Изложенные в данном руководстве инструкции относятся к 2 моделям: DVP-NS955V и DVP-LS785V.

Название модели приведено на передней панели проигрывателя. На иллюстрациях изображена модель DVP-NS955V. Если существуют какие-либо различия в эксплуатации, они явно указаны в тексте: например, “только в модели DVP-NS955V”.

- Инструкции в данном руководстве относятся к органам управления на пульте дистанционного управления. Вы можете также использовать органы управления на проигрывателе с теми же или подобными названиями, как на пульте дистанционного управления.
- Термин “DVD” используется как общий для дисков форматов DVD VIDEO, DVD-RW/DVD-R и DVD+RW/DVD+R.
- Ниже описывается значение пиктограмм, используемых в данном руководстве.

Значки	Значение
DVD-V	Функции, имеющиеся для дисков DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R или DVD-RW/DVD-R в видеорежиме
DVD-RW	Функции, имеющиеся в режиме VR (видеозаписи) для DVD-RW дисков
VCD	Функции, имеющиеся для VIDEO CD (включая диски Super VCD или CD-R/CD-RW в форматах Video CD или Super VCD)
SA-CD	Функции для дисков Super Audio CD
CD	Функции, имеющиеся для музыкальных CD или дисков CD-R/CD-RW в музыкальном формате CD

Значки	Значение
DATA CD	Функции, имеющиеся для дисков DATA CD (дисков CD-ROM/CD-R/CD-RW, содержащих звуковые дорожки MP3* ¹ , файлы изображений JPEG и видео в формате DivX* ^{2*3})
DATA DVD	Функции, имеющиеся для дисков DATA DVD (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) с видеофайлами формата DivX* ^{2*3} .

*1 MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) - это стандартный формат, установленный ISO (Международной организацией по стандартизации)/MPEG для сжатия аудиоданных.

*2 DivX® - это технология сжатия видеофайлов, разработанная компанией DivXNetworks, Inc.

*3 DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются товарными знаками DivXNetworks, Inc. и используются по лицензии.

На данном проигрывателе можно воспроизводить следующие диски

Формат дисков	
DVD VIDEO диск (стр. 108)	
DVD-RW диск	
Super Audio CD (стр. 108)	 SUPER AUDIO CD
VIDEO CD диск	
Музыкальный CD	

“DVD VIDEO” и “DVD-RW” являются товарными знаками.

Примечание относительно дисков CD/DVD

На этом проигрывателе можно воспроизводить диски CD-ROM/CD-R/CD-RW, которые записаны в следующих форматах:

- музыкальный формат CD;
- формат VIDEO CD;
- формат MP3, изображения JPEG и видео в формате DivX, отвечающее требованиям стандарта ISO 9660* Level 1/Level 2, или его расширенный формат Joliet
- формат KODAK Picture CD

* Логический формат файлов и папок на дисках CD-ROM, определенный стандартом ISO (Международная организация по стандартизации).

На этом проигрывателе можно воспроизводить диски DVD-ROM/DVD+RW/DVD-RW/DVD+R/DVD-R, которые записаны в следующих форматах:

– видеофайлы DivX в формате, отвечающем требованиям стандарта UDF.

Диски, которые нельзя воспроизводить на этом проигрывателе

На данном проигрывателе нельзя воспроизводить перечисленные ниже диски.


- CD-ROM/CD-R/CD-RW диски, кроме тех, которые записаны в форматах, перечисленных на предыдущей странице.
- CD-ROM диски, записанные в формате PHOTO CD.
- Данные на CD-Extra дисках.
- DVD Audio диски.
- Диски DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW, не содержащие видеофайлов DivX.

Кроме того, на данном проигрывателе нельзя воспроизводить указанные ниже диски.

- DVD VIDEO диск с другим кодом региона.
- Диск нестандартной формы (например, в форме открытки, сердца).
- Диск, на поверхности которого имеется бумага или наклейки.
- Диск, на поверхности которого имеется клей от целлофановой пленки или осталась наклейка.

Код региона

На Вашем проигрывателе имеется код региона, нанесенный на задней стороне аппарата и означающий, что на нем можно воспроизводить DVD VIDEO диски (только воспроизведение) с идентичным кодом региона. Эта система используется для защиты авторских прав.

DVD VIDEO диски со знаком  также можно воспроизводить на данном проигрывателе.

Если Вы попытаетесь воспроизвести какой-либо другой DVD VIDEO диск, на экране телевизора появится сообщение “Воспроизведение этого диска невозможно в связи с региональными ограничениями”. На некоторых DVD VIDEO дисках может быть не указан код региона, хотя воспроизведение таких DVD VIDEO дисков в определенных регионах запрещено.



Код региона

Примечания

• Примечания относительно дисков DVD+RW/DVD+R, DVD-RW/DVD-R или CD-R/CD-RW

Некоторые DVD-RW/DVD-R, DVD+RW/DVD+R или CD-R/CD-RW диски нельзя воспроизводить на этом проигрывателе из-за качества записи на них, их физического состояния или характеристик записывающего устройства или авторского программного обеспечения. Диск не будет воспроизводиться, если сессия записи не закрыта надлежащим образом. Для получения дополнительной информации см. инструкции по эксплуатации записывающего устройства. Следует иметь в виду, что некоторые функции воспроизведения могут не работать для DVD+RW/DVD+R дисков, даже если они были закрыты надлежащим образом. В этом случае просмотрите диск в режиме нормального воспроизведения. Кроме того, не воспроизводятся DATA CD/DATA DVD диски, созданные в формате Packet Write.

• Музыкальные диски, закодированные с использованием технологии защиты авторского права

Это устройство разработано для воспроизведения дисков, соответствующих стандарту Compact Disc (CD).

В последнее время некоторые фирмы звукозаписи выпускают музыкальные диски, закодированные с использованием специальных технологий для защиты авторского права. Помните, что некоторые из этих дисков не соответствуют стандарту CD и не могут воспроизводиться на этом устройстве.

Примечание относительно операций воспроизведения DVD и VIDEO CD дисков

Некоторые операции воспроизведения DVD и VIDEO CD дисков могут быть предустановлены фирмами-изготовителями программного обеспечения. Поскольку данная система воспроизводит DVD и VIDEO CD диски в соответствии с содержимым программного обеспечения фирм-изготовителей, некоторые функции могут быть недоступными. См. также инструкции, прилагаемые к DVD и VIDEO CD дискам.

Авторские права

При работе данного изделия применяется технология по защите авторских прав, защищенная патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Данная технология по защите авторских прав должна использоваться только с разрешения корпорации Macrovision; она предназначена только для домашнего и другого ограниченного просмотра, если нет специального разрешения корпорации Macrovision. Инженерный анализ и разборка запрещены.

Примечания относительно дисков

- Чтобы не испачкать диск, держите его за кромку. Не прикасайтесь к поверхности диска.



- Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света или источников тепла, таких как трубопроводы горячего воздуха, и не оставляйте его в автомобиле, припаркованном в солнечном месте, поскольку внутри салона автомобиля может значительно повыситься температура.
- После воспроизведения храните диск в футляре.
- Протирайте диск чистящей салфеткой. Протирать следует от центра к краям.



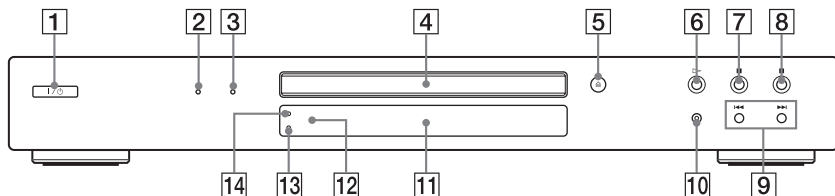
- Не используйте растворители, такие как бензин, растворитель, имеющиеся в продаже очистители или антистатические аэрозоли, предназначенные для виниловых долгоиграющих пластинок.
- Если Вы распечатали надпись на диске, перед воспроизведением дайте ей просохнуть.

Указатель деталей и органов управления

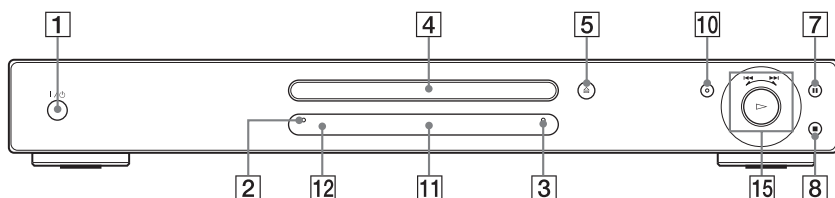
Дополнительные сведения см. на страницах, указанных в скобках.

Передняя панель

DVP-NS955V



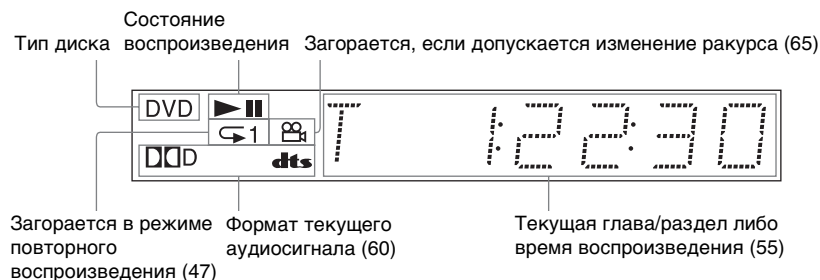
DVP-LS785V



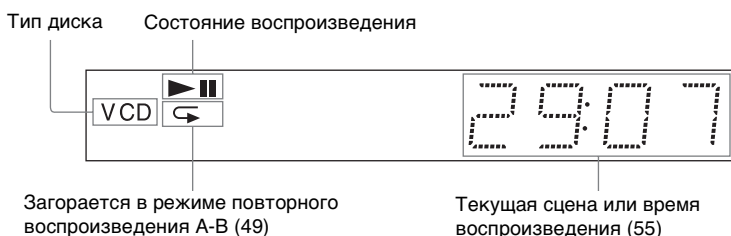
- | | |
|--|--|
| <p>1 Кнопка I/⏻ (вкл/ожидание) (36)</p> <p>2 Индикатор SUPER AUDIO CD (42, 108)
Загорается в следующих случаях:
– при воспроизведении слоя HD (High Density) дисков Super Audio CD.
– не вставлен диск.</p> <p>3 Индикатор MULTI CHANNEL (42, 108)
Загорается в следующих случаях:
– при воспроизведении диска, содержащего многоканальные аудиосигналы.
– не вставлен диск.</p> <p>4 Лоток для дисков (36)</p> <p>5 Кнопка ⏮ (открыть/закрыть) (36)</p> <p>6 Кнопка ▷ (воспроизведение) (только для модели DVP-NS955V) (36)</p> <p>7 Кнопка (пауза) (37)</p> <p>8 Кнопка ■ (стоп) (37)</p> | <p>9 Кнопки ◀▶ (предыдущий/следующий) (только для модели DVP-NS955V) (50)</p> <p>10 Кнопка/индикатор PROGRESSIVE (прогрессивный формат) (22)
Загорается, когда выходной сигнал проигрывателя имеет прогрессивный формат.</p> <p>11 Дисплей передней панели (11)</p> <p>12 Дистанционный датчик (18)</p> <p>13 Индикатор FL OFF (дисплей передней панели отключен) (только для модели DVP-NS955V) (94)</p> <p>14 Индикатор VIDEO OFF (видео отключено) (только для модели DVP-NS955V) (36)</p> <p>15 ▷/Диск воспроизведения (только для DVP-LS785V) (36, 50, 52)</p> |
|--|--|

Дисплей передней панели

При воспроизведении DVD VIDEO/DVD-RW диска



При воспроизведении VIDEO CD с использованием функции PBC (контроль воспроизведения) (43)



При воспроизведении дисков Super Audio CD, CD, DATA DVD (кинофильм DivX), DATA CD (аудиофайлы MP3/кинофильмы DivX) или VIDEO CD (без PBC)



*1 Тип диска не отображается при воспроизведении слоя HD дисков Super Audio CD.

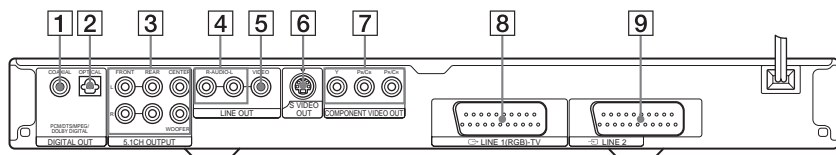
*2 Текущая дорожка не отображается при воспроизведении фильмов в формате DivX.

💡 Совет

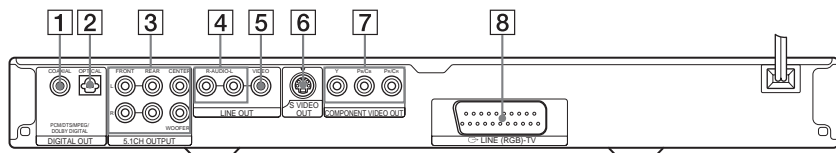
Подсветку дисплея передней панели можно настроить с помощью параметра “ДИСПЛЕЙ” (только в модели DVP-NS955V) или “СВЕЧЕНИЕ” (только в модели DVP-LS785V) в меню “УСТАНОВКИ”. (стр. 94)

Задняя панель

DVP-NS955V

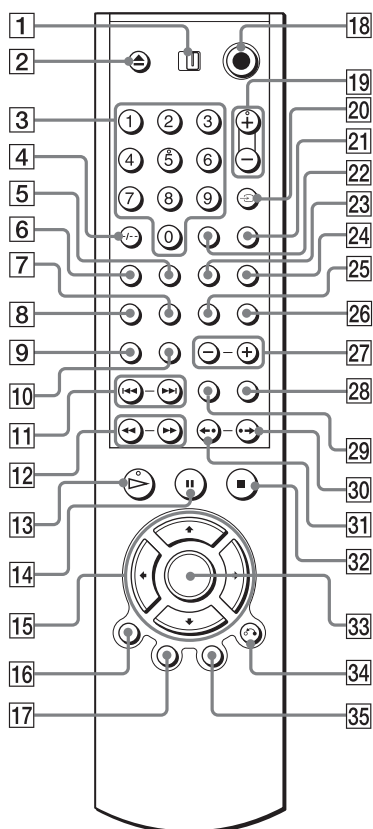


DVP-LS785V







- 1 Разъем DIGITAL OUT (COAXIAL) (цифровой выход, коаксиальный) (27) (28) (29)
- 2 Разъем DIGITAL OUT (OPTICAL) (цифровой выход, оптический) (27) (28) (29)
- 3 Разъемы 5.1CH OUTPUT (Выход 5.1) (29)
- 4 Разъемы LINE OUT L/R (AUDIO) (линейный выход л/п, аудио) (26) (28) (28)
- 5 Разъем LINE OUT (VIDEO) (линейный выход, видео) (19)
- 6 Разъем S VIDEO OUT (выход s video) (19)
- 7 Гнезда COMPONENT VIDEO OUT (компонитный видеовыход) (Y, Pb/Cb, Pr/Cr) (19)
- 8 Разъем LINE 1 (RGB)-TV (канал 1, RGB – TV) (только в модели DVP-NS955V)/Разъем LINE (RGB)-TV (линейный, RGB-TV) (только в модели DVP-LS785V) (19)
- 9 Разъем LINE 2 (канал 2) (только в модели DVP-NS955V) (19)

Пульт дистанционного управления



- 1 Переключатель TV/DVD (87)
- 2 Кнопка ▲ (открыть/закрыть) (37)
- 3 Номерные кнопки (40)
На кнопке 5 имеется тактильная точка.*
- 4 Кнопка CLEAR (очистить)/+/- (двузначный формат) (44)
- 5 Кнопка [] (субтитры) (65)
- 6 Кнопка [] (звук) (59)
- 7 Кнопка REPEAT (повтор) (47)
- 8 Кнопка SHUFFLE (произвольное) (46)

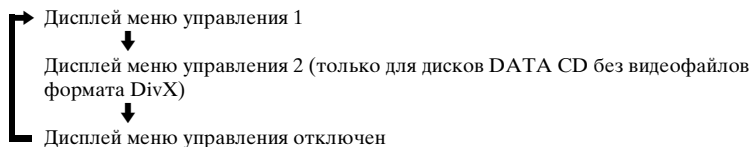
- 9 Кнопка SA-CD MULTI/2CH (мульти- или 2-канальный Super Audio CD) (42)
- 10 Кнопка SA-CD/CD (Super Audio CD/CD) (42)
- 11 Кнопки ◀◀/▶▶ (предыдущий/следующий) (37)
- 12 Кнопки ◀◀◀/▶▶▶ (сканировать/замедлить) (51)
- 13 Кнопка ▷ (воспроизведение) (36)
На кнопке ▷ имеется тактильная точка.*
- 14 Кнопка || (пауза) (37)
- 15 Кнопки ◀/▶/↕ (40)
- 16 Кнопка DISPLAY (дисплей) (15)
- 17 Кнопка TOP MENU (главное меню) (40)
- 18 Кнопка I/⏻ (вкл/ожидание) (36)
- 19 Кнопки ▲ (громкость) +/- (87)
На кнопке + имеется тактильная точка.*
- 20 Кнопка [] (телевизор/видео)/TIME/TEXT (время/текст) (55)
- 21 Кнопка PICTURE MODE (режим изображения) (66)
- 22 Кнопка ENTER (ввод) (31)
- 23 Кнопка [] (ракурс) (65)
- 24 Кнопка SUR (объемное) (61)
- 25 Кнопка VIDEO ON/OFF (видео вкл/выкл) (DVP-NS955V) (36)
Кнопка A-B (DVP-LS785V) (49)
- 26 Кнопка SEARCH MODE (режим поиска) (52)
- 27 Кнопка ALBUM +/- (альбом +/-) (37, 72)
- 28 Кнопка PICTURE NAVI (навигация по изображениям) (54, 73)
- 29 Кнопка ZOOM (масштаб) (37, 73)

- 30 Кнопка  (быстрое продвижение/шаг) (37, 51)
- 31 Кнопка  (быстрый повтор воспроизведения/шаг) (37, 51)
- 32 Кнопка  (стоп) (37)
- 33 Кнопка ENTER (ввод) (31)
- 34 Кнопка  RETURN (возврат) (38)
- 35 Кнопка MENU (меню) (40) (72)

* Тактильная точка служит в качестве контрольной точки при эксплуатации проигрывателя.

Руководство по дисплею меню управления

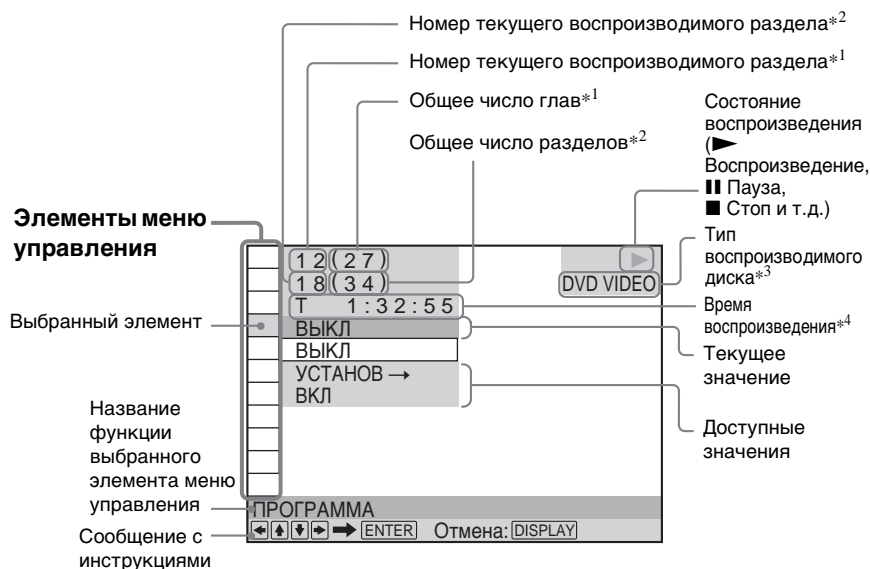
Меню управления используется для выбора функции и просмотра сопутствующей информации. Для включения или изменения дисплея меню управления нажимайте кнопку DISPLAY:



Дисплей меню управления

На дисплее меню управления 1 и 2 будут отображаться различные элементы в зависимости от типа диска. Дополнительные сведения по каждому элементу см. на страницах, указанных в скобках.

Пример: дисплей меню управления 1 при воспроизведении DVD VIDEO диска.



*1 Отображение номера сцены для VIDEO CD дисков (функция PBC включена), номера дорожки для VIDEO CD/Super Audio CD/CD дисков, номера альбома для DATA DVD/DATA CD дисков.

*2 Отображение индексного номера для VIDEO CD/Super Audio CD дисков, номера звуковой дорожки MP3 или файла изображения JPEG для DATA CD дисков. Номер видеофайла DivX для дисков DATA DVD.

*3 Диск Super VCD отображается как "SVCD".

*4 Отображение даты для файлов JPEG.

Отключение дисплея

Нажмите кнопку DISPLAY.



Перечень элементов меню управления

Элемент	Имя элемента, функция, соответствующий тип диска
	ГЛАВА (стр. 52)/СЦЕНА (стр. 52)/ДОРОЖКИ (стр. 52) Выбор главы, сцены или дорожки, которые необходимо воспроизвести. DVD-V DVD-RW VCD
	РАЗДЕЛ (стр. 52)/ИНДЕКС (стр. 52) Выбор раздела или индекса, который необходимо воспроизвести. DVD-V DVD-RW VCD
 *	ДОРОЖКИ (стр. 52) Выбор дорожки для воспроизведения. SA-CD CD DATA CD
	ORIGINAL/PLAY LIST (стр. 41) Выбор типа глав (DVD-RW диск) для воспроизведения: либо ORIGINAL, либо отредактированный PLAY LIST. DVD-RW
	ВРЕМЯ/ТЕКСТ (стр. 52) Проверка прошедшего и оставшегося времени воспроизведения. Ввод временного кода для поиска изображения или музыки. Отображение текста на диске DVD/Super Audio CD/CD или название дорожки/файла для дисков DATA DVD/DATA CD. DVD-V DVD-RW VCD SA-CD CD DATA CD DATA DVD
	MULTI/2CH (стр. 42) Выбор области воспроизведения (при наличии нескольких) на диске Super Audio CD. SA-CD
	ПРОГРАММА (стр. 44) Выбор нужного порядка воспроизведения глав, разделов или дорожек. DVD-V VCD SA-CD CD
	ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР (стр. 46) Воспроизведение глав, разделов или дорожек в произвольном порядке. DVD-V VCD SA-CD CD
	ПОВТОР (стр. 47) Повторное воспроизведение всего диска (всех глав/дорожек/альбомов) или одной главы/раздела/дорожки/альбома. DVD-V DVD-RW VCD SA-CD CD DATA CD DATA DVD
	A-B ПОВТОР (стр. 49) Указание частей для повторного воспроизведения. DVD-V DVD-RW VCD CD
	РЕЗКОСТЬ (стр. 68) Подчеркивание контура изображения для увеличения его резкости. DVD-V DVD-RW VCD DATA CD DATA DVD
	AV ALIGNMENT (стр. 69) Настройка задержки между изображением и звуком. (Только для модели DVP-NS955V) DVD-V DVD-RW VCD DATA DVD
	ДОСТУП (стр. 82) Установка запрета воспроизведения на данном проигрывателе. DVD-V VCD SA-CD CD

	<p>УСТАНОВКА (стр. 89) БЫСТРАЯ установка (стр. 31) Быстрая установка используется для выбора языка экранного дисплея, форматного соотношения экрана телевизора и выводимого звукового сигнала. УСТАНОВКИ Кроме параметров быстрой установки, можно настроить многие другие параметры. СБРОС Возврат к значениям по умолчанию настроенных параметров в меню “УСТАНОВКА”.</p> <p>DVD-V DVD-RW VCD SA-CD CD DATA CD DATA DVD</p>
	<p>АЛЬБОМ (стр. 71) Выбор альбома для воспроизведения.</p> <p>DATA CD DATA DVD</p>
	<p>ФАЙЛ (стр. 52) Выбор файла изображения JPEG или фильма в формате DivX, который необходимо воспроизвести.</p> <p>DATA CD DATA DVD</p>
 *	<p>ДАТА (стр. 73) Отображение даты выполнения съемки цифровой фотокамерой.</p> <p>DATA CD</p>
 *	<p>ИНТЕРВАЛ (стр. 77) Указание продолжительности интервала, в течение которого слайды отображаются на экране.</p> <p>DATA CD</p>
 *	<p>ЭФФЕКТ (стр. 78) Выбор эффектов, которые должны использоваться при смене слайдов во время демонстрации.</p> <p>DATA CD</p>
 *	<p>РЕЖИМ (MP3, JPEG) (стр. 75) Выбор типа данных - звуковая дорожка MP3 (ЗВУК), файл изображения JPEG (ИЗОБРАЖЕНИЕ) или оба (АВТО) при воспроизведении DATA CD диска.</p> <p>DATA CD</p>

* Эти элементы не отображаются при воспроизведении диска DATA CD с видеофайлом DivX.

Совет

Индикатор значка меню управления горит зеленым  →  при выборе элемента (за исключением “ВЫКЛ”). (только для элементов “ПРОГРАММА,” “ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР”, “ПОВТОР”, “А-В ПОВТОР” и “РЕЗКОСТЬ”).
 Индикатор “ORIGINAL/PLAY LIST” горит зеленым при выборе параметра “PLAY LIST” (по умолчанию). Индикатор “MULTI/2CH” горит зеленым при выборе мультисканальной области воспроизведения на диске Super Audio CD. Индикатор “AV ALIGNMENT” горит зеленым если установлено значение больше 0 мс (только для модели DVP-NS955V).

Подключение проигрывателя

Выполните пункты с 1 по 6 для подключения проигрывателя и задания установок.

Примечания

- Для предотвращения нежелательных помех надежно подключайте разъемы.
- См. инструкции, прилагаемые к подключаемым компонентам.
- Этот проигрыватель невозможно подключить к телевизору, у которого отсутствует видеовход.
- Перед подключением обязательно отсоедините каждый компонент от сетевой розетки.

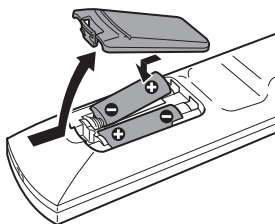
Пункт 1: Распаковка

Проверьте наличие следующих принадлежностей:

- Аудио/видео кабель (штекер $\times 3$ \leftrightarrow штекер $\times 3$) (1) (только для моделей, поставляемых в Великобританию)
- Пульт дистанционного управления (пульт) (1)
- Батарейки R6 (размера AA) (2)

Пункт 2: Установка батареек в пульт дистанционного управления

Проигрывателем можно управлять с помощью прилагаемого пульта дистанционного управления. Вставьте две батарейки R6 (размера AA), расположив их полюса \oplus и \ominus в соответствии с метками внутри батарейного отсека. При использовании пульта дистанционного управления направляйте его на дистанционный датчик на проигрывателе.



Примечания

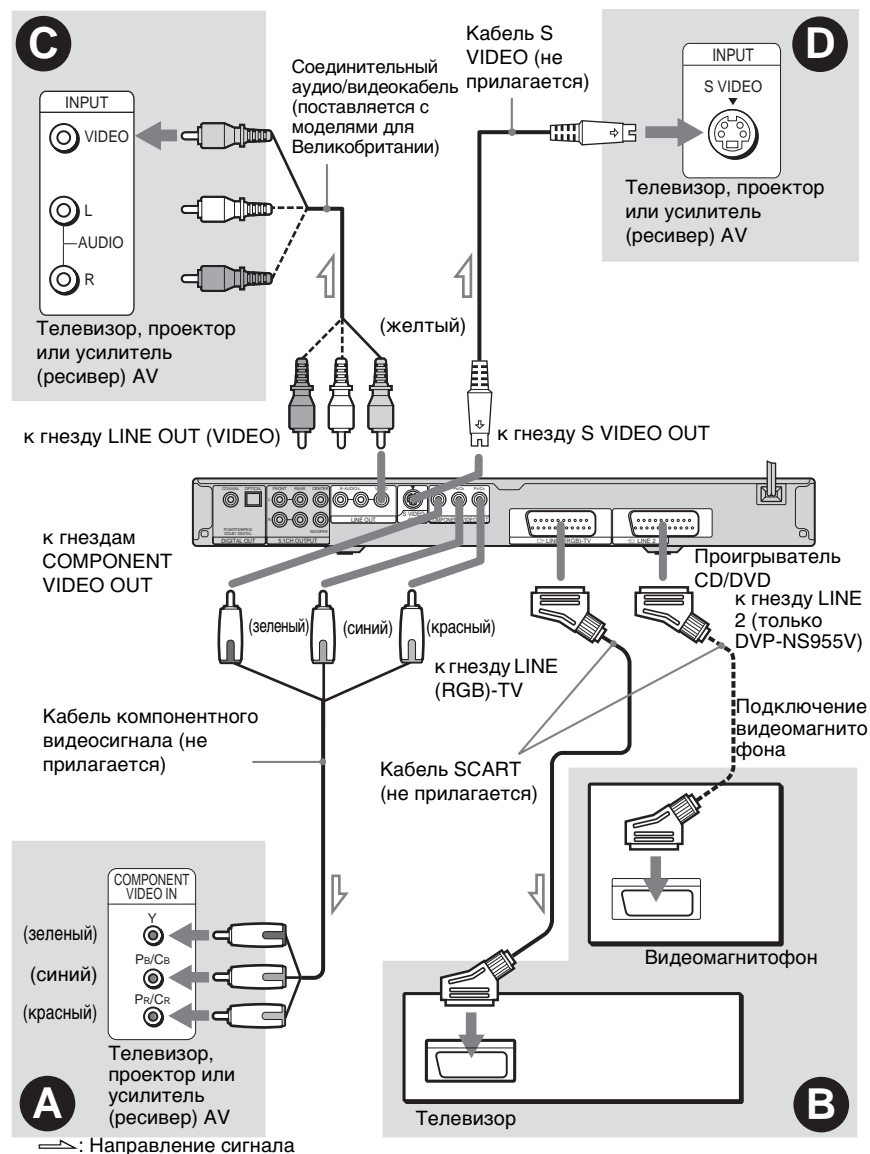
- Не оставляйте пульт в очень жарком или влажном месте.
- Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь пульта дистанционного управления, особенно при замене батареек.
- Не допускайте воздействия прямого солнечного света или осветительной аппаратуры на дистанционный датчик. Это может привести к неисправности.
- Если Вы не собираетесь использовать пульт в течение продолжительного периода времени, извлеките батарейки во избежание возможного повреждения из-за утечки содержимого батареек и коррозии.

Пункт 3: Подсоединение видеокабелей

Подключите проигрыватель к телевизору, проектору или усилителю (ресиверу) AV с помощью видеокабеля. Выберите одну из схем - **A** - **D** - в зависимости от входного разъема на телевизоре, проекторе или усилителе (ресивере) AV.

Для просмотра сигналов изображений в прогрессивном формате (525р или 625р) на совместимом телевизоре, проекторе или мониторе следует использовать образец **A**.

Пример: DVP-NS955V



Примечание

При подключении к телевизору, поддерживающему прогрессивные сигналы, рекомендуется использовать только образец

A. При подключении к телевизору с

одновременным использованием образцов **A** и **B** специальный управляющий сигнал, передаваемый по кабелю SCART, может вызвать переключение сигнала на гнездо SCART.

A Подключение к монитору, проектору или усилителю (ресиверу) AV, имеющим входы для компонентного видеосигнала (Y, P_B/C_B, P_R/C_R)

Подключите компонент через гнезда COMPONENT VIDEO OUT с помощью кабеля компонентного видеосигнала (не прилагается) или трех видеокабелей (не прилагаются) одного типа и длины. Вы получите точную цветопередачу и изображение высокого качества.

Если ваш телевизор может принимать сигналы в прогрессивном формате 525p/625p, используйте этот тип подключений и нажмите кнопку PROGRESSIVE на передней панели для вывода сигналов в прогрессивном формате. Подробные сведения см. в разделе “Использование функции PROGRESSIVE” (стр. 22).



B Подключение к входу SCART

Подключите кабель SCART (не прилагается). Следите за надежностью подключения, чтобы избежать шума и помех. При подключении с использованием кабеля SCART убедитесь, что телевизор поддерживает формат сигналов S video или RGB. См. инструкции по эксплуатации, прилагаемые к подключаемому телевизору. Кроме того, если для элемента “LINE” установлено значение “S VIDEO” или “RGB” в меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” на дисплее установок (стр. 93), используйте кабель SCART, соответствующий каждому сигналу. Для модели DVP-NS955V: не забудьте подключить телевизор к разъему LINE 1 (RGB)-TV на проигрывателе.

При использовании этого подключения, нажатием кнопки PROGRESSIVE на передней панели выберите “NORMAL (INTERLACE)” (по умолчанию).



C Подключение к видеовходу

Подсоедините желтый штекер соединительного аудио/видеокабеля (поставляется с моделями для Великобритании) к желтому гнезду (видео). Получится изображение стандартного качества.

При использовании этого подключения, нажатием кнопки PROGRESSIVE на передней панели выберите “NORMAL (INTERLACE)” (по умолчанию).



Ⓞ Подключение к входу S VIDEO

Подключите кабель S VIDEO (не прилагается). Вы получите изображение высокого качества.

При использовании этого подключения, нажатием кнопки PROGRESSIVE на передней панели выберите “NORMAL (INTERLACE)” (по умолчанию).




При подключении к широкоэкранному телевизору

При использовании некоторых дисков изображение может не полностью отображаться на экране телевизора. Сведения об изменении форматного соотношения экрана см. на стр. 92.

Примечания




- Не подключайте видеомагнитофон и т.д. между телевизором и проигрывателем. Если сигналы с проигрывателя будут проходить через видеомагнитофон, изображение на экране телевизора может отображаться с помехами. Если на телевизоре имеется только одно гнездо аудио/видеохода, подсоедините проигрыватель к нему.



- Покупателям следует помнить, что не все марки телевизоров высокой четкости полностью совместимы с данным продуктом, вследствие чего возможно появление помех. При возникновении проблем с 525- или 625-строчной прогрессивной разверткой пользователю рекомендуется переключить соединение на выход со стандартной четкостью. При возникновении вопросов, связанных с совместимостью вашего телевизора с этой моделью проигрывателя DVD, поддерживающей сигналы 525р и 625р, обращайтесь в наш центр поддержки клиентов.
- Когда проигрыватель подключен к телевизору через вход SCART, при запуске воспроизведения в качестве входного источника для телевизора автоматически выбирается проигрыватель. В этом случае нажмите кнопку  (телевизор/видео) на пульте дистанционного управления, чтобы снова выбрать в качестве входа телевизор.
- Если для элемента “LINE” в меню НАСТРОЙКА ЭКРАНА установлено значение “RGB” (стр. 31, 93), проигрыватель не выводит компонентные видеосигналы.

При воспроизведении диска, записанного в системе цветного телевидения NTSC, проигрыватель выводит видеосигнал или дисплей установок и т.д. в системе NTSC, но в системе PAL это изображение может не появиться. В этом случае откройте лоток и извлеките из него диск.

Для DVP-NS955V

- Подключение к видеомagniтофону осуществляется через разъем LINE 2 на проигрывателе. Видеомagniтофон позволит записывать сигнал с телевизора.
- Если невозможен просмотр изображения с видеомagniтофона через данный проигрыватель, подключенный к телевизору через разъемы RGB, установите переключатель  1 на телевизоре в положение  (Аудио/видео). При выборе  (RGB) телевизор не может принимать сигнал от видеомagniтофона.
- Если требуется использовать функцию SmartLink видеомagniтофона, подключите видеомagniтофон к гнезду SmartLink телевизора и подсоедините проигрыватель к телевизору через другое гнездо.
- Функция SmartLink может работать некорректно, если видеомagniтофон подключен к телевизору через гнезда SCART проигрывателя.

Использование функции PROGRESSIVE

Нажатием кнопки PROGRESSIVE на передней панели можно выбрать формат, в котором проигрыватель выводит видеосигналы (Прогрессивный или Чересстрочный), и режим преобразования для прогрессивных сигналов. Индикатор PROGRESSIVE загорается, когда выходной сигнал проигрывателя имеет прогрессивный формат.

Каждый раз при нажатии кнопки PROGRESSIVE дисплей передней панели изменяется следующим образом:

PROGRESSIVE AUTO



PROGRESSIVE VIDEO



ОБЫЧНЫЙ (INTERLACE)

◆PROGRESSIVE AUTO

Выберите данное значение, когда:

- телевизор может принимать сигналы в прогрессивном формате и
- телевизор подключен к гнездам COMPONENT VIDEO OUT.

В данном случае обычно следует выбирать это значение. Таким образом автоматически выбирается тип программного обеспечения и соответствующий режим преобразования.

Если при выборе данных значений не выполняется какое-либо из этих условий, то изображение будет нечетким или совсем отсутствовать.

◆PROGRESSIVE VIDEO

Выберите данное значение, когда:

- телевизор может принимать сигналы в прогрессивном формате и
- телевизор подключен к гнездам COMPONENT VIDEO OUT и
- необходимо переключить способ преобразования в режим PROGRESSIVE VIDEO для использования программ обработки видеоизображения.

Выберите это значение, если при выборе режима PROGRESSIVE AUTO изображение нечеткое.

Если при выборе данных значений не выполняется какое-либо из этих условий, то изображение будет нечетким или совсем отсутствовать.

◆ОБЫЧНЫЙ (INTERLACE)

Выберите данное значение, когда:

- телевизор не принимает сигналы в прогрессивном формате или
- телевизор подключен к другим гнездам, отличным от COMPONENT VIDEO OUT (LINE OUT (VIDEO) или S VIDEO OUT).

◆Типы программ для работы с DVD и способ преобразования

Программное обеспечение для DVD можно разделить на два типа: для обработки кино- и видеопрограмм.

Программы обработки видео создаются на основе телевизионных программ, например спектаклей и комедийных шоу, и отображают изображения со скоростью 30 кадров/60 полей в секунду. Кинопрограммы создаются на основе фильмов и отображают изображения со скоростью 24 кадра в секунду. Некоторые DVD содержат как кино-, так и видеопрограммы.

Чтобы при выводе в прогрессивном формате эти изображения отображались на экране естественным образом, видеосигналы в прогрессивном формате должны преобразовываться и соответствовать типу просматриваемой программы на DVD.

Примечания

- При воспроизведении видеопрограммы, имеющей прогрессивный формат видеосигналов, отдельные участки в изображениях некоторых типов могут отображаться неестественно из-за процесса преобразования при выводе изображения через гнезда COMPONENT VIDEO OUT. При выводе через гнезда S VIDEO OUT и LINE OUT (VIDEO) изображения остаются без изменений, поскольку они выводятся в нормальном (чересстрочном) формате.
- Если для элемента "LINE" в меню "НАСТРОЙКА ЭКРАНА" установлено значение "RGB", проигрыватель переключается в режим "ОБЫЧНЫЙ (INTERLACE)". Это происходит даже если выбраны режимы "PROGRESSIVE AUTO" или "PROGRESSIVE VIDEO".

Пункт 4: Подсоединение аудиокабелей

Выберите наиболее подходящую для Вашей системы схему подключения в соответствии со следующей таблицей. Также обязательно прочтите инструкции для компонентов, которые необходимо подсоединить.

Выбор схемы подключения

Выберите одну из следующих схем подключения: **A** - **D**.

Подключаемые компоненты	Схема подключения	Расположение (пример)
<p>Телевизор</p> <ul style="list-style-type: none"> • Эффекты объемного звучания: <ul style="list-style-type: none"> – ДИНАМИЧЕСКИЙ TVS (стр. 61) – КИНОТЕАТР TVS (стр. 61) 	A (стр. 26)	
<p>Стереусилитель (ресивер) и два громкоговорителя</p> <ul style="list-style-type: none"> • Эффекты объемного звучания: <ul style="list-style-type: none"> – СТАНДАРТНЫЙ TVS (стр. 61) <p>или</p> <p>дека MD/дека DAT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Эффекты объемного звучания: <ul style="list-style-type: none"> – СТАНДАРТНЫЙ TVS (стр. 61) 	B (стр. 27)	
<p>Усилитель (ресивер) AV с декодером Dolby*1 Surround (Pro Logic) и 3 - 6 громкоговорителями</p> <ul style="list-style-type: none"> • Эффекты объемного звучания: <ul style="list-style-type: none"> – Dolby Surround (Pro Logic) (стр. 108) 	C (стр. 28)	
<p>Усилитель (ресивер) AV с 5.1-канальными входными гнездами и 4-6 громкоговорителями</p> <ul style="list-style-type: none"> • Эффекты объемного звучания: <ul style="list-style-type: none"> – Dolby Digital (5.1-канальный) (стр. 108) – DTS (5.1-канальный) (стр. 108) – Многоканальные Super Audio CD (стр. 108) – MPEG audio (5.1-канальный) (стр. 108) <p>или</p> <p>Усилитель (ресивер) AV с цифровыми входными гнездами, декодером Dolby Digital, DTS*2 или MPEG audio и 6 громкоговорителями</p> <ul style="list-style-type: none"> • Эффекты объемного звучания: <ul style="list-style-type: none"> – Dolby Digital (5.1-канальный) (стр. 108) – DTS (5.1-канальный) (стр. 108) – MPEG audio (5.1-канальный) (стр. 108) 	D (стр. 29)	

Совет

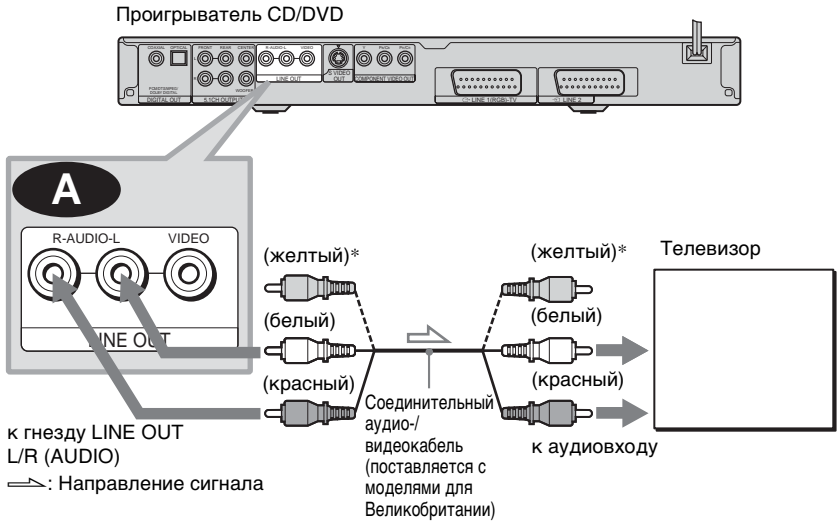
Если подключен усилитель (ресивер) AV, поддерживающий частоту дискретизации 96 кГц, используйте схему подключения

D.

- *1 Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories.
“Долби”, “Pro Logic” и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.
- *2 Изготовлено по лицензии Digital Theatre Systems, Inc., США. Номера патентов 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6, 226, 616; 6, 487, 535 и другие патенты США и всего мира, выпущенные и рассматриваемые. “DTS” и “DTS Digital Surround” являются зарегистрированными товарными знаками Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Авторские права защищены.

A Подключение к телевизору

В этой схеме подключения звук воспроизводится через громкоговорители телевизора. Если при выполнении схемы **B**, описанной в разделе “Пункт 3: Подсоединение видеокабелей” (стр. 19), использовался соединительный кабель SCART, аудиокабели к телевизору подключать не нужно.



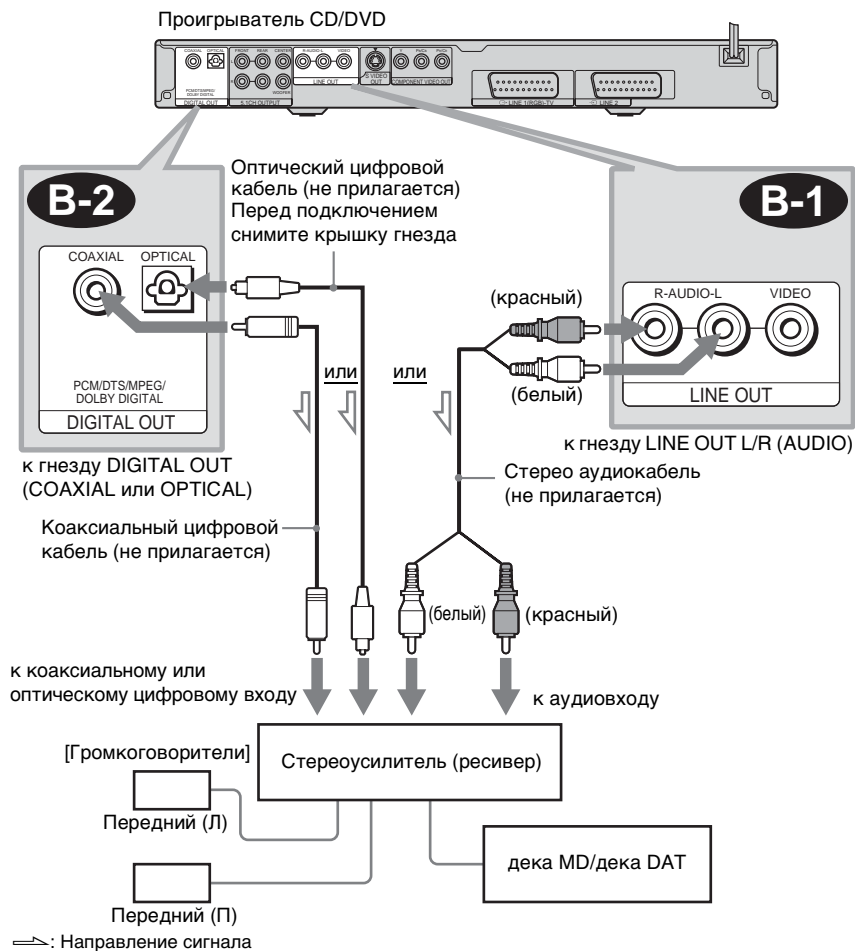
* Желтый штекер используется для видеосигналов (стр. 19).

Совет

При подключении к монофоническому телевизору используйте кабель преобразования стерео-моно (не прилагается). Подсоедините гнезда LINE OUT L/R (AUDIO) к аудиовходу телевизора.

В Подключение к стереоусилителю (ресиверу) и 2 громкоговорителям/Подключение к деке MD или DAT

Если стереоусилитель (ресивер) оснащен только аудиовходами L и R, используйте схему **В-1**. Если на усилителе (ресивере) имеется цифровой вход или выполняется подключение к деке MD/DAT, используйте схему **В-2**. В этом случае проигрыватель можно также подключить напрямую к деке MD или DAT, не используя стереоусилитель (ресивер).



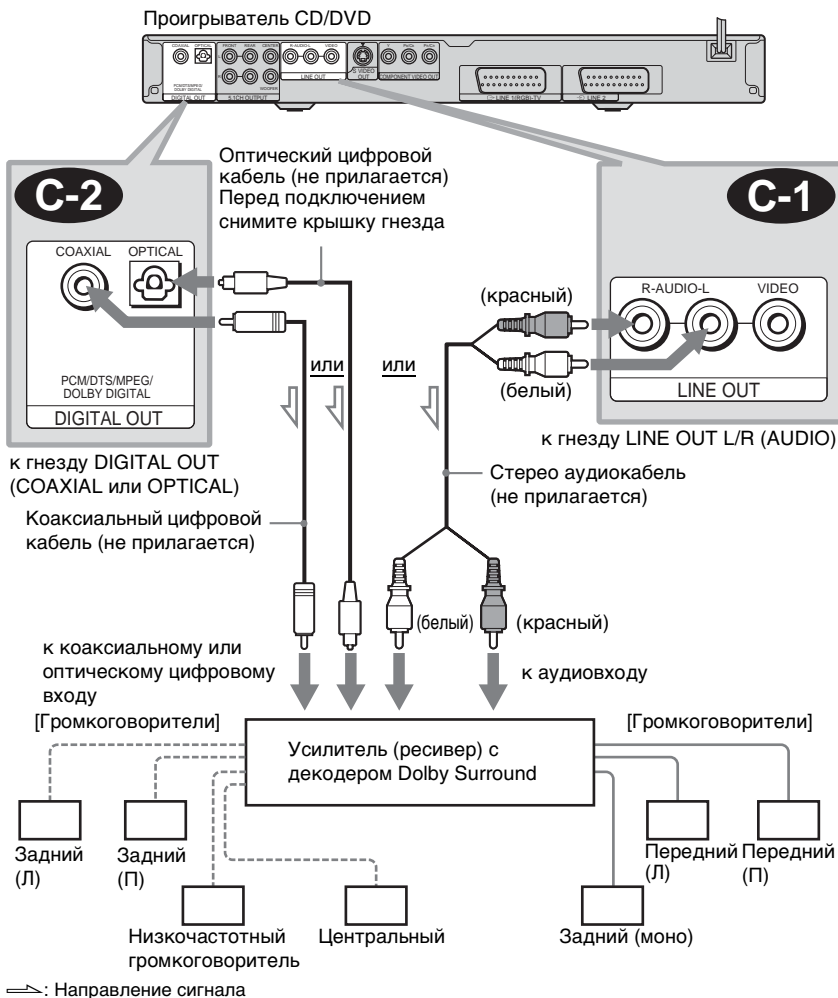
Примечание

Аудиосигналы Super Audio CD не выводятся через цифровые выходы DIGITAL OUT.

C Подключение к усилителю (ресиверу) AV с декодером Dolby Surround (Pro Logic) и 3 - 6 громкоговорителям

Эффекты объемного звучания Dolby Surround будут слышны только при воспроизведении аудиодисков со звуком в формате Dolby Surround или с многоканальным звуком (Dolby Digital).

Если на усилителе (ресивере) имеются только аудиовходы L и R, используйте схему **C-1**. Если на усилителе (ресивере) имеется цифровой вход, используйте схему **C-2**.



Примечания

- При подключении 6 громкоговорителей замените монофонический задний громкоговоритель на центральный,

2 задних и низкочастотный громкоговорители.

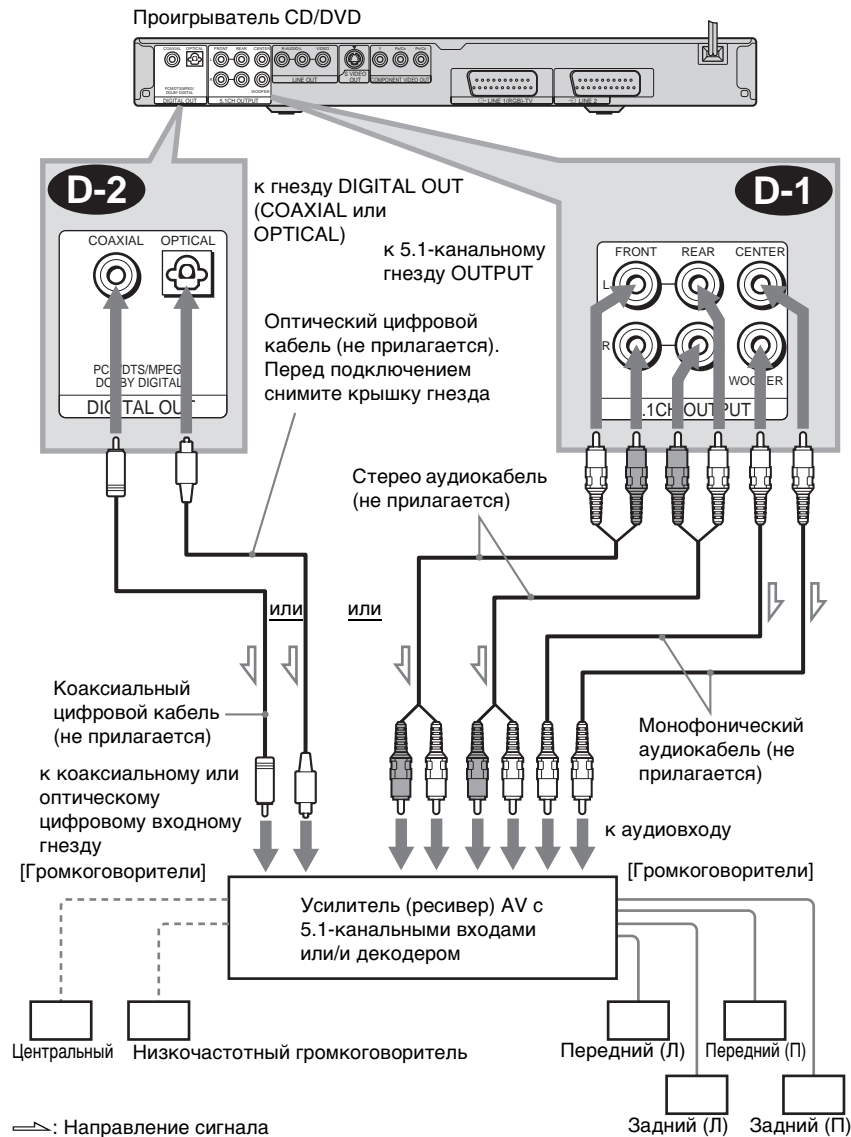
- Аудиосигналы Super Audio CD не выводятся через цифровые выходы DIGITAL OUT.

D Подключение к усилителю (ресиверу) AV с 5.1-канальными гнездами и/или цифровым входом и 4-6 громкоговорителями

Если на усилителе (ресивере) AV имеются 5.1-канальные входные гнезда, используйте схему **D-1**.

Если нужно использовать функцию декодера Dolby Digital, MPEG audio или DTS усилителя (ресивера) AV, подключитесь к его цифровому гнезду, используя схему **D-2**.

В домашних условиях звучание с более четким эффектом присутствия достигается при следующих схемах подключения.



D-1 : Подключение к 5.1-канальным входам

Используя внутренний мультидекодер Dolby Digital, MPEG audio, DTS или Super Audio CD данного проигрывателя, можно получить 5.1-канальное объемное звучание. Следует иметь в виду, что 7.1-канальные MPEG сигналы смешиваются с 5.1-канальными сигналами.

D-2 : Подключение к цифровому входу

Это подключение позволит использовать функцию декодера Dolby Digital, MPEG или DTS усилителя (ресивера) AV. Эффект объемного звучания проигрывателя достигнут не будет.

Советы

- **Для подключения D-2**
Для правильного расположения громкоговорителя см. инструкции, прилагаемые к подключаемым компонентам.
- Для улучшения качества звука:
 - Используйте высокоэффективные громкоговорители.
 - Используйте передние, задние и центральные громкоговорители одинакового размера и качества.
 - Расположите низкочастотный громкоговоритель между передними левым и правым громкоговорителями.

Примечания

Для подключения D-2

- После завершения подключения обязательно установите для элемента “DOLBY DIGITAL” значение “DOLBY DIGITAL”, а для элемента “DTS” - значение “DTS” при выполнении установок в разделе “Быстрая настройка” (стр. 31). Если в усилителе (ресивере) AV имеется декодер MPEG audio, установите для элемента “MPEG” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” значение “MPEG”.
- При подключении усилителя (ресивера), поддерживающего частоту дискретизации 96 кГц, установите параметр “48kHz/96kHz PCM” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” в положение “96kHz/24бит” (стр. 98).
- Аудиосигналы Super Audio CD не выводятся через цифровые выходы DIGITAL OUT.

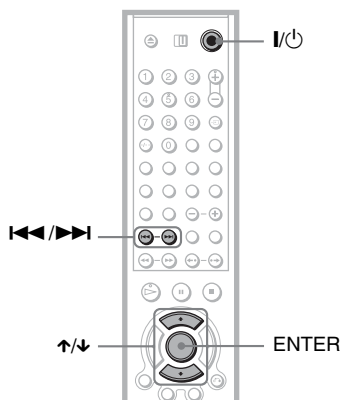
Пункт 5: Подключение кабеля питания

Включите кабели питания проигрывателя и телевизора в сетевую розетку.

Пункт 6: Быстрая настройка

Чтобы свести к минимуму количество основных настроек перед началом эксплуатации проигрывателя, выполните следующие действия.

Для пропуска отдельной настройки нажмите кнопку ►►1. Для возврата к предыдущей настройке нажмите кнопку ◀◀1.



1 Включите телевизор.

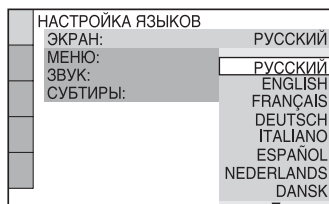
2 Нажмите кнопку I/O.

3 Переключите селектор входного сигнала на телевизоре, чтобы сигнал с проигрывателя появился на экране телевизора.

Внизу экрана появится надпись “Press [ENTER] to run QUICK SETUP” (Нажмите ENTER, чтобы запустить БЫСТРУЮ НАСТРОЙКУ). Если это сообщение не появится, выберите значение “QUICK” (БЫСТРАЯ) для элемента “SETUP” (УСТАНОВКА) в меню управления для запуска быстрой установки (стр. 90).

4 Не вставляя диск, нажмите кнопку ENTER.

Появится дисплей установок для выбора языка, используемого в экранном меню.

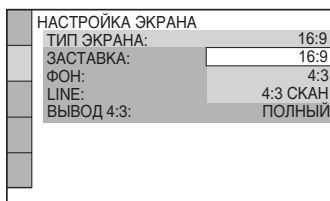


5 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора языка.

Для отображения меню и субтитров проигрывателя будет использоваться выбранный язык.

6 Нажмите кнопку ENTER.

Появится дисплей установок для выбора форматного соотношения экрана подключаемого телевизора.



7 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора установки, соответствующей типу телевизора.

◆ Если используется широкоэкранный телевизор или стандартный телевизор 4:3 с широкоэкранным режимом

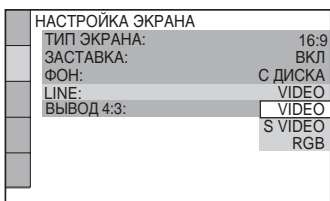
- 16:9 (стр. 92)

◆ Если используется стандартный телевизор 4:3

- 4:3 или 4:3 СКАН (стр. 92)

8 Нажмите кнопку ENTER.

Появится дисплей установок для выбора типа выходного видеосигнала через гнездо LINE (RGB)-TV.



9 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора типа сигнала, который необходимо выводить через гнездо LINE (RGB)-TV.

◆ Видеосигналы

- VIDEO (стр. 93)

◆ Сигналы S Video

- S VIDEO (стр. 93)

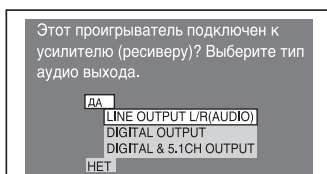
◆ Сигналы RGB

• RGB (стр. 93)

При выборе значения “RGB” использование функции PROGRESSIVE становится невозможным и проигрыватель не будет выводить видеосигналы через гнезда COMPONENT VIDEO OUT.

10 Нажмите кнопку ENTER.

Появится дисплей установок для выбора типа гнезда, используемого для подключения усилителя (ресивера).



11 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора типа гнезда (при его наличии), используемого для подсоединения к усилителю (ресиверу), затем нажмите ENTER.

Выберите элемент, который соответствует аудиосоединению, выбранному на стр. 26 - 29 (схемы **A** - **D**).

A

• Если подключается только телевизор и ничего больше, выберите “НЕТ”. Быстрая установка и подключения будут завершены.

B-1 **C-1**

• Выберите “LINE OUTPUT L/R (AUDIO)”. Быстрая настройка и подключения будут завершены.

B-2 **C-2** **D-2**

• Выберите “DIGITAL OUTPUT”. Появится дисплей установок для “DOLBY DIGITAL”.

D-1 или **D-1** и **D-2**

- Выберите “DIGITAL & 5.1CH OUTPUT”. Появится дисплей установок для “DOLBY DIGITAL”.

12 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора типа сигнала Dolby Digital, который необходимо направить на усилитель (ресивер).

Выберите сигнал, который соответствует аудиосоединению, выбранному на стр. 27 - 29 (схемы

B - **D**).

НАСТРОЙКА ЗВУКА	
ОСЛАБЛЕНИЕ:	ВЫКЛ
ДИАПАЗОН:	СТАНДАРТНЫЙ
ЗВУЧАНИЕ:	ЧЕТКОЕ
АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ:	DOLBY SURROUND
ЦИФРОВОЙ ВЫХОД:	ВКЛ
DOLBY DIGITAL:	D-PCM
MPEG:	D-PCM
DTS:	DOLBY DIGITAL
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/16бит

B-2 **C-2**

- D-PCM (стр. 97)

D-2

- DOLBY DIGITAL (только если усилитель (ресивер) оснащен декодером Dolby Digital) (стр. 97)

13 Нажмите кнопку ENTER.

Будет выбрано значение “DTS”.

НАСТРОЙКА ЗВУКА	
ОСЛАБЛЕНИЕ:	ВЫКЛ
ДИАПАЗОН:	СТАНДАРТНЫЙ
ЗВУЧАНИЕ:	ЧЕТКОЕ
АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ:	DOLBY SURROUND
ЦИФРОВОЙ ВЫХОД:	ВКЛ
DOLBY DIGITAL:	D-PCM
MPEG:	DTS
DTS:	D-PCM
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/16бит

14 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow , чтобы выбрать, направлять или не направлять сигнал DTS на усилитель (ресивер).

Выберите элемент, который соответствует аудиосоединению, выбранному на стр. 27 - 29 (схемы

B - **D**).

B-2 **C-2**

- D-PCM (стр. 98)

D-2

- DTS (только если усилитель (ресивер) оснащен декодером DTS) (стр. 98)

15 Нажмите кнопку ENTER.

◆ Если в пункте 11 выбрано значение “DIGITAL OUTPUT”

- Быстрая настройка и подключения будут завершены.
- Если усилитель (ресивер) AV оснащен декодером MPEG audio, установите для элемента “MPEG” значение “MPEG” (98).

◆ Если в пункте 11 выбрано значение “DIGITAL & 5.1CH OUTPUT”

- Появится дисплей установок для “НАСТРОЙКА AC”.

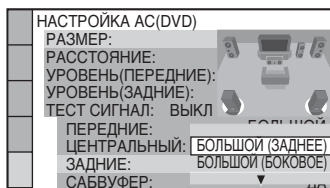
16 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow , чтобы выбрать размер центрального громкоговорителя.

Если центральный громкоговоритель не подключен, выберите значение “НЕТ” (99).

НАСТРОЙКА AC(DVD)	
РАЗМЕР:	
РАССТОЯНИЕ:	
УРОВЕНЬ(ПЕРЕДНИЕ):	
УРОВЕНЬ(ЗАДНИЕ):	
ТЕСТ СИГНАЛ:	ВЫКЛ
ПЕРЕДНИЕ:	БОЛЬШОЙ
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ:	МАЛЕНЬКИЙ
ЗАДНИЕ:	НЕТ
САБВУФЕР:	ДА

17 Нажмите кнопку ENTER.

Выбрано значение “ЗАДНИЕ”.

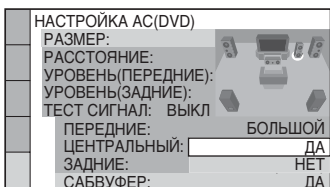


18 Нажмите кнопку ↑/↓, чтобы выбрать размер задних громкоговорителей.

Если задние громкоговорители не подключены, выберите значение “НЕТ”.

19 Нажмите кнопку ENTER.

Выбрано значение “САБВУФЕР”.



20 Нажмите кнопку ↑/↓ чтобы выбрать, подключен или не подключен сабвуфер.

21 Нажмите кнопку ENTER.

Быстрая установка завершена. Все операции по подключению и установке завершены.

Если усилитель (ресивер) AV оснащен декодером MPEG audio, установите для элемента “MPEG” значение “MPEG” (стр. 98).

Эффекты объемного звучания

Для использования эффектов объемного звучания проигрывателя или усилителя (ресивера) выполните описанную ниже настройку элементов для аудиосоединения, выбранного на стр. 27 - 29 (схемы **B** - **D**). Все эти установки являются установками по умолчанию. При первом подключении проигрывателя их изменять не требуется. Подробнее об использовании дисплея установок см. стр. 89.

Аудиосоединение (стр. 27 - 29)

- A**
- Дополнительные установки не требуются.
- B-1 C-1**
- Установите для элемента “АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ” значение “DOLBY SURROUND” (стр. 97).
- B-2 C-2 D-2**
- Установите для элемента “АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ” значение “DOLBY SURROUND” (стр. 97).
- Установите для элемента “ЦИФРОВОЙ ВЫХОД” значение “ВКЛ” (стр. 97).
- D-1**
- Задайте для подключенных громкоговорителей значения “РАССТОЯНИЕ”, “УРОВЕНЬ (ПЕРЕДНИЕ)”, “УРОВЕНЬ (ЗАДНИЕ)” (стр. 100).

💡 Советы

- **Для подключения B-2 C-2 D-2**
Установите параметр “48kHz/96kHz PCM” в положение “96kHz/24бит” только в том случае, если подключен усилитель (ресивер), поддерживающий частоту дискретизации 96 кГц (стр. 98).
- **Для подключения B-1 C-1 D-1**
Если звук искажается даже после уменьшения громкости, установите для элемента “ОСЛАБЛЕНИЕ” значение “ВКЛ” (стр. 96).
- **Для DVP-NS955V**
Размер громкоговорителя, заданный в пунктах 16-20 также определяет размер громкоговорителя для Super Audio CD в “НАСТРОЙКА АС”. Если необходимо изменить размер громкоговорителя для дисков Super Audio CD, это нужно сделать в “НАСТРОЙКА АС” (стр. 100).

Воспроизведение

ДИСКОВ DVD-V DVD-RW VCD

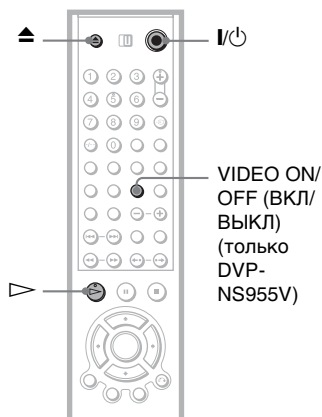
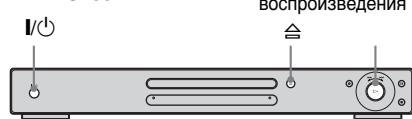
SA-CD CD DATA CD DATA DVD

Для отдельных DVD или VIDEO CD дисков некоторые операции могут отличаться или будут ограничены. См. инструкцию, прилагаемую к диску.

DVP-NS955V



DVP-LS785V



1 Включите телевизор.


2 Нажмите кнопку I/O.

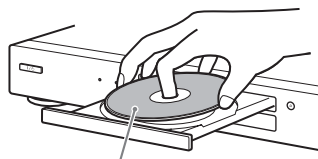
Проигрыватель включится.

3 Переключите селектор входного сигнала на телевизоре, чтобы сигнал с проигрывателя появился на экране.

◆ При использовании усилителя (ресивера)

Включите усилитель (ресивер) и выберите соответствующий канал для получения звука с проигрывателя.

4 Нажмите кнопку  на проигрывателе и установите диск в лоток.



Стороной для воспроизведения вниз

5 Нажмите кнопку .

Лоток для дисков закрывается. Проигрыватель начнет воспроизведение (непрерывное). Отрегулируйте громкость на телевизоре или усилителе (ресивере).

При использовании некоторых дисков на экране телевизора может появиться меню. Для DVD VIDEO дисков см. раздел на стр. 40. Для VIDEO CD дисков см. раздел на стр. 43.

Для получения наибольшей чистоты звука дисков Super Audio CD/CD (только DVP-NS955V)

Отключив видео выход, можно минимизировать его действие. Нажмите кнопку VIDEO ON/OFF, чтобы на проигрывателе загорелся индикатор VIDEO OFF.

Для отмены установки снова нажмите кнопку VIDEO ON/OFF.

Для выключения проигрывателя

Нажмите кнопку **I/⏻**. Проигрыватель перейдет в режим ожидания.

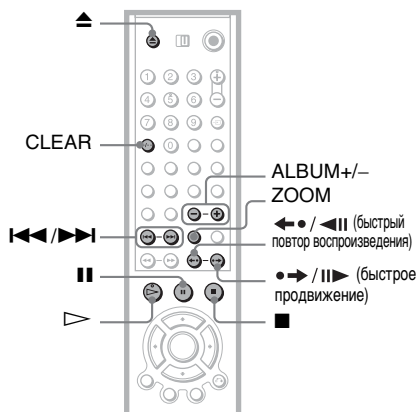
💡 Совет

Проигрыватель автоматически отключается в том случае, если он находится в режиме остановки более 30 минут. (Функция автоматического выключения питания)

Примечание

Аудиосигналы Super Audio CD не выводятся через цифровые выходы DIGITAL OUT.

Дополнительные операции



Цель	Действие
Остановка	Нажмите кнопку ■
Пауза	Нажмите кнопку
Возобновление воспроизведения после паузы	Нажмите кнопку или ▷
Переход к следующему разделу, дорожке или сцене в режиме непрерывного воспроизведения	Нажмите кнопку ▶▶ на пульте дистанционного управления или кратко поверните по часовой стрелке диск воспроизведения ▷/Playback *5 на проигрывателе (только для DVP-LS785V)

Цель	Действие
Возврат к предыдущему разделу, дорожке или сцене в режиме непрерывного воспроизведения	Нажмите кнопку ◀◀ на пульте дистанционного управления или кратко поверните против часовой стрелки диск воспроизведения ▷/Playback *5 на проигрывателе (только для DVP-LS785V)
Остановка воспроизведения и извлечение диска	Нажмите кнопку ▲
Повторное воспроизведение предыдущей сцены*1	Нажмите кнопку ◀•/◀ (быстрый повтор воспроизведения) во время воспроизведения
Ускоренное воспроизведение текущей сцены вперед*2	Во время воспроизведения нажмите кнопку •▶/ ▶ (быстрое продвижение)
Увеличение масштаба изображения*3	Несколько раз нажмите кнопку ZOOM. Для отмены нажмите кнопку CLEAR.
Переход к следующему или предыдущему альбому.*4	Нажмите ALBUM + или - во время воспроизведения

*1 Только диски DVD VIDEO/DVD-RW/ DVD-R. Кнопка не используется для видеофайлов формата DivX.

*2 Только диски DVD VIDEO/DVD-RW/ DVD-R/DVD+RW. Кнопка не используется для видеофайлов формата DivX.

*3 Только видео и изображения JPEG (кроме изображений ФОН). Увеличенное изображение можно перемещать с помощью кнопок **◀/↑/↓/▶**. В зависимости от содержания диска функция масштабирования может быть автоматически отменена при перемещении изображения.

*4 Только диски DATA CD/DATA DVD.

*5 Подробнее о функциях диска воспроизведения **▷/Playback** см. на странице 52.

Советы

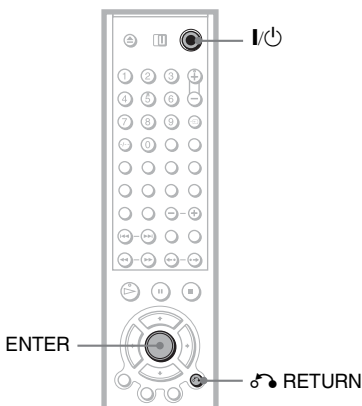
- Функция быстрого повтора воспроизведения полезна, когда необходимо просмотреть пропущенную сцену или диалог.
- Функция быстрого продвижения полезна, когда необходимо пропустить сцену, которую Вы не хотите смотреть.

Примечание



Функцию быстрого повтора воспроизведения или быстрого продвижения нельзя использовать для некоторых сцен.

Блокировка лотка для дисков (Блокировка доступа детей)

Можно заблокировать лоток для дисков, чтобы дети не смогли открыть его.



Когда проигрыватель находится в режиме ожидания, нажмите RETURN, ENTER, а затем I/⏻ на пульте дистанционного управления.

Проигрыватель включится, а на дисплее передней панели появится надпись “LOCKED” (ЗАБЛОКИРОВАНО). Кнопки  и  на проигрывателе или пульте дистанционного управления не работают, если включена “Блокировка доступа детей”.

Для снятия блокировки лотка для дисков

Когда проигрыватель находится в режиме ожидания, нажмите RETURN, ENTER, а затем снова I/⏻.

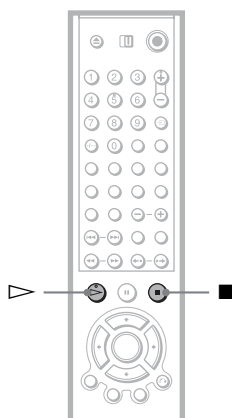
Примечание

Даже при выборе значения “СБРОС” для элемента “УСТАНОВКА” в меню управления (стр. 90) лоток для дисков останется заблокированным.

Возобновление воспроизведения с точки останова диска

(Возобновленное воспроизведение нескольких дисков) **DVD-V** **VCD**

Проигрыватель запоминает точку, в которой был остановлен диск, максимум для 40 дисков, и при загрузке того же диска в следующий раз возобновляет воспроизведение с того же места. При запоминании точки возобновления воспроизведения для сорок первого диска точка для первого диска удаляется.



1 Во время воспроизведения диска нажмите кнопку ■ для остановки воспроизведения.

На дисплее передней панели появится индикация “RESUME”.

2 Нажмите кнопку ▷.

Проигрыватель начнет воспроизведение с точки, где был остановлен диск в пункте 1.

Совет

Чтобы начать воспроизведение с начала диска, дважды нажмите кнопку ■, затем нажмите ▷.

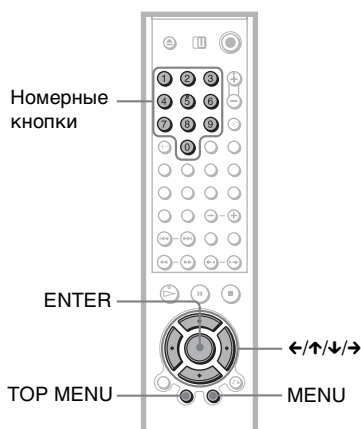
Примечания

- Чтобы включить эту функцию, необходимо установить значение “ВКЛ” (по умолчанию) для элемента “ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК.” в меню “УСТАНОВКИ” (стр. 95).
- Точка, в которой был остановлен диск, стирается в следующих случаях:
 - изменение режима воспроизведения;
 - изменение настроек на дисплее установок.
- Для дисков DVD-RW в режиме VR, дисков CD, Super Audio CD и DATA CD проигрыватель запоминает точку возобновления воспроизведения для текущего диска. Точка возобновления воспроизведения стирается в следующих случаях:
 - открыт лоток для дисков.
 - шнур питания извлечен из розетки.
 - переход проигрывателя в режим ожидания (только для DATA CD/DATA DVD дисков).
- Функция возобновления воспроизведения не работает во время произвольного воспроизведения и программного воспроизведения.
- Эта функция может не работать для некоторых дисков.
- Если для элемента “ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК.” в меню “УСТАНОВКИ” выбрано значение “ВКЛ” и воспроизводится записанный диск, например DVD-RW, проигрыватель может воспроизводить другие записанные диски с той же точки возобновления. Чтобы начать воспроизведение с начала, дважды нажмите кнопку ■, затем нажмите ▷.

Использование меню DVD диска DVD-V

DVD диск разделен на длинные участки изображения или музыкальные фрагменты, называемые “главами”. При воспроизведении DVD диска, содержащего несколько глав, можно выбрать нужную с помощью кнопки TOP MENU.

При воспроизведении DVD дисков можно выбирать элементы, например язык звукового сопровождения и язык субтитров, с помощью кнопки MENU.



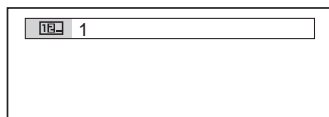
1 Нажмите кнопку TOP MENU или MENU.

На экране телевизора появится меню диска.

Содержание меню может быть разным для различных дисков.

2 Нажмите кнопку ←/↑/↓/→ или номерные кнопки для выбора элемента, который требуется воспроизвести или изменить.

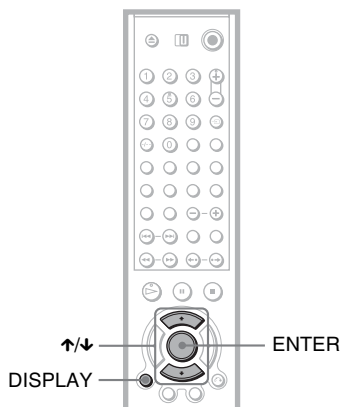
При нажатии номерных кнопок появится следующий дисплей. Нажимайте номерные кнопки для выбора требуемого элемента.



3 Нажмите кнопку ENTER.


Выбор элементов “ORIGINAL” или “PLAY LIST” на DVD-RW диске

Некоторые диски DVD-RW, созданные в режиме VR (Video Recording) могут содержать два типа глав для воспроизведения: оригинально записанные главы (ORIGINAL) и главы, которые можно создать и редактировать на проигрывателях, воспроизводящих записываемые DVD диски (PLAY LIST). Можно выбрать тип главы для воспроизведения.

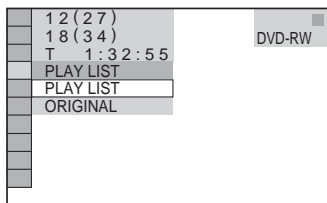


1 Нажмите кнопку DISPLAY, когда проигрыватель находится в режиме остановки.

Появится меню управления.

2 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента  (ORIGINAL/PLAY LIST), затем нажмите ENTER.

Появятся доступные значения для элемента “ORIGINAL/PLAY LIST”.

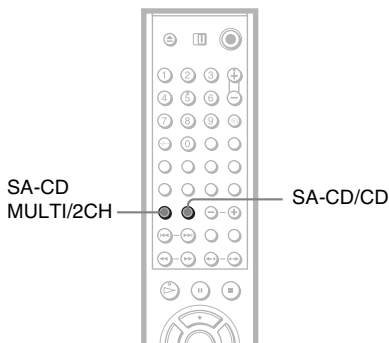


3 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора значения.

- PLAY LIST: воспроизведение глав, созданных из “ORIGINAL” для редактирования.
- ORIGINAL: воспроизведение оригинально записанных глав.

4 Нажмите кнопку ENTER.

Выбор области воспроизведения для Super Audio CD **SA-CD** диска

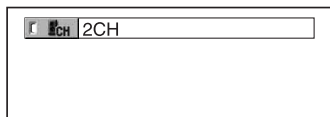


Выбор области воспроизведения на 2-канальном + многоканальном Super Audio CD

Некоторые Super Audio CD диски имеют 2-канальную и многоканальную области воспроизведения. Можно выбрать желаемую область воспроизведения.

1 Нажмите кнопку **SA-CD MULTI/2CH** в режиме остановки.

На дисплее появится следующая индикация.



2 Нажимайте кнопку **SA-CD MULTI/2CH** до тех пор, пока не будет выбран требуемый элемент.

- MULTI: воспроизведение многоканальной области.
- 2CH: воспроизведение 2-канальной области.

Индикатор “MULTI” загорается на передней панели при воспроизведении многоканальной области воспроизведения.

Выбор слоя воспроизведения при воспроизведении диска hybrid Super Audio CD

Некоторые Super Audio CD диски имеют HD слой и CD слой. Можно выбрать желаемый слой воспроизведения.

Когда проигрыватель находится в режиме останова, нажмите **SA-CD/CD**.

При каждом нажатии кнопки попеременно выбирается HD или CD слой. При воспроизведении CD слоя на дисплее передней панели загорается индикатор “CD”.

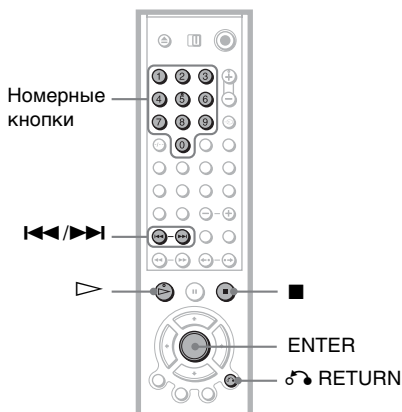
Примечания

- Дополнительные сведения по Super Audio CD дискам см. стр. 108.
- Каждая функция режима воспроизведения работает только в пределах выбранного слоя или выбранной области воспроизведения.

Воспроизведение VIDEO CD дисков с функциями PBC

(Воспроизведение PBC) **VCD**

PBC (контроль воспроизведения) позволяет воспроизводить VIDEO CD диски в диалоговом режиме, следуя командам меню на экране телевизора.



1 Начните воспроизведение VIDEO CD диска с функциями PBC.

Появится меню, элементы которого можно выбирать.

2 Нажмите кнопку с номером нужного элемента.

3 Нажмите кнопку ENTER.

4 Следуйте инструкциям в меню для выполнения операций в диалоговом режиме.

См. инструкции, прилагаемые к диску, поскольку для разных VIDEO CD дисков могут использоваться разные процедуры.

Для возврата в меню

Нажмите кнопку RETURN.

Совет

Для воспроизведения без использования функции PBC для выбора дорожки в режиме остановки нажмите кнопку или номерные кнопки, затем нажмите или ENTER.

На экране телевизора появится сообщение “Воспроизведение без функций PBC”, и проигрыватель начнет непрерывное воспроизведение. Невозможно воспроизвести неподвижные изображения, например экран меню.

Для возврата к воспроизведению с использованием PBC дважды нажмите кнопку , а затем .

Примечание

В зависимости от VIDEO CD диска в прилагаемой к нему инструкции в пункте 3 вместо сообщения “Нажмите кнопку ENTER” может появиться “Нажмите кнопку SELECT”. В этом случае нажмите кнопку .

Различные режимы воспроизведения

(программное воспроизведение, произвольное воспроизведение, повторное воспроизведение, повторное воспроизведение A-B)

Можно задать следующие режимы воспроизведения:

- Программное воспроизведение (стр. 44)
- Произвольное воспроизведение (стр. 46)
- Повторное воспроизведение (стр. 47)
- Повторное воспроизведение A-B (стр. 49)

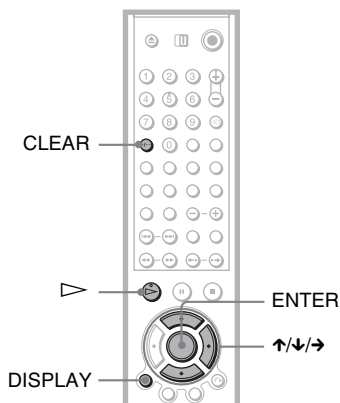
Примечание

Заданный режим воспроизведения отменяется в следующих случаях:
– открыт лоток для дисков.
– переход проигрывателя в режим ожидания в результате нажатия кнопки I/⏻.

Создание собственной программы (программное воспроизведение) DVD-V VCD

SR-CD CD

Содержимое диска можно воспроизводить в нужном Вам порядке; для этого следует задать последовательность глав, разделов или дорожек, имеющих на диске, чтобы создать собственную программу. Можно запрограммировать до 99 глав, разделов и дорожек.

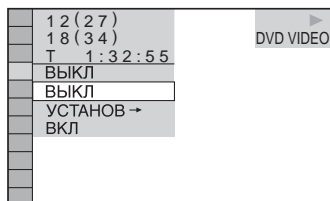


1 Нажмите кнопку DISPLAY.

Появится меню управления.

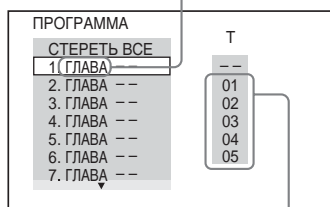
2 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента [ПРОГРАММА], затем нажмите кнопку ENTER.

Появятся доступные значения для элемента “ПРОГРАММА”.



3 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора значения “УСТАНОВ →”, затем нажмите кнопку ENTER.

Индикация “ДОРОЖКИ” отображается при воспроизведении VIDEO CD, Super Audio CD или CD дисков.



Главы или дорожки, записанные на диске

4 Нажмите кнопку →.

Курсор перемещается к главе или дорожке в столбце “Т” (в данном случае “01”).

ПРОГРАММА	Т	С
СТЕРЕТЬ ВСЕ	--	--
1. ГЛАВА --	--	--
2. ГЛАВА --	01	01
3. ГЛАВА --	02	02
4. ГЛАВА --	03	03
5. ГЛАВА --	04	04
6. ГЛАВА --	05	05
7. ГЛАВА --	--	06

Разделы, записанные на диске

кнопку ENTER. Для Super Audio CD диска номер дорожки может отображаться тремя символами.

Выбранная дорожка

ПРОГРАММА	Т	С
СТЕРЕТЬ ВСЕ	--	0:15:30
1. ДОРОЖКИ (02)	--	--
2. ДОРОЖКИ	01	--
3. ДОРОЖКИ --	02	--
4. ДОРОЖКИ --	03	--
5. ДОРОЖКИ --	04	--
6. ДОРОЖКИ --	05	--
7. ДОРОЖКИ --	--	--

Общее время запрограммированных дорожек

5 Выберите главы, разделы или дорожки, которые требуется включить в программу.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO диска

Например, выберите раздел “03” главы “02”.

Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора “02” в столбце “Т”, затем нажмите кнопку ENTER.

ПРОГРАММА	Т	С
СТЕРЕТЬ ВСЕ	--	++
1. ГЛАВА --	01	01
2. ГЛАВА --	02	02
3. ГЛАВА --	03	03
4. ГЛАВА --	04	04
5. ГЛАВА --	05	05
6. ГЛАВА --	--	06
7. ГЛАВА --	--	--

Затем нажмите кнопку ↑/↓ для выбора “03” в столбце “С”, и кнопку ENTER.

ПРОГРАММА	Т	С
СТЕРЕТЬ ВСЕ	--	--
1. ГЛАВА (02-03)	--	--
2. ГЛАВА	01	--
3. ГЛАВА --	02	--
4. ГЛАВА --	03	--
5. ГЛАВА --	04	--
6. ГЛАВА --	05	--
7. ГЛАВА --	--	--

Выбранные глава и раздел

◆ При воспроизведении VIDEO CD, Super Audio CD или CD дисков

Например, выберите дорожку “02”. Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора “02” в столбце “Т”, затем нажмите

6 Чтобы запрограммировать другие главы, разделы или дорожки, повторите пункты 4 и 5.

Запрограммированные главы, разделы и дорожки отображаются в порядке выбора.

7 Нажмите кнопку ▷ для начала программного воспроизведения.

Начнется программное воспроизведение. По окончании программы ее можно воспроизвести заново, нажав кнопку ▷.

Для возврата к воспроизведению в обычном режиме

Нажмите кнопку CLEAR или выберите “ВЫКЛ” в пункте 2. Для повторного воспроизведения программы выберите “ВКЛ” в пункте 3 и нажмите кнопку ENTER.

Для изменения или отмены программы

1 Выполните пункты с 1 по 3 раздела “Создание собственной программы (программное воспроизведение)”.

2 Выберите номер программы, содержащей главу, раздел или дорожку, которую требуется изменить или отменить, с помощью кнопки ↑/↓, и нажмите кнопку →. Чтобы удалить из программы главу, раздел или дорожку, нажмите CLEAR.

- 3 Выполните пункт 5 для создания новой программы. Чтобы отменить программу, выберите "--" в столбце "T", затем нажмите кнопку ENTER.

Для отмены запрограммированного порядка всех глав, разделов или дорожек

- 1 Выполните пункты с 1 по 3 раздела "Создание собственной программы (программное воспроизведение)".
- 2 Нажмите кнопку **↑** и выберите "СТЕРЕТЬ ВСЕ".
- 3 Нажмите кнопку ENTER.

💡 Совет

Можно установить повторное воспроизведение или произвольное воспроизведение запрограммированных глав, разделов или дорожек. Во время программного воспроизведения выполните пункты, описанные в разделах "Повторное воспроизведение" (стр. 47) или "Произвольное воспроизведение" (стр. 46).

Примечания

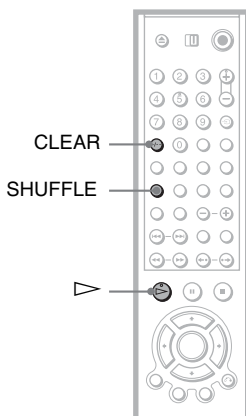
- При программировании дорожек на диске Super VCD общее время воспроизведения не отображается.
- Эту функцию нельзя использовать для VIDEO CD и Super VCD дисков с функцией воспроизведения PBC.

Воспроизведение в произвольной последовательности (произвольное воспроизведение)

DVD-V VCD

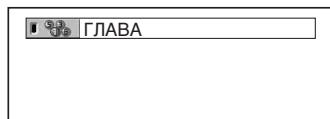
SR-CD CD

Вы можете предоставить проигрывателю возможность "перетасовать" главы, разделы или дорожки. В результате "перетасовки" порядок воспроизведения изменяется.



- 1 Нажмите кнопку **SHUFFLE** во время воспроизведения.

На дисплее появится следующая индикация.



- 2 Чтобы выбрать элементы для произвольного воспроизведения, несколько раз нажмите кнопку **SHUFFLE**.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO диска

- ГЛАВА
- РАЗДЕЛ

◆ При воспроизведении VIDEO CD, Super Audio CD или CD дисков

- ДОРОЖКИ

◆ Если включено программное воспроизведение

- ВКЛ: перетасовка глав, разделов или дорожек, выбранных для программного воспроизведения.

Для возврата к воспроизведению в обычном режиме

Нажмите кнопку CLEAR или выберите “ВЫКЛ” в пункте 2.

Советы

- Можно установить функцию произвольного воспроизведения, когда проигрыватель находится в режиме остановки. После выбора параметра “ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР” нажмите кнопку ▷. Начнется произвольное воспроизведение.
- Если выбран параметр “РАЗДЕЛ”, в произвольной последовательности могут воспроизводиться до 200 разделов, имеющихся на диске.

Примечание

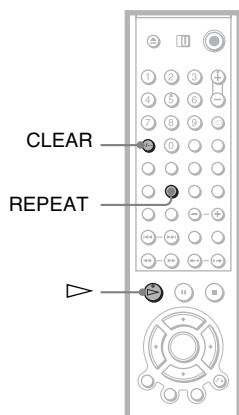
Эту функцию нельзя использовать для VIDEO CD и Super VCD дисков с функцией воспроизведения PBC.

Неоднократное воспроизведение (Повторное воспроизведение) DVD-V DVD-RW

VCD SA-CD CD DATA CD DATA DVD

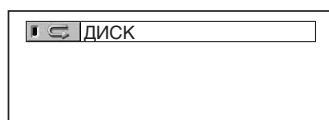
Можно неоднократно воспроизводить все главы или дорожки, имеющиеся на диске, или одну главу, раздел или дорожку.

Можно использовать комбинацию режимов произвольного или программного воспроизведения.



1 Нажмите кнопку REPEAT во время воспроизведения.

На дисплее появится следующая индикация.



2 Чтобы выбрать элементы для повторного воспроизведения, несколько раз нажмите кнопку REPEAT.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO диска

- ДИСК: повтор всех глав.
- ГЛАВА: повтор текущей главы на диске.
- РАЗДЕЛ: повтор текущего раздела.

◆ При воспроизведении DVD-RW диска

- ДИСК: повтор всех глав выбранного типа.
- ГЛАВА: повтор текущей главы на диске.
- РАЗДЕЛ: повтор текущего раздела.

◆ При воспроизведении VIDEO CD, Super Audio CD или CD дисков

- ДИСК: повтор всех дорожек.
- ДОРОЖКИ: повтор текущей дорожки.

◆ При воспроизведении DATA CD/DATA DVD дисков

- ДИСК: повтор всех альбомов.
- АЛЬБОМ: повтор текущего альбома.
- ДОРОЖКИ (только для звуковых дорожек MP3): повтор текущей дорожки.
- ФАЙЛ (только для видеофайлов формата DivX): повтор текущего файла.

◆ Если включено программное воспроизведение или произвольное воспроизведение

- ВКЛ: повтор программного или произвольного воспроизведения.

Примечания

- Эту функцию нельзя использовать для VIDEO CD и Super VCD дисков с функцией воспроизведения PBC.
- Если DATA CD диск, содержащий звуковые дорожки MP3 и файлы изображений JPEG, воспроизводится повторно, а время воспроизведения этих дорожек и файлов неодинаково, возможно, звук не будет соответствовать изображению.
- Если для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” установлено значение “ИЗОБРАЖЕНИЕ (JPEG)” (стр. 75), невозможно будет выбрать значение “ДОРОЖКИ”.

Для возврата к воспроизведению в обычном режиме

Нажмите кнопку CLEAR или выберите “ВЫКЛ” в пункте 2.

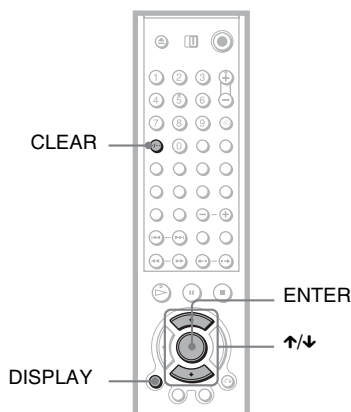
💡 Совет

Можно установить функцию повторного воспроизведения, когда проигрыватель находится в режиме остановки. Выбрав параметр “ПОВТОР”, нажмите кнопку ▷. Начнется повторное воспроизведение.

Повтор определенного фрагмента (повторное воспроизведение A-B)

DVD-V DVD-RW VCD CD

Можно неоднократно воспроизводить определенный фрагмент главы, раздела или дорожки. (Эта функция полезна, когда требуется, например, выучить наизусть стихотворение и т.д.)

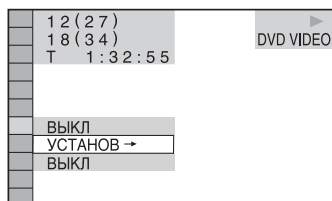


1 Нажмите кнопку DISPLAY во время воспроизведения.

Появится меню управления.

2 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора (A-B ПОВТОР), затем нажмите кнопку ENTER.

Появятся доступные значения для элемента “A-B ПОВТОР”.

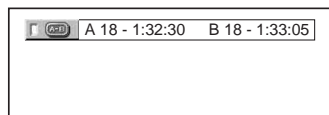


3 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора “УСТАНОВ →”, затем нажмите кнопку ENTER.

Появится полоса установки значений “A-B ПОВТОР”.

4 Во время воспроизведения, после того как найдена точка начала (точка A) фрагмента, который требуется воспроизвести несколько раз, нажмите кнопку ENTER.

Точка начала (точка A) установлена.



5 По достижении точки окончания (точка B) еще раз нажмите кнопку ENTER.

Отображаются установленные точки, и проигрыватель начинает повторное воспроизведение этого определенного фрагмента.

Для возврата к воспроизведению в обычном режиме

Нажмите кнопку CLEAR или выберите “ВЫКЛ” в пункте 3.

Совет

Для модели DVP-LS785V также можно использовать кнопку A-B на пульте дистанционного управления.

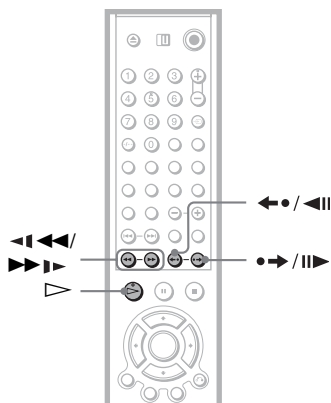
Примечания

- Если задано повторное воспроизведение A-B, отменяются настройки для произвольного воспроизведения, повторного воспроизведения и программного воспроизведения.
- Функция повторного воспроизведения A-B не работает для нескольких глав.
- Если DVD-RW (режим видеозаписи) содержит неподвижные изображения, функция “Повторное воспроизведение A-B” недоступна.

Поиск определенного места на диске (поиск,

сканирование, замедленное воспроизведение, остановка кадра)

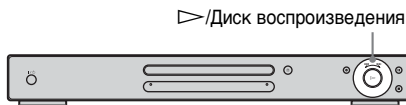
Можно быстро найти определенное место на диске путем просмотра изображения или замедленного воспроизведения.



DVP-NS955V



DVP-LS785V



Примечания

- Некоторые диски могут не поддерживать описанные выше операции.
- Для DATA CD дисков поиск определенного места можно выполнять только для звуковых дорожек MP3.

Быстрый поиск определенного места на диске с помощью кнопок предыдущий/следующий

DVD-V DVD-RW VCD CD DATA CD DATA DVD

Можно выполнять поиск предыдущего и следующего раздела, дорожки или сцены, используя ◀◀ / ▶▶ на проигрывателе.

Во время воспроизведения кратковременно нажмите один раз кнопку ▶▶ или ◀◀ для перехода к следующей или предыдущей главе/дорожке/сцене. Или нажмите и удерживайте кнопку ▶▶ или ◀◀ для поиска в прямом или обратном направлении. Когда нужное место будет найдено, отпустите кнопку, чтобы вернуться к обычной скорости воспроизведения. (Поиск)

Для DVP-LS785V см. раздел на стр. 51.

Быстрый поиск места путем перемотки вперед или назад (Сканирование)

DVD-V DVD-RW VCD SA-CD CD DATA CD

DATA DVD

Во время воспроизведения диска нажмите кнопку ◀◀ ◀◀ или ▶▶ ▶▶. После того, как будет найдено нужное место, нажмите кнопку ▶ для возврата к обычной скорости воспроизведения. При каждом нажатии кнопки ◀◀ ◀◀ или ▶▶ ▶▶ во время сканирования, скорость сканирования изменяется. После каждого нажатия индикация изменяется, как показано ниже. Реальная скорость может отличаться для некоторых дисков.

Направление воспроизведения

× 2▶ → 1▶▶ → 2▶▶ → 3▶▶



3▶▶ (только диски DVD VIDEO/DVD-RW/
VIDEO CD/DATA CD (видеоформат DivX)/
DATA DVD)

× 2▶▶ (только диски DVD VIDEO/Super Audio
CD/CD)

Противоположное направление

× 2◀ ← 1◀◀ → 2◀◀ → 3◀◀



3◀◀ (только диски DVD VIDEO/DVD-RW/
VIDEO CD/DATA CD (видеоформат DivX)/
DATA DVD)

× 2◀ (только DVD VIDEO диски)

Скорость воспроизведения “× 2▶”/
“× 2◀” превышает обычную в два раза.
Скорость воспроизведения “3▶▶”/
“3◀◀” быстрее, чем “2▶▶”/“2◀◀”, а
скорость воспроизведения “2▶▶”/
“2◀◀” быстрее, чем “1▶▶”/“1◀◀”.

Покадровый просмотр (Замедленное воспроизведение)

DVD-V VCD DATA CD DATA DVD

Нажмите кнопку ◀◀◀◀ или ▶▶▶▶, когда проигрыватель находится в режиме паузы. Для возвращения к нормальной скорости воспроизведения нажмите кнопку ▷.

При каждом нажатии кнопки ◀◀◀◀ или ▶▶▶▶ во время замедленного воспроизведения изменяется скорость воспроизведения. Имеются две скорости. После каждого нажатия индикация изменяется следующим образом:

Направление воспроизведения

2▶▶ ↔ 1▶▶

Противоположное направление (только DVD VIDEO/DVD-RW диски)

2◀◀ ↔ 1◀◀

Скорость воспроизведения “2▶▶”/
“2◀◀” медленнее, чем “1▶▶”/“1◀◀”.

Примечание

Для дисков DATA CD эта функция работает только для видеофайлов формата DivX.

Воспроизведение по одному кадру (Остановка кадра) DVD-V

DVD-RW VCD DATA CD DATA DVD

Когда проигрыватель находится в режиме паузы, нажмите кнопку ●▶/||▶ (шаг) для перехода к следующему кадру. Нажмите кнопку ◀◀◀/◀◀ (шаг) для перехода к предыдущему кадру (кроме дисков DVD VIDEO/DVD-RW). Для возврата к обычному воспроизведению нажмите кнопку ▷.

Примечания

- В режиме VR невозможно выполнять поиск неподвижного изображения на DVD-RW диске.
- Для дисков DATA CD эта функция работает только для видеофайлов формата DivX.

Использование диска воспроизведения на проигрывателе (только для модели DVP-LS785V)

DVD-V DVD-RW VCD SA-CD CD DATA CD

DATA DVD

Можно выполнить поиск определенной точки на диске различными путями с помощью диска воспроизведения.

Для перехода к следующему разделу/дорожке/сцене

Во время воспроизведения поверните диск воспроизведения по часовой стрелке, чтобы перейти к следующему разделу/дорожке/сцене или против часовой стрелки, чтобы вернуться к предыдущему разделу/дорожке/сцене.

Для быстрого поиска точки (Поиск)

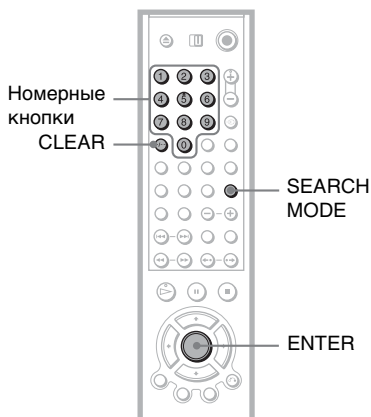
Во время воспроизведения поверните и удерживайте диск воспроизведения по часовой стрелки для поиска точки в направлении воспроизведения или против часовой стрелки для поиска точки в противоположном направлении. После того, как найдена нужная точка, отпустите диск для возврата к обычной скорости воспроизведения.

Поиск главы/раздела/дорожки/сцены и т.д. (Режим поиска) DVD-V

DVD-RW VCD SA-CD CD

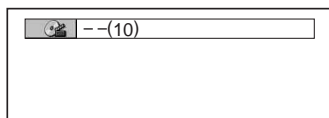
DATA CD DATA DVD

На DVD диске можно выполнить поиск главы или раздела, а на VIDEO CD/Super Audio CD/CD/DATA CD/DATA DVD диске - дорожки, индекса или сцены. Так как на диске главам и дорожкам присвоены уникальные номера, можно выбрать нужное, введя этот номер. Можно выполнить поиск сцены, введя временной код.



1 Нажмите кнопку SEARCH MODE.

Появится следующий дисплей. Рядом со значком появится "-- (**)" (** - это цифра). Цифра в скобках обозначает общее количество глав, дорожек, индексов, сцен и т.д. на диске.



2 Несколько раз нажмите кнопку **SEARCH MODE** для выбора способа поиска.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO/DVD-RW диска



ГЛАВА



РАЗДЕЛ



ВРЕМЯ/ТЕКСТ

Выберите “ВРЕМЯ/ТЕКСТ”, чтобы найти начало, введя временной код.

◆ При воспроизведении VIDEO CD или Super VCD диска без функции PBC



ДОРОЖКИ



ИНДЕКС

◆ При воспроизведении VIDEO CD или Super VCD диска с функцией PBC



СЦЕНА

◆ При воспроизведении дисков Super Audio CD/CD



ДОРОЖКИ

◆ При воспроизведении DATA CD/DATA DVD дисков



АЛЬБОМ



ДОРОЖКИ (только звуковые дорожки MP3)



ФАЙЛ (только файлы изображений JPEG и видео в формате DivX)

3 Выберите номер нужной главы, дорожки, сцены, временного кода и т.д. задав цифру нажатием номерных кнопок.

◆ При выборе ВРЕМЯ/ТЕКСТ

Например, чтобы найти сцену через 2 часа 10 минут и 20 секунд от начала, введите “21020”.

◆ Если допущена ошибка

Отмените введенную цифру, нажав кнопку CLEAR, затем выберите другую цифру.

4 Нажмите кнопку ENTER.

Проигрыватель начнет воспроизведение с выбранного значения.

Отключение дисплея

Несколько раз нажмите кнопку SEARCH MODE, пока дисплей не отключится.

💡 Советы

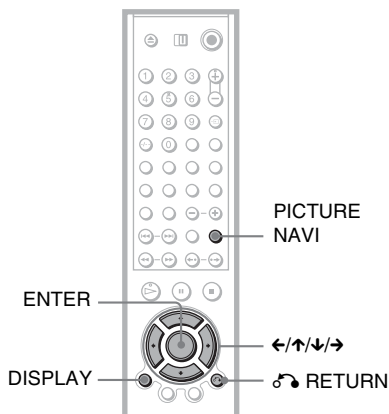
- Если дисплей меню управления выключен, можно выполнять поиск раздела (DVD VIDEO/DVD-RW), дорожки (Super Audio CD/CD), или файла (DATA CD (видеоформат DivX)/DATA DVD) нажатием номерных кнопок и кнопки ENTER.
- Можно отображать первые сцены глав, разделов или дорожек, записанных на диске, на экране, разделенном на 9 частей. Можно немедленно начать воспроизведение, выбрав одну из сцен. Подробности см. в разделе “Поиск по сцене (НАВИГАЦИЯ ПО ИЗОБРАЖЕНИЯМ)” (стр. 54).

Примечания

- Отображается тот же номер главы, раздела или дорожки, который записан на диске.
- Нельзя выполнять поиск сцены на DVD+RW диске с помощью временного кода.

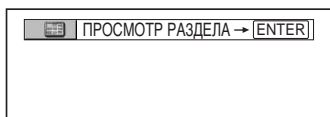
Поиск по сцене (навигация по изображениям) DVD-V VCD

Можно разделить экран на 9 небольших экранов и быстро найти нужную сцену.



1 Нажмите кнопку PICTURE NAVI во время воспроизведения.

Появится следующий дисплей.



2 Нажимая кнопку PICTURE NAVI, выберите элемент.

- ПРОСМОТР РАЗДЕЛА (только DVD VIDEO диски): отображение первой сцены каждого раздела.
- ПРОСМОТР ГЛАВЫ (только DVD VIDEO диски): отображение первой сцены каждой главы.
- ПРОСМОТР ДОРОЖКИ (только VIDEO CD/Superc VCD диски): отображение первой сцены каждой дорожки.

3 Нажмите кнопку ENTER.

Первая сцена каждого раздела, главы или дорожки отображается следующим образом.

1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	▼

4 Нажмите кнопку </>/</> для выбора раздела, главы или дорожки, затем нажмите кнопку ENTER.

Воспроизведение начинается с выбранной сцены.

Для возврата к воспроизведению в обычном режиме во время настройки

Нажмите кнопку RETURN или DISPLAY.

💡 Совет

Если имеется более 9 глав, разделов или дорожек, в правом нижнем углу экрана отобразится значок ▼.

Для отображения дополнительных глав, разделов или дорожек выберите нижние сцены и нажмите кнопку ↓. Для возврата к предыдущей сцене выберите верхние сцены и нажмите кнопку ↑.

Примечание

Некоторые диски могут не поддерживать функцию выбора некоторых элементов.

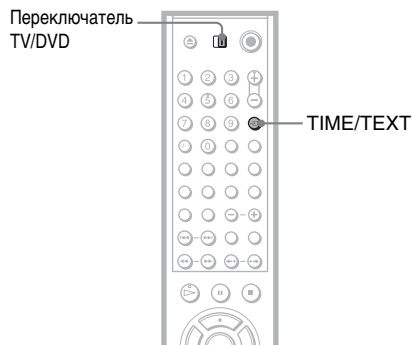
Просмотр информации о диске

Проверка времени, прошедшего с начала или оставшегося до конца воспроизведения DVD-V

DVD-RW VCD SA-CD CD

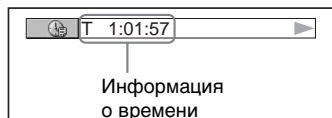
DATA CD DATA DVD

Можно проверить время воспроизведения, прошедшее с начала и оставшееся до конца текущей главы, раздела или дорожки. Кроме того, можно проверить текст DVD/Super Audio CD/CD диска, название дорожки (звуковой дорожки MP3) или имя файла (видеоформат DivX), записанные на диске.



1 Убедитесь, что переключатель TV/DVD установлен в положение "DVD". Нажмите кнопку TIME/TEXT во время воспроизведения.

Появится следующий дисплей.



2 Нажимая кнопку TIME/TEXT, измените информацию о времени.

Информация о доступном времени зависит от типа воспроизводимого диска.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO или DVD-RW диска

- T **:*(часы: минуты: секунды)
Время воспроизведения текущей главы
- T-**:*(
Оставшееся время текущей главы
- S **:*(
Время воспроизведения текущего раздела
- S-**:*(
Оставшееся время текущего раздела

◆ При воспроизведении VIDEO CD или Super VCD дисков (с функциями PBC)

- **:*((минуты: секунды)
Время воспроизведения текущей сцены

◆ При воспроизведении VIDEO CD (без функций PBC), Super Audio CD или CD дисков

- T **:*((минуты: секунды)
Время воспроизведения текущей дорожки
- T-**:*(
Оставшееся время текущей дорожки
- D **:*(
Время воспроизведения текущего диска
- D-**:*(
Оставшееся время воспроизведения текущего диска

◆ При воспроизведении Super VCD диска (без функций PBC)

- T **:*((минуты: секунды)
Время воспроизведения текущей дорожки

◆ При воспроизведении DATA CD диска (со звуковыми дорожками MP3)

- T **:*((минуты: секунды)
Время воспроизведения текущей дорожки

◆ При воспроизведении дисков
DATA CD (видеоформат DivX)/
DATA DVD (видеоформат DivX)

- *:*(часы: минуты: секунды)
Время воспроизведения текущего файла

Проверка информации о воспроизведении диска

Для проверки текста DVD/Super Audio CD/CD диска

Нажимая кнопку TIME/TEXT при выполнении пункта 2, отобразите текст, записанный на DVD/Super Audio CD/CD диске.

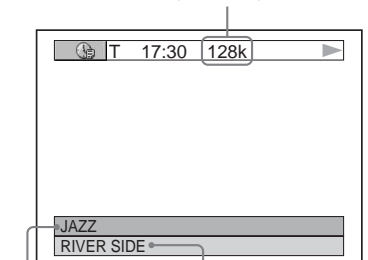
Текст DVD/Super Audio CD/CD диска отображается только в том случае, если он записан на диске. Невозможно изменить текст. Если на диске отсутствует текст, отображается надпись "NO TEXT".



Для проверки названия альбома и т.п. на диске DATA CD/DATA DVD

Нажимая кнопку TIME/TEXT при воспроизведении дорожек MP3 аудио на дисках DATA CD или видео в формате DivX на дисках DATA CD/DATA DVD можно отобразить на экране телевизора имя альбома/ дорожки/файла и скорость передачи звука (объем аудиоданных, передаваемых в секунду).

Скорость передачи*



Название альбома Название дорожки/файла

* Появляется в следующих случаях:

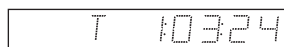
- воспроизводится композиция MP3 на диске DATA CD.
- воспроизводится видеофайл DivX, содержащий аудиоданные формата MP3 на дисках DATA CD/DATA DVD.

Проверка информации на дисплее передней панели

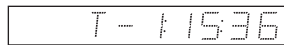
Информацию о времени, а также текст, отображаемые на экране телевизора, можно также просмотреть на дисплее передней панели. При изменении информации о времени на экране телевизора информация на дисплее передней панели изменяется следующим образом.

При воспроизведении DVD VIDEO или DVD-RW диска

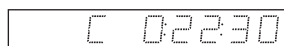
Время воспроизведения текущей главы



Оставшееся время текущей главы



Время воспроизведения текущего раздела



Оставшееся время текущего раздела



Текст



Номер текущей главы и раздела



(автоматический возврат к первому экрану)

При воспроизведении DATA CD диска (со звуковыми дорожками MP3)

Время воспроизведения и номер текущей дорожки

6 225

Название дорожки

0 HAPPY

При воспроизведении дисков DATA CD (видеоформат DivX) или DATA DVD (видеоформат DivX)

Время воспроизведения текущего файла

1:57:32

Имя текущего файла

VENICE

Номер текущего альбома и файла

20 123

(автоматический возврат к первому экрану)

При воспроизведении VIDEO CD (без функций PBC), Super Audio CD или CD дисков

Время воспроизведения и номер текущей дорожки

3 225

Оставшееся время текущей дорожки*1

3 - 1:50

Время воспроизведения диска

32:12

Оставшееся время диска

-20:18

Текст

SONY HI

Текущая композиция и индекс*2

3 1

(автоматический возврат к первому экрану)

*1 При воспроизведении Super Audio CD диска текущая дорожка не отображается.

*2 Текущая композиция и индекс отображаются только при воспроизведении дисков VIDEO CD или Super Audio CD.

💡 Советы

- При воспроизведении VIDEO CD дисков с функциями PBC отображается номер сцены и время воспроизведения.
- Длинный текст, который не помещается на одной строке, будет отображаться на дисплее передней панели в виде бегущей строки.
- Можно также проверить информацию о времени и текст, используя меню управления (стр.15).

Примечания

- Для некоторых воспроизводимых дисков текст диска и название дорожки могут не отображаться.
- На этом проигрывателе может отображаться только текст первого уровня - такой, как названия дисков или глав.
- Время воспроизведения звуковых дорожек MP3 и видеофайлов формата DivX может отображаться неправильно.
- Если воспроизводится диск, содержащий только файлы изображений JPEG, на дисплее передней панели отображается сообщение "NO AUDIO DATA", если для параметра "РЕЖИМ (MP3, JPEG)" установлено значение "АВТО", а "JPEG" отображается, когда для параметра "РЕЖИМ (MP3, JPEG)" установлено значение "ИЗОБРАЖЕНИЕ (JPEG)".

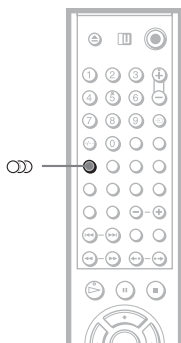
Изменение параметров

ЗВУКА DVD-V DVD-RW VCD CD

DATA CD DATA DVD

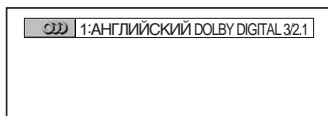
При воспроизведении диска DVD VIDEO или DATA DVD/DATA CD (видео в формате DivX), записанного в нескольких аудиоформатах (PCM, Dolby Digital, MPEG audio или DTS), можно изменить аудиоформат. Если дорожки на DVD VIDEO диске записаны на нескольких языках, можно также изменить язык.

При воспроизведении CD, DATA CD или VIDEO CD дисков можно выбрать звук левого или правого канала и прослушивать его и через левый, и через правый громкоговорители. Например, при воспроизведении диска с записью песни, в которой вокал воспроизводится через правый канал, а инструменты - через левый, можно прослушивать инструментальную партию через оба громкоговорителя, выбрав левый канал.



1 Нажмите кнопку (звук) во время воспроизведения.

Появится следующий дисплей.



2 Нажимая кнопку (звук), выберите нужный аудиосигнал.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO диска

На разных DVD VIDEO дисках языки, доступные для выбора, могут быть различными. Отображаемые 4 символа означают код языка. Чтобы определить, какой язык означает тот или иной код, см. раздел “Перечень кодов языков” на стр. 113. Если один и тот же язык отображается несколько раз, то DVD VIDEO диск записан с использованием нескольких форматов звука.

◆ При воспроизведении DVD-RW диска

Отображаются типы звуковых дорожек, записанные на диске. Параметр по умолчанию подчеркнут.

Пример:

- 1: ГЛАВНОЕ (основной звук)
- 1: ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ (дополнительный звук)
- 1: ГЛАВНОЕ+ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ (основной и дополнительный звук)

◆ При воспроизведении дисков VIDEO CD, CD или DATA CD (со звуковыми дорожками MP3)

Параметр по умолчанию подчеркнут.

- СТЕРЕО: стандартный стереозвук
- 1L: Звук левого канала (монофонический)
- 2R: Звук правого канала (монофонический)

◆ При воспроизведении дисков **DATA CD (видеоформат DivX) или DATA DVD (видеоформат DivX)**

Форматы аудиосигналов DATA CD или DATA DVD дисков, доступные для выбора, могут быть различными у разных видеофайлов формата DivX, имеющих на диске. Формат показан на дисплее.

◆ При воспроизведении **Super VCD диска**

Параметр по умолчанию подчеркнут.


- **1:СТЕРЕО**: стереозвук звуковой дорожки 1
- **1:1П**: звук левого канала звуковой дорожки 1 (монофонический)
- **1:2П**: звук правого канала звуковой дорожки 1 (монофонический)
- **2:СТЕРЕО**: стереозвук звуковой дорожки 2
- **2:1П**: звук левого канала звуковой дорожки 2 (монофонический)
- **2:2П**: звук правого канала звуковой дорожки 2 (монофонический)

Примечания

- При воспроизведении Super VCD диска, на котором не записана звуковая дорожка 2, звук не будет воспроизводиться, если выбраны режимы "2:СТЕРЕО," "2:1П" или "2:2П".
- Для Super Audio CD дисков параметр звука изменять нельзя.

Проверка формата аудиосигнала DVD-V DATA CD

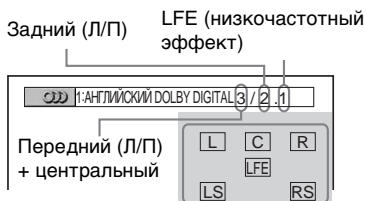
DATA DVD

Формат аудиосигнала можно проверить последовательным нажатием кнопки  во время воспроизведения. Формат текущего аудиосигнала (Dolby Digital, DTS, PCM и т.д.) отображается следующим образом.

◆ При воспроизведении **DVD VIDEO диска**

Пример:

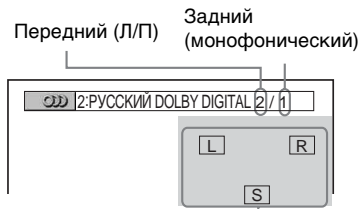
Dolby Digital 5.1-канальный



Формат текущей воспроизводимой программы

Пример:

Dolby Digital 3-канальный

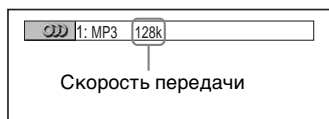


Формат текущей воспроизводимой программы

◆ При воспроизведении видео в формате DivX на **DATA CD или DATA DVD дисках**

Пример:

Аудиоданные MP3



Об аудиосигналах

Аудиосигналы, записанные на диске, содержат звуковые элементы (каналы), представленные ниже. Каждый канал выводится на отдельный громкоговоритель.

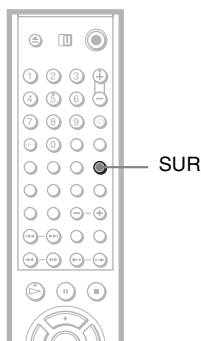
- Передний (Л)
- Передний (П)
- Центральный
- Задний (Л)
- Задний (П)
- Задний (монофонический): Это могут быть преобразованные сигналы Dolby Surround Sound или монофонические задние аудиосигналы звука в формате Dolby Digital.
- Сигнал LFE (низкочастотный эффект)

Установки режима объемного звучания

DVD-V DVD-RW VCD CD

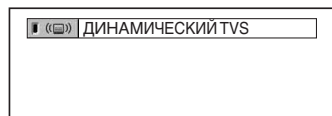
DATA CD DATA DVD

Эффекты объемного звучания будут слышны при воспроизведении дисков, включая Dolby Digital, DTS и MPEG audio DVD диски, даже если подключены только 2 или 4 громкоговорителя. Выберите режим объемного звучания, который лучше всего подходит для Ваших настроек АС.



1 Нажмите кнопку SUR во время воспроизведения.

Появится следующий дисплей.



2 Нажимая кнопку SUR, выберите один из режимов объемного звучания.

См. объяснения, приводимые для каждого элемента, в следующем разделе.

- ◆ Для настроек с 2 АС
- ДИНАМИЧЕСКИЙ TVS
- КИНОТЕАТР TVS
- НОЧНОЙ TVS
- СТАНДАРТНЫЙ TVS

◆ Для настроек с 4-6 АС

(Невозможно выбрать эти режимы при выборе значения “НЕТ” в настройке элемента “ЗАДНИЙ” в “НАСТРОЙКА АС” (99)).

- NORMAL SURROUND
- ENHANCED SURROUND
- VIRTUAL REAR SHIFT
- VIRTUAL MULTI REAR
- VIRTUAL MULTI DIMENSION

Для отмены параметра

Выберите “ВЫКЛ” в пункте 2.

Для настроек с 2 АС

При подсоединении стереотелевизора или 2 передних громкоговорителей, функция TV Virtual Surround (TVS) позволяет прослушивать эффекты объемного звука, используя имитацию виртуальных задних громкоговорителей на основе звука, выводимого через передние громкоговорители (Л: левый, П: правый), при этом реальные задние громкоговорители не используются. Технология TVS была разработана компанией Sony для обеспечения объемного звучания в домашних условиях при использовании только стереотелевизора.

Если проигрыватель настроен на вывод сигнала через гнездо DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL), эффект объемного звучания будет слышен, только если для элементов “DOLBY DIGITAL” и “DTS” установлено значение “D-PCM”, а для элемента “MPEG” установлено значение “PCM” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА”(97).

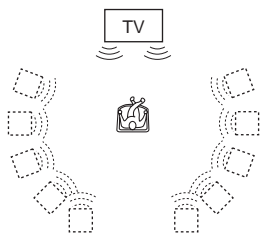
◆ ДИНАМИЧЕСКИЙ TVS

Имитируется комплект задних громкоговорителей на основе звука, выводимого через передние громкоговорители (Л, П); при этом реальные задние громкоговорители не используются (см. рисунок ниже). Этот режим эффективен при небольшом расстоянии между передними левым (Л) и правым (П) громкоговорителями, как, например, между встроенными громкоговорителями стереотелевизора.



◆КИНОТЕАТР TVS

Имитируется пять комплектов задних громкоговорителей на основе звука, выводимого через передние громкоговорители (Л, П); при этом реальные задние громкоговорители не используются (см. рисунок ниже). Этот режим эффективен при небольшом расстоянии между передними левым (Л) и правым (П) громкоговорителями, как, например, между встроенными громкоговорителями стереотелевизора.



◆НОЧНОЙ TVS

Уровень громких звуков, например взрывов, понижается, а тихие звуки остаются без изменения. Эта функция полезна, если необходимо слышать диалоги и наслаждаться эффектами объемного звучания режима “КИНОТЕАТР TVS” при пониженной громкости.

◆СТАНДАРТНЫЙ TVS

Имитируется три комплекта виртуальных задних громкоговорителей на основе звука, выводимого через передние громкоговорители (Л, П) (см. рисунок ниже). Этот режим эффективен при использовании двух отдельных передних громкоговорителей.



- L : передний громкоговоритель (левый)
- R : передний громкоговоритель (правый)
- : Виртуальный громкоговоритель

Для настроек с 4-6 АС

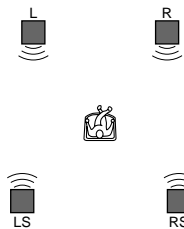
Используя 2 передних и 2 задних громкоговорителя, можно добиться следующих эффектов объемного звука.

Подключите проигрыватель к усилителю (ресиверу) используя схему подключения **D-1** (стр. 29).

Можно создать звук Dolby Surround (Pro Logic) или Digital Cinema Sound (DCS). DCS использует функцию виртуального объемного звучания для сдвига звука задних громкоговорителей от реального положения громкоговорителя или имитирует целый комплект виртуальных задних громкоговорителей из одного реального заднего громкоговорителя. “VIRTUAL REAR SHIFT,” “VIRTUAL MULTI REAR” и “VIRTUAL MULTI DIMENSION” используют данную технологию.

◆NORMAL SURROUND

Программное обеспечение с 2-канальными аудиосигналами декодируется с помощью декодера Dolby Surround (Pro Logic) для создания эффектов объемного звука. Задние громкоговорители будут воспроизводить идентичные монофонические звуки. При использовании центрального громкоговорителя будут воспроизводиться звуки, соответствующие звукам центрального громкоговорителя.



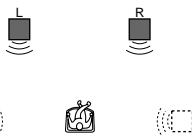
◆ENHANCED SURROUND

Обеспечивает больший эффект присутствия от источника Dolby Surround (Pro Logic) с монофоническим сигналом заднего канала. Создает стереоэффект в задних каналах.

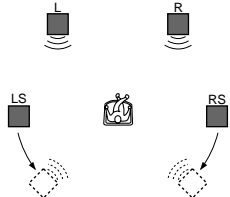
◆VIRTUAL REAR SHIFT

Сдвигает звук задних громкоговорителей от реального положения громкоговорителей. Положение сдвига различается в зависимости от “ЗАДНИЕ” или “БОКОВОЕ” установок задних громкоговорителей (99).

ЗАДНИЕ



БОКОВЫЕ

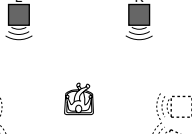


◆VIRTUAL MULTI REAR

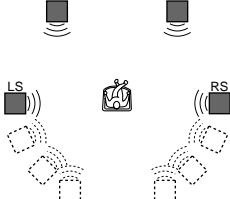
Создает множество виртуальных задних громкоговорителей на основе одной пары реальных задних громкоговорителей.

Положение виртуальных задних громкоговорителей различается в зависимости от установок “ЗАДНИЕ” или “БОКОВОЕ” задних громкоговорителей (99).

ЗАДНИЕ



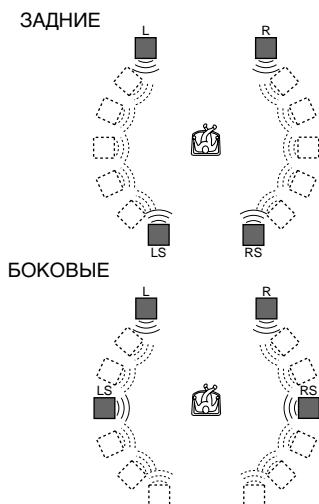
БОКОВЫЕ



◆VIRTUAL MULTI DIMENSION

Создает множество положений виртуальных задних громкоговорителей над слушателем на основе одной пары реальных задних громкоговорителей.

Данный режим создает 5 комплектов виртуальных громкоговорителей вокруг слушателя примерно с 30° углом наклона. Данный эффект различается в зависимости от установок “ЗАДНИЕ” или “БОКОВОЕ” задних громкоговорителей (99).




- L: Передний громкоговоритель (левый)
R: Передний громкоговоритель (правый)
LS: Задний громкоговоритель (левый)
RS: Задний громкоговоритель (правый)
☐: Виртуальный громкоговоритель

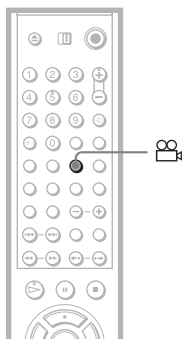
Примечания

- При выборе одного из режимов объемного звучания отключите установки объемного звука на подключенном телевизоре или усилителе (ресивере).
- Не все диски реагируют на функцию “НОЧНОЙ TVS” одинаково.
- Для получения многоканального звука через гнезда 5.1CH OUTPUT правильно установите положение и расстояние каждого громкоговорителя (стр. 29, 99).

- Когда воспроизводимый сигнал не содержит составляющей для задних громкоговорителей, то TVS-эффект слышен не будет.
- При выборе одного из режимов TVS проигрыватель не воспроизводит звук центрального громкоговорителя.
- Слушатель должен находиться между громкоговорителями на равном расстоянии от них, а сами громкоговорители должны быть размещены в одинаковых условиях.
- При использовании гнезда DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL) и задании значений “DOLBY DIGITAL” для элемента “DOLBY DIGITAL”, “DTS” для элемента “DTS”, “MPEG” для элемента “MPEG” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” звук, воспроизводимый громкоговорителями, не будет обладать эффектом SURROUND.

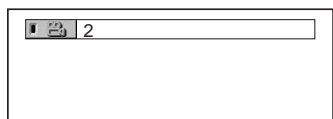
Смена ракурсов **DVD-V**

Если на диске DVD VIDEO записаны сцены с несколькими ракурсами, на дисплее передней панели появится «». Это означает, что можно изменять ракурс просмотра.



1 Нажмите кнопку (ракурс) во время воспроизведения диска.

На дисплее появится номер ракурса.



2 Нажимая кнопку (ракурс), выберите номер ракурса.

Сцена изменяется с учетом выбранного ракурса.

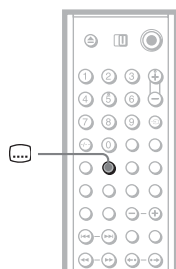
Примечание

Для некоторых DVD VIDEO дисков может оказаться невозможным изменить ракурс, даже если на DVD VIDEO диске имеется запись, содержащая несколько ракурсов.

Отображение субтитров **DVD-V** **DVD-RW**

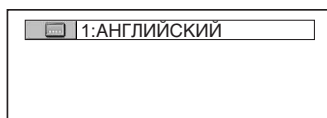
DATA CD **DATA DVD**

Если на дисках записаны субтитры, во время воспроизведения диска их можно по желанию изменять, а также включать и выключать.



1 Нажмите кнопку (субтитры) во время воспроизведения диска.

Появится следующий дисплей.



2 Нажимая кнопку (субтитры), выберите нужное значение.

◆ При воспроизведении DVD VIDEO диска

Выберите язык.

На разных DVD VIDEO дисках языки, доступные для выбора, могут быть различными. Отображаемые 4 символа означают код языка. Чтобы определить, какой язык означает тот или иной код, см. раздел “Перечень кодов языков” на стр. 113.

◆ При воспроизведении DVD-RW диска

Выберите “ВКЛ”.

◆ При воспроизведении дисков DATA CD (видеоформат DivX) или DATA DVD

Форматы субтитров DATA CD или DATA DVD дисков, доступные для выбора, могут быть различными у разных видеофайлов DivX, имеющихся на диске. Формат показан на дисплее.

Для отключения субтитров

Выберите “ВЫКЛ” в пункте 2.

Примечания

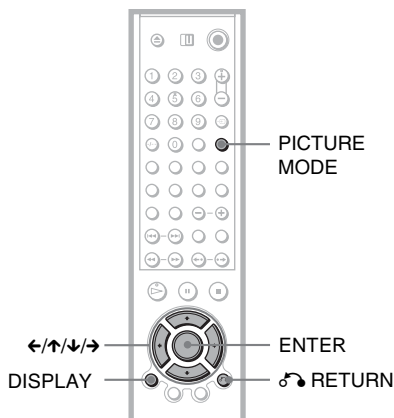
- Для некоторых DVD VIDEO дисков может оказаться невозможным изменить язык субтитров, даже если на диске записаны субтитры на нескольких языках. Возможно также, что их нельзя будет отключить.
- Для DATA CD дисков субтитры могут изменяться только для видеофайлов формата DivX.
- Функция изменения субтитров доступна в том случае, если видеофайл DivX имеет расширение “.AVI” или “.DIVX”, а информация о субтитрах содержится в этом же файле.

Настройка воспроизводимого изображения

(ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ)

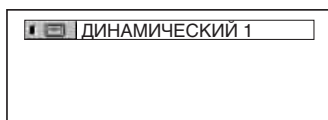
DVD-V DVD-RW VCD DATA CD
DATA DVD

Можно регулировать поступающий с проигрывателя видеосигнал дисков DVD, VIDEO CD или DATA CD в формате JPEG или дисков DATA CD/ DATA DVD дисков, содержащих видеофайлы формата DivX, для получения желаемого качества изображения. Выберите параметр, который лучше всего подходит для просмотра текущей программы. При выборе параметра “ПАМЯТЬ” можно провести дальнейшие настройки для каждого элемента изображения (цвета, яркости и т.д.).



1 Нажмите кнопку PICTURE MODE во время воспроизведения.

Появится следующий дисплей.



2 Нажимая кнопку PICTURE MODE, выберите необходимое значение.

Параметр по умолчанию подчеркнут.

- **СТАНДАРТНЫЙ**: отображение стандартного изображения.
- **ДИНАМИЧЕСКИЙ 1**: выведение яркого динамичного изображения за счет увеличения контрастности изображения и интенсивности цвета.
- **ДИНАМИЧЕСКИЙ 2**: выведение более динамичного изображения, чем при выборе значения ДИНАМИЧЕСКИЙ 1 за счет дальнейшего увеличения контрастности изображения и интенсивности цвета.
- **КИНО 1**: усиление мелких деталей в темных областях путем повышения уровня черного цвета.
- **КИНО 2**: светлые цвета становятся ярче, а темные - насыщеннее, контрастность цветов увеличивается.
- **ПАМЯТЬ**: более подробная настройка изображения.

💡 Совет

При просмотре фильмов рекомендуется использовать режим "КИНО 1" или "КИНО 2".

Настройка деталей изображения в меню "ПАМЯТЬ"

Можно настраивать каждый элемент изображения отдельно.

- **ИЗОБРАЖЕНИЕ**: изменение контраста
- **ЯРКОСТЬ**: изменяет общую яркость
- **ЦВЕТ**: делает цвета насыщеннее или светлее
- **ЦВЕТОВОЙ ТОН**: изменяет цветовой баланс

1 Несколько раз нажмите кнопку PICTURE MODE, чтобы выбрать значение "ПАМЯТЬ", затем нажмите кнопку ENTER.

Появится полоса настройки "ИЗОБРАЖЕНИЕ".



Просмотр фильмов

2 Нажмите кнопку </> для настройки контраста изображения.

Для перехода к следующему или предыдущему элементу изображения без сохранения текущей настройки нажмите кнопку \updownarrow.

3 Нажмите кнопку ENTER.

Настройка сохранена, появляется полоса настройки "ЯРКОСТЬ".

4 Повторите пункты 2 и 3 для настройки "ЯРКОСТЬ", "ЦВЕТ" и "ЦВЕТОВОЙ ТОН".

Отключение дисплея

Нажмите кнопку \leftarrow RETURN или DISPLAY.

Примечание

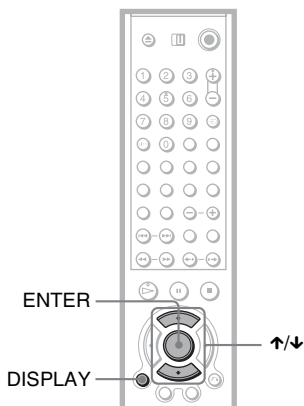
Параметр "ЯРКОСТЬ" менять невозможно, если проигрыватель подключен через гнездо LINE OUT (VIDEO), S VIDEO OUT или LINE (RGB) - TV, а опции "PROGRESSIVE AUTO" или "PROGRESSIVE VIDEO" выбраны кнопкой на передней панели устройства.

Повышение резкости изображения (РЕЗКОСТЬ)

DVD-V DVD-RW VCD DATA CD

DATA DVD

Для повышения резкости изображения можно подчеркнуть его контуры.

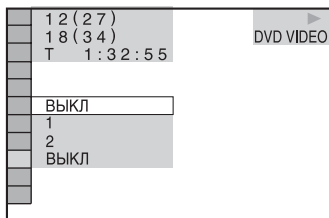


1 Нажмите кнопку DISPLAY во время воспроизведения.

Появится меню управления.

2 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента (РЕЗКОСТЬ), затем нажмите кнопку ENTER.

Появятся возможные значения для параметра “РЕЗКОСТЬ”.



3 Нажимая кнопку ↑/↓, выберите уровень.

- 1: выделение контура.
- 2: выделение контура сильнее, чем при значении 1.

4 Нажмите кнопку ENTER.

Выбранный параметр вступит в силу.

Для отмены параметра “РЕЗКОСТЬ”

Выберите “ВЫКЛ” в пункте 3.

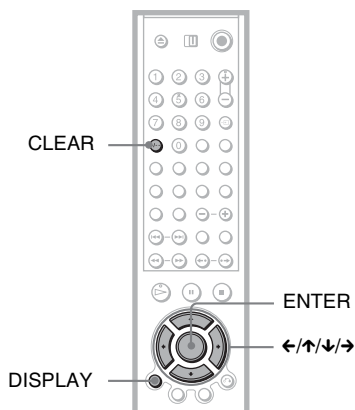
Примечание

Данный параметр менять невозможно, если проигрыватель подключен через гнездо LINE OUT (VIDEO), S VIDEO OUT или LINE (RGB) - TV, а опции “PROGRESSIVE AUTO” или “PROGRESSIVE VIDEO” выбраны кнопкой на передней панели устройства.

Настройка времени задержки между изображением и звуком (AV ALIGNMENT) (только для DVP-NS955V)


DVD-V DVD-RW VCD DATA DVD

Если звук не соответствует изображению на экране, настройте время задержки между изображением и звуком.

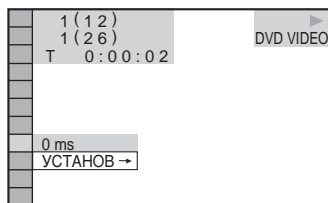


1 Нажмите кнопку DISPLAY во время воспроизведения.

Появится меню управления.

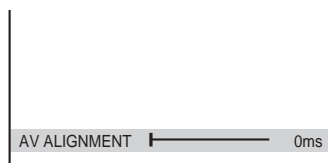
2 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента  (AV ALIGNMENT), затем нажмите кнопку ENTER.

Появится следующий дисплей.



3 Нажмите кнопку ↓ для выбора элемента “УСТАНОВ→”, затем нажмите ENTER.

Появится полоса настройки “AV ALIGNMENT”.



4 Несколько раз нажмите кнопку →, чтобы настроить время задержки.

После каждого нажатия кнопки ←/→, задержка изменяется на 10 миллисекунд.

5 Нажмите кнопку ENTER.

Выбранный параметр вступит в силу.

Чтобы сбросить параметры “AV ALIGNMENT”

Нажмите кнопку CLEAR в пункте 4.

Примечание

Эта функция не работает, если используется гнездо DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL) и в меню НАСТРОЙКА ЗВУКА для параметров “DOLBY DIGITAL”, “DTS” или “MPEG” заданы соответственно значения “DOLBY DIGITAL”, “DTS” или “MPEG” (стр. 97).

Воспроизведение аудиофайлов MP3 и изображений JPEG

0 звуковых дорожек MP3 и файлах изображений JPEG

MP3 – это технология сжатия аудиоданных, отвечающая требованиям ISO/MPEG. JPEG – это технология сжатия изображения. Можно воспроизводить DATA CD диски, которые содержат звуковые дорожки MP3 или файлы изображений JPEG.

DATA CD диски, которые можно воспроизводить на этом проигрывателе

Можно воспроизводить DATA CD (CD-ROM/ CD-R/CD-RW) диски, записанные в формате MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) и JPEG. Однако, чтобы проигрыватель распознавал дорожки (файлы), диски должны быть записаны в соответствии с требованиями формата ISO 9660 Level 1, Level 2 или Joliet. Можно также воспроизводить диски, записанные в режиме Multi Session.

См. инструкции к дисководам CD-R/ CD-RW и программному обеспечению записи (не прилагается), для получения подробных сведений о формате записи.

Примечание относительно дисков, записанных в режиме Multi Session

Если во время первого сеанса записаны звуковые дорожки MP3 или файлы изображений JPEG, проигрыватель будет также воспроизводить звуковые дорожки MP3 или файлы изображений JPEG, записанные в других сеансах.

Если во время первого сеанса записаны дорожки и изображения в формате Music CD или Video CD, будет воспроизводиться только то, что записано во время первого сеанса.

Примечание

Проигрыватель, возможно, не будет воспроизводить некоторые DATA CD диски, созданные в формате Packet Write.

Звуковые дорожки MP3 или файлы изображений JPEG, которые может воспроизводить этот проигрыватель

Проигрыватель может воспроизводить дорожки и файлы перечисленных ниже форматов:

- Звуковые дорожки MP3 с расширением “.MP3”.
- Файлы изображений JPEG с расширением “.JPEG” или “.JPG”.
- Файлы изображений JPEG, отвечающие стандарту DCF*.

* “Design rule for Camera File system”:
Стандарты изображений для цифровых камер, регулируемые ассоциацией JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

Примечания

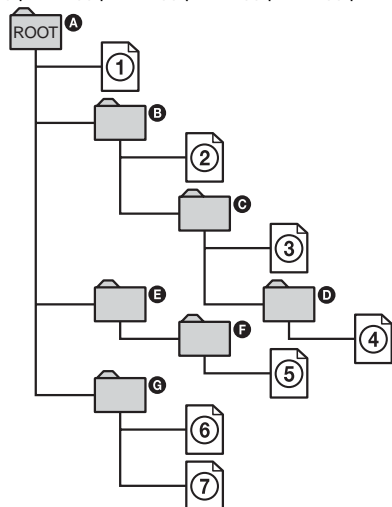
- Проигрыватель будет воспроизводить любые данные с расширением “.MP3”, “.JPG” или “.JPEG”, даже если их формат отличается от MP3 или JPEG. При воспроизведении таких данных возможен сильный шум, который может стать причиной повреждения громкоговорителей.
- Этот проигрыватель не поддерживает звуковые файлы в формате MP3PRO.
- Некоторые файлы формата JPEG не удастся воспроизвести.
- Звуковые дорожки MP3/файлы изображений JPEG на DATA CD дисках, которые содержат видеофайлы формата DivX, не воспроизводятся.

Порядок воспроизведения альбомов, дорожек и файлов

Альбомы воспроизводятся в указанном ниже порядке:

◆ Структура содержания диска

Дерево 1 Дерево 2 Дерево 3 Дерево 4 Дерево 5



При установке DATA CD диска и нажатии кнопки \triangleright пронумерованные дорожки (файлы) воспроизводятся по порядку от ① до ⑦. Любые дополнительные альбомы/дорожки (файлы), содержащиеся внутри выбранного в текущий момент альбома, предшествуют следующему альбому в том же самом дереве. (Пример: **C** содержит **D**, поэтому ④ воспроизводится перед ⑤).

После нажатия кнопки MENU и появления списка названий альбомов (стр. 73), названия располагаются в следующем порядке:

A → **B** → **C** → **D** → **F** → **G**.

Альбомы, которые не содержат дорожки (файлы) (например, альбом **E**), не появляются в списке.

💡 Советы

- Если при сохранении дорожек (файлов) на диск в начале имен дорожек/файлов добавляются номера (01, 02, 03 и т.д.), то дорожки и файлы будут воспроизводиться в порядке этих номеров.
- Так как для начала воспроизведения дисков, содержащих большое число деревьев, требуется больше времени, рекомендуется создавать альбомы, содержащие не более двух деревьев.

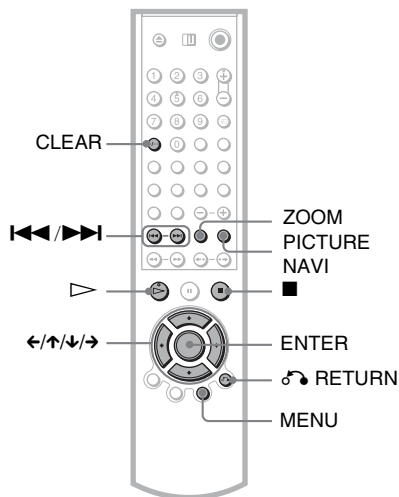
Примечания

- В зависимости от программного обеспечения, которое использовалось для создания DATA CD диска, порядок воспроизведения может отличаться от изображенного выше.
- Описанный выше порядок воспроизведения может не соблюдаться, если каждый альбом содержит более 200 альбомов и 300 дорожек/файлов.
- Проигрыватель может распознать не более 200 альбомов (он считает только альбомы, включая те, что не содержат звуковых дорожек MP3 и файлов изображений JPEG). Проигрыватель не будет воспроизводить альбомы, следующие за 200-м.
- Проигрывателю может потребоваться некоторое время для перехода к следующему альбому.

Воспроизведение звуковых дорожек MP3 и файлов изображений JPEG

DATA CD

На этом проигрывателе можно воспроизводить звуковые дорожки MP3 и файлы изображений JPEG, записанные на DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) дисках.



Совет

Во время воспроизведения звуковых дорожек MP3 и файлов изображений JPEG можно просматривать информацию о диске (стр. 55).

Примечания

- Воспроизведение помещенного в проигрыватель DATA CD диска, записанного в формате KODAK Picture CD, начинается автоматически.
- Если на DATA CD диске не записаны звуковые дорожки MP3 или файлы изображений JPEG, на экране появится индикация “Нет звуковых данных” или “Нет данных изображения”.

Выбор альбома

1 Нажмите кнопку MENU.

Появится список альбомов, имеющихся на диске. При воспроизведении альбома его название выделяется цветом.



2 Нажимая кнопки ↑/↓, выберите альбом, который требуется воспроизвести.

3 Нажмите кнопку ▷.

Воспроизведение начнется с выбранного альбома. Информацию о выборе звуковых дорожек MP3 см. в разделе “Выбор звуковой дорожки MP3” (стр. 73). Информацию о выборе файлов изображений JPEG см. в разделе “Выбор файла изображения JPEG” (стр. 73).

Остановка воспроизведения

Нажмите кнопку ■.

Переход к следующей или предыдущей странице

Нажмите кнопку → или ←.

Включение или выключение дисплея

Несколько раз нажмите кнопку MENU.

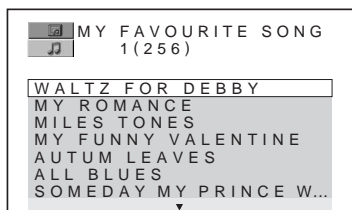
Советы

- С помощью параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” (стр. 75) можно выбрать, какие данные, сохраненные в альбоме, должны воспроизводиться: звуковые дорожки MP3, файлы изображений JPEG или и те, и другие.
- Во время воспроизведения вы можете переходить к следующему/предыдущему альбому без использования списка альбомов, а просто нажимая кнопку ALBUM +/-.

Выбор звуковой дорожки MP3

1 После пункта 2 “Выбора альбома”, нажмите кнопку ENTER.

Появится список дорожек, входящих в альбом.



2 Нажимая кнопки ↑/↓, выберите дорожку, затем нажмите кнопку ENTER.

Воспроизведение начнется с выбранной дорожки.

Остановка воспроизведения

Нажмите кнопку ■.

Переход к следующей или предыдущей странице

Нажмите кнопку → или ←.

Возврат к предыдущему дисплею

Нажмите кнопку ↶ RETURN.

Переход к следующей или предыдущей звуковой дорожке MP3

Во время воспроизведения нажмите кнопку ►► или ◀◀. Можно перейти к первой дорожке следующего альбома, нажав кнопку ►► во время воспроизведения последней звуковой дорожки в текущем альбоме.

Обратите внимание, что с помощью нажатия кнопки ◀◀ не удастся вернуться к предыдущему альбому. Его необходимо выбрать в списке альбомов.

Выбор файла изображения JPEG

1 После пункта 2 “Выбора альбома”, нажмите кнопку PICTURE NAVI.

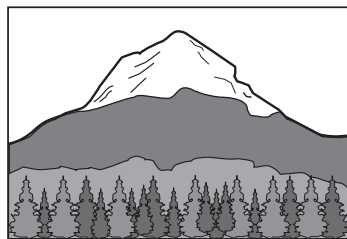
На 16 небольших экранах отобразятся файлы изображений, имеющиеся в альбоме. В правой части экрана появится поле прокрутки.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Для отображения дополнительных файлов изображений выберите нижние изображения и нажмите кнопку ↓. Для возврата к предыдущему изображению выберите верхние изображения и нажмите кнопку ↑.

2 Нажимая кнопки ←/↑/↓/→, выберите элемент, который требуется просмотреть, и нажмите кнопку ENTER.

Появится выбранное изображение. Пример



Переход к следующему или предыдущему файлу изображения JPEG

Во время воспроизведения нажмите кнопку \leftarrow или \rightarrow . Можно перейти к первому файлу следующего альбома, нажав кнопку \rightarrow во время воспроизведения последнего файла в текущем альбоме.

Обратите внимание, что с помощью нажатия кнопки \leftarrow не удастся вернуться к предыдущему альбому. Его необходимо выбрать в списке альбомов.

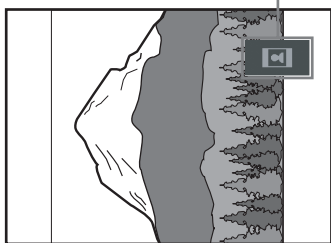
Вращение изображения JPEG

Нажмите \uparrow/\downarrow при просмотре отображенного на экране изображения. При каждом нажатии кнопки \uparrow изображение будет поворачиваться на 90 градусов против часовой стрелки.

Нажмите кнопку CLEAR для возврата к нормальному виду изображения. Обратите внимание, что при переходе к предыдущему или следующему изображению с помощью кнопки \leftarrow/\rightarrow изображение будет отображаться в нормальном режиме.

Например, при однократном нажатии кнопки \uparrow .

Направление вращения



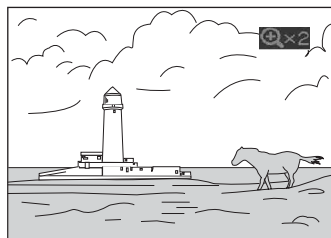
Увеличение масштаба изображения JPEG (ZOOM)

Нажмите кнопку ZOOM при просмотре отображенного на экране изображения. Масштаб изображения можно увеличить в четыре раза по сравнению с исходным и просмотреть его, используя клавишу прокрутки $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$.

Нажмите кнопку CLEAR для возврата к нормальному виду изображения.

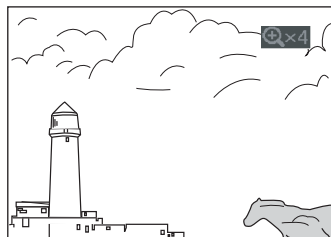
◆ При однократном нажатии кнопки (x2)

Масштаб изображения увеличивается вдвое по сравнению с исходным изображением.



◆ При двойном нажатии (x4)

Масштаб изображения увеличивается в четыре раза по сравнению с исходным изображением.



Прекращение просмотра изображения JPEG

Нажмите кнопку \blacksquare .

💡 Советы

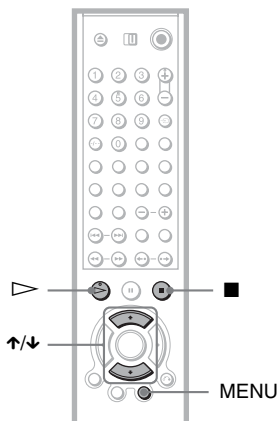
- При просмотре файлов изображений JPEG можно задать такие параметры, как “ИНТЕРВАЛ” (стр. 77), “ЭФФЕКТ” (стр. 78) и “РЕЗКОСТЬ” (стр. 68).
- Установив для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” значение “ИЗОБРАЖЕНИЕ (JPEG)” (стр. 75), можно просматривать файлы изображений JPEG без звуковой дорожки MP3.
- Дата съемки изображения отображается рядом с параметром “ДАТА” в меню управления (стр. 15). Следует иметь в виду, что дата может не отображаться в зависимости от модели цифровой камеры.

Примечание

Кнопка PICTURE NAVI не будет работать, если для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” (стр. 75) выбрано значение “ЗВУК (MP3)”.

Просмотр изображений JPEG в режиме демонстрации слайдов **DATA CD**

Изображения JPEG, записанные на DATA CD диске, можно просмотреть в режиме демонстрации слайдов.



1 Нажмите кнопку MENU.

Появится список альбомов, записанных на DATA CD диске.



2 Нажимая кнопки ↑/↓, выберите альбом.

3 Нажмите кнопку ▷.

Изображения JPEG в выбранном альбоме будут воспроизводиться в режиме демонстрации слайдов.

Остановка воспроизведения

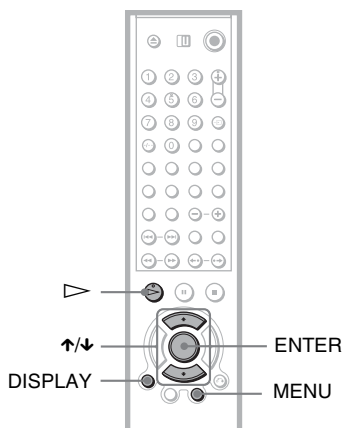
Нажмите кнопку ■.

Примечания

- Демонстрация слайдов будет прекращена при нажатии кнопок ↑/↓ или ZOOM. Чтобы возобновить демонстрацию слайдов, нажмите ▷.
- Эта функция не будет работать, если для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” выбрано значение “ЗВУК (MP3)” (стр. 75).

Воспроизведение демонстрации слайдов со звуком (РЕЖИМ (MP3, JPEG))

Когда файлы изображений JPEG и звуковые дорожки MP3 находятся в одном альбоме, демонстрацию слайдов можно воспроизводить со звуком.

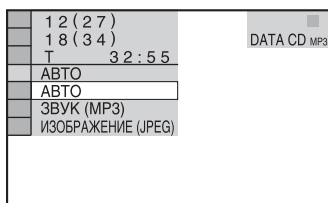


1 Нажмите кнопку DISPLAY в режиме остановки.

Появится меню управления.

2 Нажимая кнопки ↑/↓, выберите **REPEAT** (РЕЖИМ (MP3, JPEG)) и нажмите ENTER.

Появятся возможные значения для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)”.

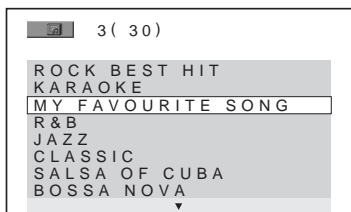


3 Нажимая кнопки \uparrow/\downarrow , выберите значение “АВТО” (по умолчанию) и нажмите кнопку ENTER.

- АВТО: воспроизведение и файлов изображений JPEG, и звуковых дорожек MP3, содержащихся в одном и том же альбоме, в виде демонстрации слайдов.
- ЗВУК (MP3): непрерывное воспроизведение только звуковых файлов MP3.
- ИЗОБРАЖЕНИЕ(JPEG): непрерывное воспроизведение только файлов изображений JPEG.

4 Нажмите кнопку MENU.

Появится список альбомов, записанных на DATA CD диске.



5 Нажимая кнопки \uparrow/\downarrow , выберите альбом, в котором содержатся и звуковые дорожки MP3, и изображения JPEG, которые необходимо воспроизвести.

6 Нажмите кнопку \triangleright .

Начнется воспроизведение демонстрации слайдов со звуком.

☞ Советы

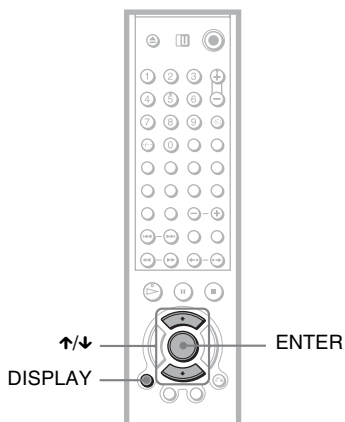
- Чтобы повторить и звуковые дорожки MP3, и файлы изображений JPEG в одном альбоме, повторите ту же звуковую дорожку MP3 или альбом, когда для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” установлено значение “АВТО”. См. раздел “Неоднократное воспроизведение (повторное воспроизведение)” (стр. 47) для повтора дорожки или альбома.
- Независимо от выбранного режима проигрыватель может распознать не более 200 альбомов. Если выбрано значение “АВТО”, проигрыватель может распознать до 300 звуковых дорожек MP3 и 300 файлов изображений JPEG в одном альбоме; если выбрано значение “ЗВУК (MP3)” – 600 звуковых дорожек MP3, а при выборе значения “ИЗОБРАЖЕНИЕ (JPEG)” – 600 файлов изображений JPEG.

Примечания

- Эта функция не работает, когда файлы изображений JPEG и звуковые дорожки MP3 находятся в разных альбомах.
- Если продолжительность воспроизведения какого-либо файла изображения JPEG или файла со звуком MP3 больше других, он продолжит воспроизводиться без звука или изображения.
- В случае одновременного воспроизведения большого файла со звуковой дорожкой MP3 и файла изображения JPEG звук может пропадать. Рекомендуется при создании файла установить скорость передачи MP3 равную 128 кбит/с или менее. Если звук по-прежнему пропадает, уменьшите размер файла JPEG.


Установка продолжительности демонстрации слайдов (ИНТЕРВАЛ)

Можно указать продолжительность времени, в течение которого слайды отображаются на экране.

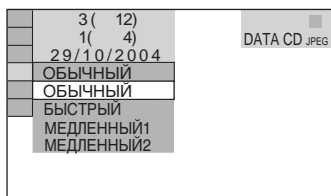


1 Нажмите дважды кнопку DISPLAY при просмотре изображения JPEG или тогда, когда проигрыватель находится в режиме останова.

Появится меню управления.

2 Нажимая кнопки ↑/↓, выберите  (ИНТЕРВАЛ), затем нажмите кнопку ENTER.

Появятся возможные значения для параметра “ИНТЕРВАЛ”.



3 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора значения.

Параметр по умолчанию подчеркнут.

• **ОБЫЧНЫЙ:** установка интервала от 6 до 9 секунд.

- **БЫСТРЫЙ:** установка меньшего интервала по сравнению со значением **ОБЫЧНЫЙ**.
- **МЕДЛЕННЫЙ1:** установка большего интервала по сравнению со значением **ОБЫЧНЫЙ**.
- **МЕДЛЕННЫЙ2:** установка большего интервала по сравнению со значением **МЕДЛЕННЫЙ1**.

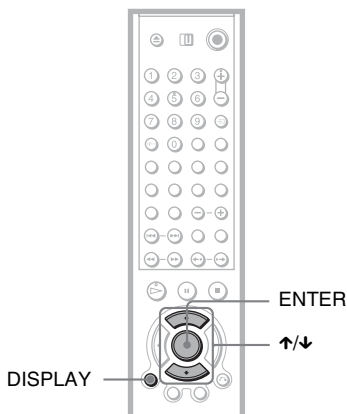
4 Нажмите кнопку ENTER.

Примечание

Для отображения некоторых файлов JPEG (особенно прогрессивные файлы JPEG) или файлов JPEG размером 3 000 000 точек или более может потребоваться больше времени, чем для остальных, в связи с чем может показаться, что продолжительность интервала превышает установленное значение.

Выбор способа отображения слайдов (ЭФФЕКТ)

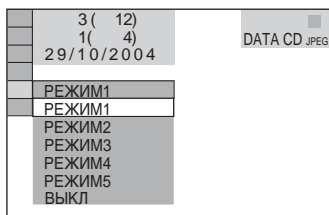
Можно выбрать способ отображения во время демонстрации слайдов.



1 Нажмите дважды кнопку **DISPLAY** при просмотре изображения JPEG или тогда, когда проигрыватель находится в режиме останова.

2 Нажимая кнопки **↑/↓**, выберите **ЭФФЕКТ** и нажмите кнопку **ENTER**.

Появятся возможные значения для параметра “ЭФФЕКТ”.



3 Нажмите кнопку **↑/↓** для выбора значения.

Параметр по умолчанию подчеркнут.

- **РЕЖИМ1**: изображение появляется сверху вниз.
- **РЕЖИМ2**: изображение появляется слева направо.
- **РЕЖИМ3**: изображение вводится из центра экрана.
- **РЕЖИМ4**: для изображения случайно выбирается любой из эффектов.
- **РЕЖИМ5**: следующее изображение наплывает на предыдущее.
- **ВЫКЛ**: выключение функции.

4 Нажмите кнопку **ENTER**.

О видеофайлах формата DivX

DivX® представляет собой технологию сжатия видеофайлов, разработанную компанией DivXNetworks, Inc. Данное устройство имеет статус “DivX® certified”.

Можно воспроизводить диски DATA CD и DATA DVD, которые содержат видеофайлы формата DivX.

DATA CD диски и DATA DVD диски, которые можно воспроизводить на этом проигрывателе

Воспроизведение DATA CD дисков (CD-ROM/CD-R/CD-RW) и DATA DVD дисков (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) на данном проигрывателе зависит от определенных условий:

- Что касается DATA CD дисков, которые, наряду со звуковыми дорожками MP3 или файлами изображений JPEG, содержат видеофайлы формата DivX, проигрыватель воспроизводит только видеофайлы формата DivX.
- Что касается DATA DVD дисков, проигрыватель воспроизводит только видеофайлы формата DivX. Любые данные, отличные от видеофайлов формата DivX, такие как звуковые дорожки MP3 или файлы изображений JPEG, не воспроизводятся.

Данный проигрыватель воспроизводит только диски DATA CD, чей логический формат удовлетворяет требованиям ISO 9660 Level 1/Level 2 или Joliet, и диски DATA DVD формата Universal Disk (UDF). Можно также воспроизводить диски DATA CD, записанные в режиме Multi Session (стр. 70), однако записанные в таком режиме диски DATA DVD не воспроизводятся.

Подробные сведения о формате записи можно найти в инструкциях к дисководам и программному обеспечению для записи (не прилагается).

Порядок воспроизведения данных на дисках DATA CD или DATA DVD

См. раздел “Порядок воспроизведения альбомов, дорожек и файлов” (стр. 71). Порядок воспроизведения может игнорироваться в зависимости от использованного для создания видеофайла DivX программного обеспечения, либо если количество альбомов превышает 200, а количество видеофайлов DivX в каждом альбоме превышает 600.

Примечание

Проигрыватель, возможно, не будет воспроизводить некоторые DATA CD/DATA DVD диски, созданные в формате Packet Write.

Видеофайлы формата DivX, которые проигрыватель воспроизводит

Проигрыватель воспроизводит данные, которые записаны в формате DivX и имеют расширение “.AVI” или “.DIVX”. Проигрыватель не воспроизводит файлы с расширением “.AVI” или “.DIVX”, если они не содержат видео в формате DivX.

Совет

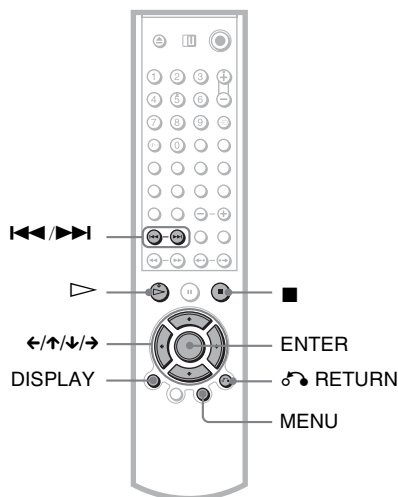
Подробные сведения о воспроизводимых звуковых дорожках MP3 и файлах изображений JPEG на DATA CD дисках см. в разделе “DATA CD диски, которые можно воспроизводить на этом проигрывателе” (стр. 70).

Примечания

- Проигрыватель может не воспроизводить видео в формате DivX, если файл был составлен из нескольких файлов этого формата.
- Проигрыватель не сможет воспроизвести видеофайл DivX размером более 720 (ширина) × 576 (высота)/2 Гб.
- В некоторых файлах формата DivX video изображение может быть нечетким, а звук воспроизводится с провалами.
- Проигрыватель не воспроизводит некоторые видеофайлы DivX продолжительностью более 3 часов.

Воспроизведение видеофайлов формата DivX **DATA CD** **DATA DVD**


Можно воспроизводить видеофайлы формата DivX, записанные на DATA CD дисках (CD-ROM/CD-R/CD-RW) или DATA DVD дисках (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW).



Совет

Во время воспроизведения видеофайлов формата DivX можно просматривать информацию о диске (стр. 55).

Примечания

- Если на диске DATA DVD не содержится видеофайлов DivX, на экране появится сообщение о невозможности воспроизведения диска.
- В некоторых файлах формата DivX video изображение может быть нечетким и воспроизводиться с паузами. В этом случае рекомендуется записать файл с меньшей скоростью передачи данных. Если звук по-прежнему некачественный, рекомендуется использовать аудиоформат MP3. Учтите, однако, что данный проигрыватель не поддерживает формат WMA (Windows Media Audio).
- Из-за особенностей технологии сжатия видеофайлов DivX между нажатием кнопки  и появлением изображения может пройти некоторое время.

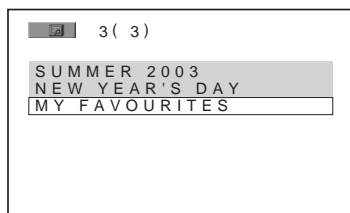
- В некоторых файлах формата DivX video звук может не соответствовать изображению на экране.

Выбор альбома

1 Нажмите кнопку MENU.

Появится список альбомов, имеющихся на диске.

Перечисляются только альбомы, содержащие видеофайлы DivX.




2 Нажимая кнопки , выберите альбом, который требуется воспроизвести.

3 Нажмите кнопку .

Воспроизведение начнется с выбранного альбома.

Для выбора видеофайлов формата DivX см. раздел “Выбор видеофайлов формата DivX” (стр. 81).

Остановка воспроизведения

Нажмите кнопку .

Переход к следующей или предыдущей странице

Нажмите кнопку  или .

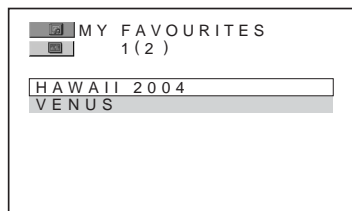
Включение или выключение дисплея

Несколько раз нажмите кнопку MENU.

Выбор видеофайлов формата DivX

1 После выполнения пункта 2 “Выбор альбома”, нажмите кнопку ENTER.

Появится список файлов, входящих в альбом.



2 Нажимая кнопки ↑/↓, выберите файл и нажмите кнопку ENTER.

Начнется воспроизведение выбранного файла.

💡 Совет

Если количество воспроизведений определено производителем, вы сможете воспроизвести такой файл формата DivX video не более указанного числа раз.

Учитываются следующие случаи:

- проигрыватель выключается. Сюда входят случаи выключения проигрывателя функцией автоматического отключения питания. Если вы хотите прекратить просмотр, нажмите кнопку **II** вместо **■**.
- открывается лоток для дисков.
- воспроизводится другой файл.

Остановка воспроизведения

Нажмите кнопку **■**.

Переход к следующей или предыдущей странице

Нажмите кнопку **→** или **←**.

Возврат к предыдущему дисплею

Нажмите кнопку **↶** RETURN.

Для перехода к следующему или предыдущему видеофайлу формата DivX без вывода на дисплей списка файлов

Можно выбрать следующий или предыдущий видеофайл формата DivX в том же альбоме с помощью кнопки **▶▶I** или **I◀◀**.

Можно перейти к первому файлу следующего альбома, нажав кнопку **▶▶I** во время воспроизведения последнего файла в текущем альбоме. Следует иметь в виду, что невозможно вернуться к предыдущему альбому с помощью кнопки **I◀◀**. Для возврата к предыдущему альбому, выберите его из списка альбомов.

Использование различных дополнительных функций

Блокировка дисков (ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА, ДОСТУП)

Для диска можно установить два типа ограничений на воспроизведение.

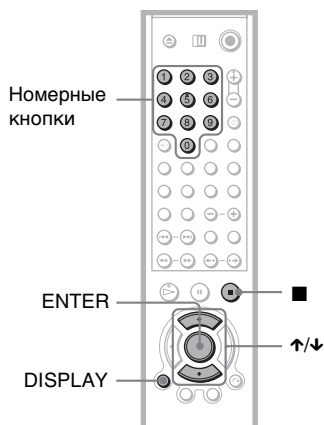
- **Общая защита от просмотра**
Можно установить ограничения, запрещающие воспроизводить нежелательные диски.
- **Доступ**
Воспроизведение некоторых DVD VIDEO дисков может быть ограничено по предварительно определенному признаку, например по возрасту зрителей. Сцены можно заблокировать или заменить на другие сцены.

Для доступа и общей защиты от просмотра используется один и тот же пароль.

Общая защита от просмотра

DVD-V VCD SA-CD CD

Один и тот же пароль защиты от просмотра можно установить для 40 дисков. После установки пароля для 41-го диска настройка для первого диска отменяется.



1 Вставьте диск, который требуется заблокировать.

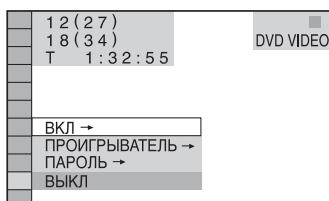
Если диск воспроизводится, нажмите кнопку **■** для остановки воспроизведения.

2 Нажмите кнопку DISPLAY, когда проигрыватель находится в режиме остановки.

Появится меню управления.

3 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента **ВКЛ →** (ДОСТУП), затем нажмите кнопку ENTER.

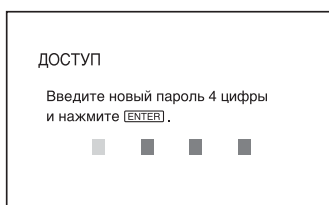
Появятся доступные значения для элемента “ДОСТУП”.



4 Кнопкой ↑/↓ выберите значение “ВКЛ →”, затем нажмите ENTER.

◆ Если пароль не введен

Появится экран для регистрации нового пароля.

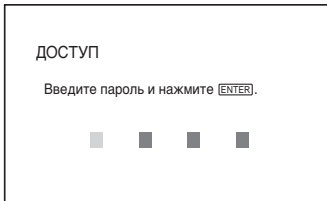


Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите кнопку ENTER.

Появится окно для подтверждения пароля.

◆ После регистрации пароля

Появится окно для ввода пароля.



5 Введите или повторно введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите ENTER.

На экране появится надпись "Общая защита установлена", затем экран вернется к отображению меню управления.

Для отключения функции общей защиты от просмотра

- 1 Выполните пункты с 1 по 3 раздела "Общая защита от просмотра".
- 2 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора значения "ВЫКЛ \rightarrow ", затем нажмите ENTER.
- 3 Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите кнопку ENTER.

Для воспроизведения диска, для которого установлена общая защита от просмотра

- 1 Вставьте диск, для которого установлена общая защита от просмотра. Появится индикация "ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА".



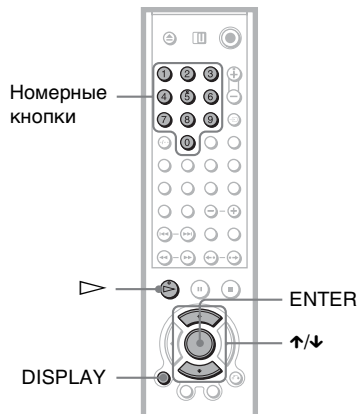
- 2 Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите ENTER. Проигрыватель готов для воспроизведения.

💡 Совет

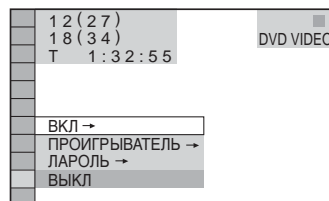
Если Вы забыли пароль, введите номерными кнопками 6-значный код "199703", когда на дисплее "ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА" появится запрос на ввод пароля, затем нажмите ENTER. На дисплее появится запрос на ввод нового 4-значного пароля.

Доступ (ограниченное воспроизведение) DVD-V

Воспроизведение некоторых DVD VIDEO дисков может быть ограничено по предварительно определенному признаку, например по возрасту зрителей. Функция "ДОСТУП" позволяет установить уровень ограничения воспроизведения.



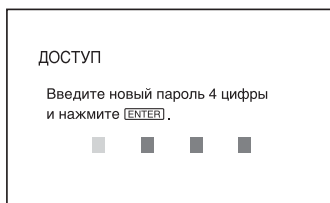
- 1 Нажмите кнопку DISPLAY, когда проигрыватель находится в режиме остановки. Появится меню управления.
- 2 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора элемента  (ДОСТУП), затем нажмите кнопку ENTER. Появятся доступные значения для элемента "ДОСТУП".



3 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора значения “ПРОИГРЫВАТЕЛЬ \rightarrow ”, затем нажмите кнопку ENTER.

◆ Если пароль не введен

Появится экран для регистрации нового пароля.

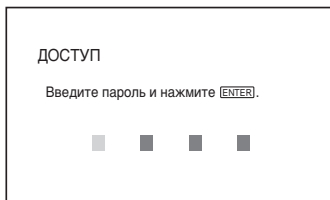


Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите ENTER.

Появится окно для подтверждения пароля.

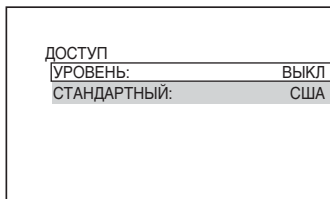
◆ После регистрации пароля

Появится окно для ввода пароля.



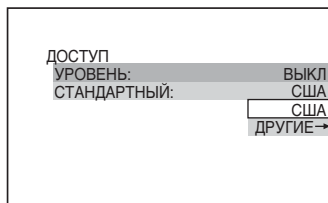
4 Введите или повторно введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите ENTER.

Появится дисплей для установки ограничения на воспроизведение.



5 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора элемента “СТАНДАРТНЫЙ”, затем нажмите кнопку ENTER.

Появятся значения для элемента “СТАНДАРТНЫЙ”.



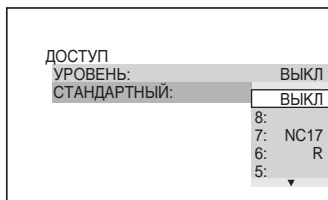
6 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора географической зоны в качестве уровня ограничения воспроизведения, затем нажмите кнопку ENTER.

Зона выбрана.

При выборе значения “ДРУГИЕ \rightarrow ” выберите и введите стандартный код в таблице на стр. 85, используя номерные кнопки.

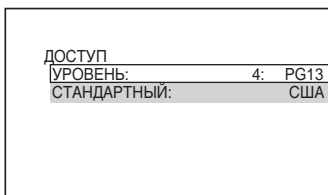
7 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора элемента “УРОВЕНЬ”, затем нажмите ENTER.

Появятся значения для элемента “УРОВЕНЬ”.



8 Выберите необходимый уровень, используя кнопки \uparrow/\downarrow , затем нажмите ENTER.

Установка параметра доступа завершена.



Чем меньше значение, тем строже ограничение.

Для отключения функции доступа

Для элемента “УРОВЕНЬ” выберите значение “ВЫКЛ” в пункте 8.

Для воспроизведения диска, для которого установлен доступ

- 1 Вставьте диск и нажмите кнопку \triangleright .
Появится дисплей для ввода пароля.
- 2 Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите ENTER.
Проигрыватель начнет воспроизведение.

Совет

Если Вы забыли пароль, извлеките диск и повторите пункты 1 - 3 раздела “Доступ (ограниченное воспроизведение)”. Если появляется запрос о необходимости ввода пароля, введите “199703”, используя номерные кнопки, затем нажмите ENTER. На дисплее появится запрос на ввод нового 4-значного пароля. После ввода нового 4-значного пароля снова установите диск в проигрыватель и нажмите кнопку \triangleright . Когда появится дисплей для ввода пароля, введите новый пароль.


Примечания

- На этом проигрывателе нельзя ограничить воспроизведение дисков, которые не имеют функции доступа.
- В зависимости от диска может потребоваться изменить уровень доступа во время воспроизведения диска. В этом случае введите пароль, затем измените уровень. При отмене режима возобновления воспроизведения восстанавливается предыдущее значение уровня.

Код зоны

Стандарт	Кодовый номер
Австралия	2047
Австрия	2046
Аргентина	2044
Бельгия	2057
Бразилия	2070
Великобритания	2184
Германия	2109
Голландия	2376
Дания	2115
Индия	2248
Индонезия	2238
Испания	2149
Италия	2254
Канада	2079
Китай	2092
Корея	2304
Малайзия	2363
Мексика	2362
Новая Зеландия	2390
Норвегия	2379
Пакистан	2427
Россия	2489
Сингапур	2501
Таиланд	2528
Филиппины	2424
Финляндия	2165
Франция	2174
Чили	2090
Португалия	2436
Швейцария	2086
Швеция	2499
Япония	2276

Изменение пароля

- 1** Нажмите кнопку **DISPLAY**, когда проигрыватель находится в режиме остановки.
Появится меню управления.
- 2** Нажмите кнопку **↑/↓** для выбора элемента  (**ДОСТУП**), затем нажмите кнопку **ENTER**.
Появятся доступные значения для элемента “ДОСТУП”.
- 3** Нажмите кнопку **↑/↓** для выбора значения “**ПАРОЛЬ →**”, затем нажмите кнопку **ENTER**.
Появится окно для ввода пароля.
- 4** Введите 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите **ENTER**.
- 5** Введите новый 4-значный пароль, используя номерные кнопки, затем нажмите кнопку **ENTER**.
- 6** Для подтверждения пароля введите его еще раз, используя номерные кнопки, затем нажмите кнопку **ENTER**.

Если при вводе пароля была допущена ошибка

Нажмите кнопку **←** перед нажатием кнопки **ENTER** и введите правильный номер.

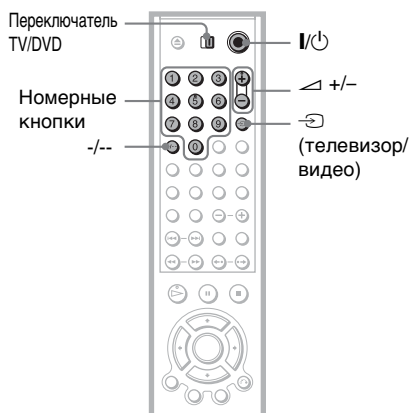
Управление телевизором и AV-усилителем (ресивером) с помощью пульта дистанционного управления

Путем регулировки сигнала дистанционного управления можно управлять телевизором с помощью прилагаемого пульта дистанционного управления. Подключив проигрыватель к AV-усилителю (ресиверу), Вы сможете регулировать громкость с помощью прилагаемого пульта ДУ.

Примечания

- В зависимости от конкретной модели подключенного устройства могут возникнуть сложности с управлением телевизором или аудио/видеоусилителем (ресивером) с помощью перечисленных ниже кнопок.
- При вводе нового кода старый код удаляется.
- При замене батареек в пульте дистанционного управления вместо введенного кодового номера может быть восстановлено значение по умолчанию. Установите нужный код еще раз.

Управление телевизором с помощью пульта дистанционного управления



- 1** Переведите переключатель TV/DVD в положение TV.
- 2** Удерживая нажатой кнопку I/⏻, введите код производителя телевизора с помощью номерных кнопок (см. таблицу ниже).
- 3** Отпустите кнопку I/⏻.

При установке переключателя TV/DVD в положение TV с помощью пульта ДУ можно выполнять следующие действия:

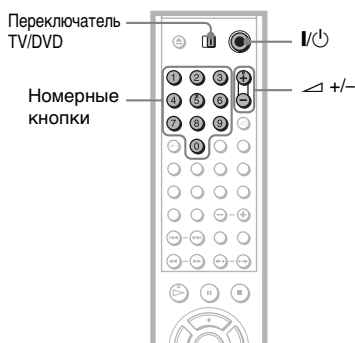
I/⏻	Включение или выключение телевизора
⏻ +/-	Регулировка уровня громкости телевизора
Номерные кнопки и -/--	Выбор телепрограммы
⏻ (телевизор/видео)	Выбор телевизора или другого устройства в качестве источника входного сигнала для телевизора

Коды управляемых телевизоров

Если указано более одного кодового номера, попробуйте вводить их по одному, пока не обнаружите подходящий для Вашего телевизора.

Производитель	Код
Sony	01 (по умолчанию)
Aiwa	01 (по умолчанию)
Grundig	11
Hitachi	23, 24, 72
Loewe	06, 45
Nokia	15, 16, 69, 73
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08, 23, 45, 72
Saba	12, 13, 36, 43, 74, 75
Samsung	06, 22, 23, 71, 72
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	12, 13, 36, 43, 74, 75
Thomson	12, 13, 43, 74, 75
Toshiba	38
LG	06
JVC	33

Контроль громкости AV усилителя (ресивера) с помощью пульта дистанционного управления.



- 1 Переведите переключатель TV/DVD в положение DVD.**
- 2 Удерживая нажатой кнопку I/⏻ с помощью номерных кнопок введите код производителя (см. таблицу) AV усилителя (ресивера).**
- 3 Отпустите кнопку I/⏻.**

Кнопки \triangleleft (громкость) +/- управляют громкостью AV усилителя (ресивера).

◆ Если Вы хотите настроить громкость телевизора

Переведите переключатель TV/DVD в положение TV.

Производитель	Код
Sony	78, 79, 80, 91
Denon	84, 85, 86
Kenwood	92, 93
Onkyo	81, 82, 83
Pioneer	99
Sansui	87
Technics	97, 98
Yamaha	94, 95, 96

🔔 Совет

При необходимости регулирования громкости телевизора даже при условии, если переключатель TV/DVD установлен в положение DVD, повторите перечисленные выше шаги и введите кодовый номер 90 (по умолчанию).

Коды управляемых AV усилителей (ресиверов)

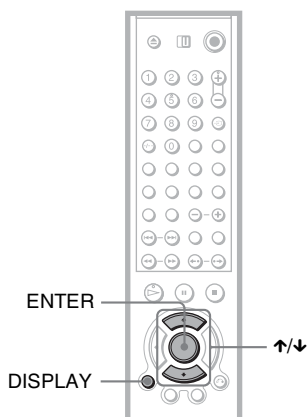
Если указано более одного кодового номера, попробуйте вводить их по одному, пока не обнаружите подходящий для Вашего AV усилителя (ресивера).

Использование дисплея установок

С помощью дисплея установок Вы можете выполнить различные настройки изображения и звука. Кроме всего прочего, можно также установить язык для субтитров и дисплея установок. Подробнее о каждом элементе дисплея установок см. стр. 91-99.

Примечание

Параметры воспроизведения, записанные на диске, пользуются приоритетом по сравнению с параметрами на дисплее установок. Кроме того, могут работать не все описанные функции.

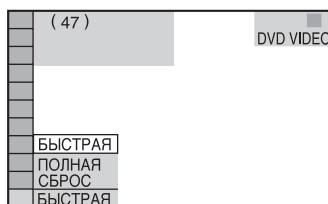


1 Нажмите кнопку DISPLAY, когда проигрыватель находится в режиме останова.

Появится меню управления.

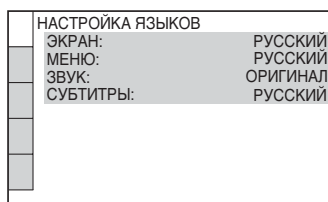
2 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента (УСТАНОВКА), затем нажмите ENTER.

Появятся доступные значения для элемента “УСТАНОВКА”.



3 Нажмите кнопку ↑/↓ для выбора элемента “ПОЛНАЯ”, затем нажмите ENTER.

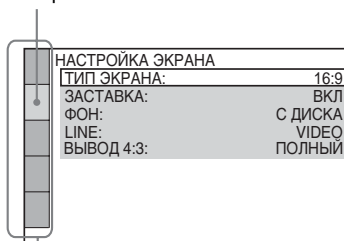
Появится дисплей установок.



4 Нажмите ↑/↓ для выбора элемента настройки в отображаемом списке: “НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ”, “НАСТРОЙКА ЭКРАНА”, “УСТАНОВКИ”, “НАСТРОЙКА ЗВУКА” и “НАСТРОЙКА АС”. Затем нажмите кнопку ENTER.

Будет выбран элемент настройки. Пример: “НАСТРОЙКА ЭКРАНА”

Выбранный элемент

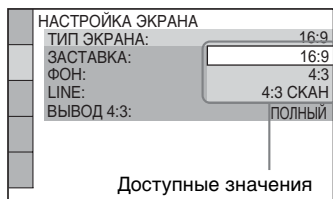


Элементы настройки

5 Нажмите кнопку \uparrow/\downarrow для выбора элемента и нажмите ENTER.

Появятся возможные параметры для выбранного элемента.

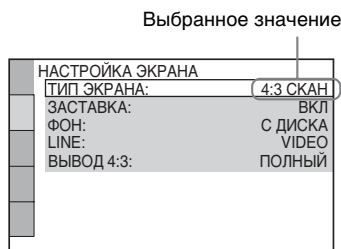
Пример: “ТИП ЭКРАНА”



6 Нажимайте кнопки \uparrow/\downarrow для выбора значения, затем нажмите ENTER.

Значение выбрано, настройка завершена.

Пример: “4:3 СКАН”



- 3 Нажмите кнопку ENTER.
Для всех параметров, описанных на стр. 91 - 102, будут восстановлены значения по умолчанию. Не нажимайте кнопку \mathbb{I}/\mathbb{C} во время сброса значений на проигрывателе. Операция может занять несколько секунд, поэтому дождитесь ее окончания.

Для входа в режим быстрой установки

Выберите “БЫСТРАЯ” в пункте 3. Для выполнения основных настроек следуйте инструкциям “Быстрой настройки”, начиная с пункта 5 (стр. 31).

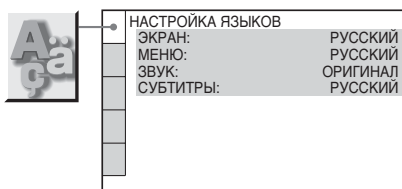
Чтобы сбросить все параметры в меню “УСТАНОВКА”

- 1 Выберите “СБРОС” в пункте 3 и нажмите кнопку ENTER.
- 2 Выберите “ДА” с помощью кнопок \uparrow/\downarrow .
Можно также остановить процесс и вернуться в Меню управления, выбрав “НЕТ”.

Установка языка дисплея или звуковой дорожки (настройка языков)

Меню “НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ” позволяет настроить нужный язык для экранного дисплея или звуковой дорожки.

Выберите “НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ” на дисплее установок. Об использовании дисплея см. раздел “Использование дисплея установок” (стр. 89).



◆ ЭКРАН (Экранный дисплей)

Переключение языка дисплея на экране.

◆ МЕНЮ (только DVD VIDEO диски)

Можно выбрать нужный язык для меню диска.

◆ ЗВУК (только DVD VIDEO диски)

Переключение языка звуковой дорожки.

При выборе значения “ОРИГИНАЛ” выбирается язык с учетом приоритета, установленного на диске.

◆ СУБТИТРЫ (только DVD VIDEO диски)

Переключение языков субтитров, записанных на DVD VIDEO диске.

При выборе значения “КАК И ЗВУК” язык субтитров меняется в соответствии с языком, выбранным для звуковой дорожки.

💡 Совет

При выборе значения “ДРУГИЕ →” для элементов “МЕНЮ”, “СУБТИТРЫ” или “ЗВУК”, выберите и введите с помощью номерных кнопок код языка, указанный в таблице “Перечень кодов языков” на стр. 113.

Примечание

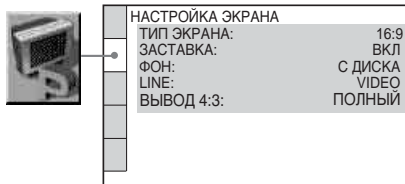
Если в качестве значений для элементов “МЕНЮ”, “СУБТИТРЫ” или “ЗВУК” будет выбран язык, не записанный на DVD VIDEO диске, автоматически выбирается один из записанных языков.

Установки для дисплея (настройка экрана)

Выберите установки в зависимости от подключаемого телевизора.

Выберите элемент “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” на дисплее установок. Для использования дисплея см. раздел “Использование дисплея установок” (стр. 89).

Установки по умолчанию подчеркнуты.

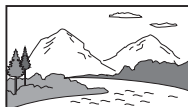


◆ ТИП ЭКРАНА

Выбор форматного соотношения подключенного телевизора (стандарта 4:3 или широкоэкранный).

16:9	Выберите этот параметр при подключении широкоэкранный телевизора или телевизора с функцией широкоформатного режима.
4:3	Выберите этот параметр при подключении телевизора с экраном стандарта 4:3. При отображении широкоэкранный изображения в верхней и нижней части экрана имеются полосы.
4:3 СКАН	Выберите этот параметр при подключении телевизора с экраном стандарта 4:3. Автоматически отображается широкоэкранный изображение во весь экран, и отсекаются области изображения, которые не умещаются на экране.

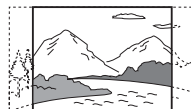
16:9



4:3



4:3 СКАН



Примечание

Для некоторых DVD дисков вместо параметра “4:3 СКАН” может автоматически выбираться “4:3” и наоборот.

◆ ЗАСТАВКА

Изображение заставки появляется, если проигрыватель находится в режиме паузы или остановки в течение 15 минут или воспроизводится Super Audio CD, CD или DATA CD диск (со звуковыми дорожками MP3) более 15 минут. Заставка позволяет предотвратить повреждение экрана (появление ореола). Нажмите кнопку \triangleright для отключения заставки.

ВКЛ	Включение экранной заставки.
ВЫКЛ	Выключение экранной заставки.

◆ ФОН

Выбор цвета фона или изображения на экране телевизора в режиме остановки проигрывателя или при воспроизведении Super Audio CD, CD или DATA CD диска (со звуковыми дорожками MP3).

С ДИСКА	Изображение с диска (неподвижное) появляется только в том случае, если оно уже записано на диске (CD-EXTRA и т.п.). Если на диске отсутствует такое изображение, появляется изображение “ГРАФИКА”.
ГРАФИКА	Появляется изображение, ранее сохраненное в проигрывателе.
ГОЛУБОЙ	Цвет фона – голубой.
ЧЕРНЫЙ	Цвет фона – черный.

◆ LINE

Выбор вывода видеосигналов через разъем LINE (RGB)-TV на задней панели проигрывателя.

VIDEO	Вывод видеосигналов.
S VIDEO	Вывод сигналов S Video.
RGB	Вывод сигналов RGB.

Примечания

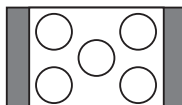
- Если телевизор не принимает сигналы S Video или 1 RGB, изображение на экране телевизора будет отсутствовать даже при выборе пункта “S VIDEO” или “RGB”. См. инструкцию по эксплуатации, прилагаемую к телевизору.
- При выборе “RGB” невозможно использовать кнопку PROGRESSIVE или разъемы COMPONENT VIDEO OUT.

◆ ВЫВОД 4:3

Данная установка действует только если в меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” для элемента “ТИП ЭКРАНА” задано значение “16:9”.

Выполните настройку для просмотра прогрессивного сигнала формата 4:3. Если есть возможность изменить форматное соотношение телевизора, поддерживающего прогрессивный формат 525p, измените настройки телевизора, а не проигрывателя. Данная установка доступна только в случае если “PROGRESSIVE AUTO” или “PROGRESSIVE VIDEO” выбраны кнопкой PROGRESSIVE на передней панели устройства.

ПОЛНЫЙ	Выберите, если можно изменить форматное соотношение на телевизоре.
ОБЫЧНЫЙ	Выберите, если невозможно изменить форматное соотношение на телевизоре. Изображение выводится в формате 16:9 с черными полосами по бокам.

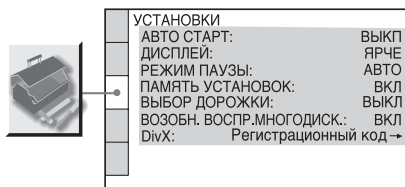


телевизор с форматным соотношением 16:9

Пользовательские установки (установки)

Используется для настройки параметров, относящихся к воспроизведению, и других параметров.

Выберите элемент “УСТАНОВКИ” на дисплее установок. Для использования дисплея см. раздел “Использование дисплея установок” (стр. 89). Установки по умолчанию подчеркнуты.



◆ АВТОСТАРТ

Переключение параметра автоматического воспроизведения в положение “включено” или “выключено”. Эта функция полезна, когда проигрыватель подключен к таймеру (не входит в комплект).

<u>ВЫКЛ</u>	Выключение этой функции.
ВКЛ	Автоматический запуск воспроизведения при включении проигрывателя таймером (не входит в комплект).

◆ ДИСПЛЕЙ (только для модели DVP-NS955V)

Настройка подсветки дисплея передней панели.

<u>ЯРЧЕ</u>	Подсветка становится ярче.
ТЕМНЕЕ	Подсветка становится темнее.

АВТО ГАШЕНИЕ	Подсветка становится темнее, если проигрыватель или пульт дистанционного управления не используется в течение некоторого времени.
АВТО ВЫКЛ.	Подсветка отключается, если проигрыватель или пульт дистанционного управления некоторое время не используется.
ВЫКЛ. (FL OFF)	Отключение подсветки.

◆ СВЕЧЕНИЕ (только для модели DVP-LS785V)

Настройка подсветки дисплея передней панели.

<u>ЯРЧЕ</u>	Подсветка становится ярче.
ТЕМНЕЕ	Подсветка становится темнее.
АВТО ГАШЕНИЕ	Подсветка становится темнее, если проигрыватель или пульт дистанционного управления не используется в течение некоторого времени.

◆ РЕЖИМ ПАУЗЫ (только DVD VIDEO/ DVD-RW диски)

Выбор изображения в режиме паузы.

<u>АВТО</u>	Изображение, содержащее движущиеся объекты, выводится без дрожания. Обычно следует выбирать это положение.
РАМКА	Изображение, содержащее объекты, не совершающие быстрых движений, выводится с высоким разрешением.

◆ ПАМЯТЬ УСТАНОВОК (только для модели DVP-NS955V)

Проигрыватель может сохранять в памяти “ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ” и другие параметры для 40 дисков (память установок).

Установите для этой функции значение “ВКЛ” или “ВЫКЛ”.

<u>ВКЛ</u>	Сохраняет параметры в памяти после извлечения диска.
ВЫКЛ	Параметры не сохраняются в памяти.

Следующие параметры хранятся в памяти.

– ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ (стр. 66)*

– AV ALIGNMENT (стр. 69)*

– РЕЗКОСТЬ (стр. 68)*

* Только для DVD VIDEO/VIDEO CD/ Super VCD

Примечание

Проигрыватель может сохранять в памяти параметры для сорока дисков. При сохранении параметров 41-го диска параметры первого диска отменяются.

◆ ВЫБОР ДОРОЖКИ (только DVD VIDEO диски)

Установка приоритета для звуковой дорожки, содержащей максимальное число каналов при воспроизведении DVD VIDEO диска, на котором звук записан в нескольких звуковых форматах (PCM, MPEG audio, DTS или Dolby Digital).

<u>ВЫКЛ</u>	Приоритет не установлен.
АВТО	Приоритет установлен.

Примечания

- При установке значения “АВТО” для данного элемента язык может измениться. Установка “ВЫБОР ДОРОЖКИ” имеет больший приоритет по сравнению с параметрами “ЗВУК” в меню “НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ” (стр. 91).
- Если звуковые дорожки в форматах PCM, DTS, MPEG audio и Dolby Digital содержат одинаковое число каналов, проигрыватель выбирает звуковые дорожки в следующей последовательности: PCM, DTS, Dolby Digital и MPEG audio.

◆ ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК. (только DVD VIDEO/VIDEO CD диски)

Переключение параметра возобновленного многодискового воспроизведения в положение “включено” или “выключено”. Данные возобновления воспроизведения могут храниться в памяти для 40 различных DVD VIDEO/VIDEO CD дисков (стр. 39).

<u>ВКЛ</u>	Данные возобновления сохраняются в памяти для сорока дисков.
ВЫКЛ	Данные возобновления не сохраняются в памяти. Воспроизведение возобновляется в точке возобновления только для текущего диска в проигрывателе.

◆ DivX

Отображает код регистрации для данного проигрывателя. Дополнительные сведения можно получить на интернет-сайте: <http://www.divx.com>.


Установки для звука

(НАСТРОЙКА ЗВУКА)

Меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” позволяет настроить звук в соответствии с условиями воспроизведения и подключения.

Выберите меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” на дисплее установок. Для использования дисплея см. раздел “Использование дисплея установок” (стр. 89).

Установки по умолчанию подчеркнуты.



НАСТРОЙКА ЗВУКА	
ОСЛАБЛЕНИЕ:	ВЫКЛ
ДИАПАЗОН:	СТАНДАРТНЫЙ
ЗВУЧАНИЕ:	ЧЕТКОЕ
АНАЛОГОВЫЙ ВЫХОД:	DOLBY SURROUND
ЦИФРОВОЙ ВЫХОД:	ВКЛ
DOLBY DIGITAL:	D-PCM
MPEG:	PCM
DTS:	D-PCM
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/16бит

◆ ОСЛАБЛЕНИЕ

Если звук воспроизводится с искажениями, установите для этого элемента значение “ВКЛ”.

Проигрыватель снизит уровень выхода звука.

Эта функция влияет на вывод через следующие гнезда:

- LINE OUT L/R (AUDIO)
- LINE (RGB) - TV
- разъемы 5.1CH OUTPUT

ВЫКЛ	Обычно следует выбирать это положение.
ВКЛ	Выберите этот параметр, если звук с громкоговорителей воспроизводится с искажениями.

◆ ДИАПАЗОН (управление динамическим диапазоном) (только DVD VIDEO/DVD-RW диски)

Повышение отчетливости звучания при уменьшении громкости во время воспроизведения DVD диска, поддерживающего функцию “ДИАПАЗОН”.

Эта функция влияет на выход со следующих гнезд:

- LINE OUT L/R (AUDIO)
- LINE (RGB)-TV
- разъемы 5.1 CH OUTPUT
- DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL) - только в том случае, если для элемента “DOLBY DIGITAL” выбрано значение “D-PCM” (стр. 97).

СТАНДАРТНЫЙ	Обычно следует выбирать это положение.
РЕЖИМ ТВ	Повышение отчетливости звучания тихих звуков даже при уменьшении громкости.
РАСШИРЕННЫЙ	Придание эффекта присутствия на концерте.

◆ ЗВУЧАНИЕ

Выбирается цифровой фильтр для уменьшения помех, превышающих 22.05 кГц (частота дискретизации (Fs) источника звука составляет 44.1 кГц), 24 кГц (Fs составляет 48 кГц) или 48 кГц (Fs составляет 96 кГц).

ЧЕТКОЕ	Обеспечивает широкий частотный диапазон и ощущение большого пространства.
СМЯГЧЕННОЕ	Обеспечивает чистое и теплое звучание.

Примечание

В зависимости от диска и среды воспроизведения эффекты при изменении цифрового фильтра могут быть не слишком заметными.

◆ АНАЛОГОВЫЙ ВЫХОД (только DVD VIDEO/DVD-RW диски)

Переключение метода микширования для аналогового выхода на 2 канала при воспроизведении DVD диска, на котором присутствуют элементы задних сигналов (каналов), или диска, записанного в формате Dolby Digital. Подробные сведения о компонентах задних сигналов см. в разделе “Проверка формата аудиосигнала” (стр.60). Эта функция влияет на вывод через следующие гнезда:

- LINE OUT L/R (AUDIO)
- LINE (RGB) - TV
- DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL), если для элементов “DOLBY DIGITAL” и “DTS” выбрано значение “D-PCM” (стр. 98).

DOLBY SURROUND	Обычно следует выбирать это положение. Многоканальные аудиосигналы выводятся через два канала для создания эффекта объемного звучания.
ОБЫЧНЫЙ	Многоканальные аудиосигналы выводятся на два канала для использования на стереоаппаратуре.

◆ ЦИФРОВОЙ ВЫХОД

Выбирается в том случае, если аудиосигналы выводятся через гнездо ЦИФРОВОЙ ВЫХОД (OPTICAL или COAXIAL).

ВКЛ	Обычно следует выбирать это положение. При выборе значения “ВКЛ” см. раздел “Установка цифрового выходного сигнала” для получения сведений о последующих установках.
ВЫКЛ	Влияние цифровой цепи на аналоговую минимально.

Примечание

Аудиосигналы Super Audio CD не выводятся через цифровые выходы DIGITAL OUT.

Установка цифрового выходного сигнала

Переключение метода вывода звуковых сигналов при подключении такого усилителя (ресивер) или деки MD с цифровым входом.

Подробные сведения о подключении см. на стр. 24.

После установки “ЦИФРОВОЙ ВЫХОД” в положение “ВКЛ” выберите “DOLBY DIGITAL,” “MPEG,” “DTS,” и “48kHz/96kHz PCM”.

НАСТРОЙКА ЗВУКА	
ОСЛАБЛЕНИЕ:	ВЫКЛ
ДИАПАЗОН:	СТАНДАРТНЫЙ
ЗВУЧАНИЕ:	ЦЕТКОЕ
АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ:	DOLBY SURROUND
ЦИФРОВОЙ ВЫХОД:	ВКЛ
DOLBY DIGITAL:	D-PCM
MPEG:	PCM
DTS:	D-PCM
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/166ит

При подключении компонента, который не поддерживает выбранный тип аудиосигнала, в громкоговорителях будет слышен громкий шум (или звук не будет слышен), что может негативно повлиять на слух или вызвать повреждение громкоговорителей.

Примечание

Функция AV alignment (стр. 69) не работает, если используется гнездо DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL) и в меню НАСТРОЙКА ЗВУКА для параметров “DOLBY DIGITAL”, “DTS” или “MPEG” заданы соответственно значения “DOLBY DIGITAL”, “DTS” или “MPEG”.

◆ DOLBY DIGITAL (только DVD VIDEO/DVD-RW диски)

Выбор типа сигнала Dolby Digital.

D-PCM	Выберите этот параметр, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту без встроенного декодера Dolby Digital. Соответствие сигналов стандарту Dolby Surround (Pro Logic) можно указать путем настройки элемента “АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” (стр. 96).
DOLBY DIGITAL	Выберите этот параметр, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту со встроенным декодером Dolby Digital.

◆ MPEG (только DVD VIDEO/DVD-RW диски)

Выбор типа сигнала MPEG audio.

PCM	Выберите этот параметр, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту без встроенного декодера MPEG. В случае воспроизведения многоканальных звуковых дорожек MPEG через передние два громкоговорителя будут воспроизводиться только сигналы Передний (Л) и Передний (П).
MPEG	Выберите этот параметр, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту со встроенным декодером MPEG.

◆ DTS

Выбор типа сигнала DTS audio.

D-PCM	Выберите этот параметр, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту без встроенного декодера DTS.
DTS	Выберите этот параметр, если проигрыватель подключен к аудиокomпоненту со встроенным декодером DTS.

◆ 48kHz/96kHz PCM (только DVD VIDEO диски)

Выбор частоты дискретизации аудиосигнала.

48 kHz/ 16 бит	Аудиосигналы DVD VIDEO дисков всегда преобразуются в формат 48 kHz/16 бит.
96 kHz/ 24 бит	Сигналы всех типов, включая 96 kHz/24 бит, выводятся в своем исходном формате. Однако, если сигнал зашифрован с целью защиты авторских прав, он выводится только в формате 48 kHz/16 бит.

Примечание

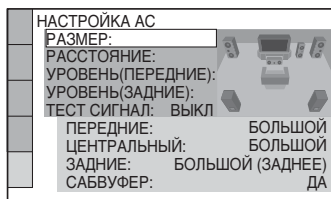
Выбираемое здесь значение не влияет на аналоговые аудиосигналы, выводимые через гнезда LINE OUT L/R (AUDIO) и 5.1CH OUTPUT. Эти сигналы сохраняют исходный уровень частоты дискретизации.

Установки для громкоговорителей

(НАСТРОЙКА АС)

Для получения наилучшего эффекта объемного звучания укажите размер подключенных громкоговорителей, а также расстояние от них до слушателя. Затем воспользуйтесь тестовым сигналом для настройки одинакового уровня громкости громкоговорителей. Эта настройка эффективна при подключении громкоговорителей через гнезда 5.1 CH OUTPUT (стр. 29).

Выберите “НАСТРОЙКА АС” на дисплее установок. Сведения об использовании дисплея см. в разделе “Использование дисплея установок” (стр. 89). Задайте параметры следующих элементов в порядке, описанном ниже. Установки по умолчанию подчеркнуты. Пример: DVP-LS785V



Выполнение настроек для дисков Super Audio CD (только DVP-NS955V)

Можно задать два разных параметра настроек АС, один для Super Audio CD дисков, другой для всех других типов.

- 1 Выполните пункты с 1 по 4 раздела “Использование дисплея установок” (стр. 89) для выбора значения “НАСТРОЙКА АС” на дисплее установок.
- 2 Выберите “DVD” или “SUPER AUDIO CD” с помощью \uparrow/\downarrow и нажмите кнопку ENTER.

- 3 Установите параметры следующих элементов в порядке, описанном ниже. Установки по умолчанию подчеркнуты.

Восстановление настроек по умолчанию

Выберите элемент и нажмите кнопку CLEAR. Обратите внимание, что только настройки параметра “РАЗМЕР” не восстанавливаются до настроек по умолчанию.

◆ РАЗМЕР

Выбор размера громкоговорителей.

• ПЕРЕДНИЕ

<u>БОЛЬШОЙ</u>	Обычно следует выбирать это положение.
МАЛЕНЬКИЙ	Выберите это значение, если громкоговоритель не может воспроизводить достаточный диапазон низких частот.

• ЦЕНТРАЛЬНЫЙ

<u>БОЛЬШОЙ</u>	Обычно следует выбирать это положение.
МАЛЕНЬКИЙ	Выберите это значение, если громкоговоритель не может воспроизводить достаточный диапазон низких частот.
НЕТ	Выберите это значение, если не подключен центральный громкоговоритель.

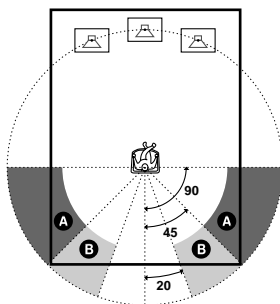
• ЗАДНИЕ

БОЛЬШОЙ	(ЗАДНИЕ/БОКОВОЕ): Обычно следует выбирать это положение. Выберите в соответствии с положением заднего громкоговорителя*.
МАЛЕНЬКИЙ	(ЗАДНИЕ/БОКОВОЕ): Выберите это значение, если звук искажается или трудно уловить эффекты объемного звука. Выберите в соответствии с положением заднего громкоговорителя*.
НЕТ	Выберите это значение, если не подключены задние громкоговорители.

* Положение заднего громкоговорителя. Для достижения эффекта объемного звучания правильно задайте положение задних громкоговорителей.

- Установите значение “БОКОВОЕ”, если задние громкоговорители соответствуют разделу **A** ниже.
- Установите значение “ЗАДНИЕ”, если задние громкоговорители соответствуют разделу **B** ниже.

Это значение влияет только на режимы “VIRTUAL REAR SHIFT,” “VIRTUAL MULTI REAR,” и “VIRTUAL MULTI DIMENSION” (стр. 62). Эта установка не влияет на аудиосигналы Super Audio CD.



• САБВУФЕР

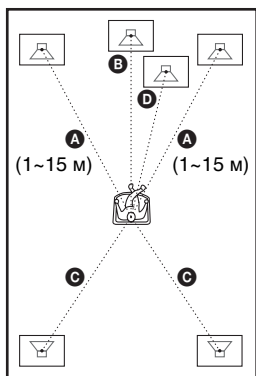
ДА	Выберите это значение при подключении низкочастотного громкоговорителя для вывода через него сигналов LFE (низкочастотного эффекта).
НЕТ	Выберите это значение, если не подключен низкочастотный громкоговоритель.

Примечания

- Предельная частота для низкочастотного громкоговорителя установлена на уровне 120 Гц.
- Если громкоговорители слишком малы для воспроизведения низких басовых частот, используйте низкочастотный громкоговоритель. При установке для громкоговорителя значения “МАЛЕНЬКИЙ” активируется схема перенаправления низких частот и низкие частоты воспроизводятся через сабвуфер.
- Даже при подключении менее 6 громкоговорителей проигрыватель распределяет компоненты аудиосигнала на передние громкоговорители.

◆ **РАССТОЯНИЕ**

Устанавливает расстояние от слушателя до громкоговорителей. Сначала установите расстояние до передних громкоговорителей в параметре “ПЕРЕДНИЕ” (**A**). Затем настройте значения для параметров “ЦЕНТРАЛЬНЫЙ” (центральный громкоговоритель **B**), “ЗАДНИЕ” (задний громкоговоритель **C**) и “САБВУФЕР” (только DVP-NS955V) (**D**) так, чтобы они отражали реальное расстояние до центрального, задних и низкочастотных громкоговорителей.



В случае перемещения громкоговорителей обязательно измените указанное значение на дисплее установок. Начните с переднего громкоговорителя. Настройки по умолчанию указаны в скобках.

ПЕРЕДНИЕ (3 м)	Задайте это значение в диапазоне от 1 до 15м с шагом 0,2 м
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ (3 м)	Задайте это значение в промежутке $-1,6 - +0,6$ от значения “ПЕРЕДНИЕ” с шагом 0,2 м. Например, если значение “ПЕРЕДНИЕ” равно 6м, значение “ЦЕНТРАЛЬНЫЙ” может быть в диапазоне 4,4 - 6,6 м.
ЗАДНИЕ (3 м)	Задайте это значение в промежутке $-5 - +0,6$ м от значения “ПЕРЕДНИЕ” с шагом 0,2 м. Например, если значение “ПЕРЕДНИЕ” равно 6 м, значение “ЗАДНИЕ” может быть в диапазоне 1 - 6,6 м.

САБВУФЕР (3 м) (только DVP-NS955V)	Задайте это значение в промежутке $-1,6 - +0,6$ м от значения “ПЕРЕДНИЕ” с шагом 0,2 м. Например, если значение “ПЕРЕДНИЕ” равно 6 м, значение “САБВУФЕР” может быть в диапазоне 4,4 - 6,6 м.
------------------------------------	---

Примечание

Если не все передние или задние громкоговорители расположены от слушателя на равном расстоянии, установите расстояние до ближайшего громкоговорителя.

◆ УРОВЕНЬ (ПЕРЕДНИЕ)

Изменение уровня передних громкоговорителей. Для упрощения регулировки установите для параметра “ТЕСТ СИГНАЛ” значение “ВКЛ”. Настройки по умолчанию указаны в скобках.

Л (0 дБ)	Задайте это значение в диапазоне от -6 дБ до 0 дБ с шагом 0,5 дБ.
П (0 дБ)	Задайте это значение в диапазоне от -6 дБ до 0 дБ с шагом 0,5 дБ.
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ (0 дБ)	Задайте это значение в диапазоне от -12 дБ до 0 дБ с шагом 0,5 дБ.
САБВУФЕР (DVP-NS955V: DVD: -5 дБ Super Audio CD: 0 дБ DVP-LS785V: -5 дБ)	Задайте это значение в диапазоне от -15 дБ до $+5$ дБ с шагом 0,5 дБ.

◆ УРОВЕНЬ (ЗАДНИЕ)

Изменение уровня задних громкоговорителей. Для упрощения регулировки установите для параметра “ТЕСТ СИГНАЛ” значение “ВКЛ”. Настройки по умолчанию указаны в скобках.

Л (0 дБ)	Задайте это значение в диапазоне от -12 дБ до 0 дБ с шагом 0,5 дБ.
П (0 дБ)	Задайте это значение в диапазоне от -12 дБ до 0 дБ с шагом 0,5 дБ.

Для изменения громкости сразу всех громкоговорителей

Используйте регулятор громкости усилителя (ресивера).

◆ ТЕСТ СИГНАЛ

Громкоговорители будут воспроизводить тестовый сигнал. Используйте в случае, если задействованы гнезда 5.1 CH OUTPUT и настраиваются “УРОВЕНЬ (ПЕРЕДНИЕ)” или “УРОВЕНЬ (ЗАДНИЕ)”.

ВЫКЛ	Тестовый сигнал не воспроизводится через громкоговорители.
ВКЛ	В момент регулировки уровня тестовый сигнал воспроизводится по очереди через каждый громкоговоритель.

Регулировка громкости и уровня громкоговорителя

- 1 Выберите “НАСТРОЙКА АС” на дисплее установок.**
- 2 Выберите параметр “ТЕСТ СИГНАЛ” и задайте для него значение “ВКЛ”.**

Тестовый сигнал будет воспроизводиться по очереди через каждый громкоговоритель.
- 3 Находясь в положении для прослушивания, выберите “УРОВЕНЬ (ПЕРЕДНИЕ)” или “УРОВЕНЬ (ЗАДНИЕ)” и отрегулируйте значение параметра с помощью кнопки ↑/↓.**

Тестовый сигнал воспроизводится одновременно из левых и правых громкоговорителей.
- 4 Выберите параметр “ТЕСТ СИГНАЛ” и задайте для него значение “ВЫКЛ” для отключения тестового сигнала.**

Примечание

Тестовые сигналы не выводятся через гнездо DIGITAL OUT.

Поиск и устранение неисправностей

Если в процессе эксплуатации проигрывателя Вы столкнетесь с одной из описанных ниже проблем, данное руководство по поиску и устранению неисправностей окажет помощь в их разрешении. Если разрешить проблему все же не удастся, обратитесь к ближайшему дилеру фирмы Sony.

Питание

Питание не включается.

- Проверьте правильность подсоединения кабеля питания переменного тока.

Изображение

Изображение отсутствует/на изображении помехи.

- Повторно подключите соединительный кабель.
- Повреждены соединительные кабели.
- Проверьте подключение телевизора (стр. 19) и переключите селектор входного сигнала на телевизоре, чтобы сигнал с проигрывателя появился на экране телевизора.
- В меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” выберите для элемента “LINE” значение, подходящее для Вашей системы (стр. 93).
- Диск загрязнен, или на нем имеются трещины.
- Если видеосигнал Вашего проигрывателя для отображения на экране телевизора должен пройти через видеоманитофон, или если проигрыватель подключен к устройству, в котором объединены телевизор и видеоплеер, защита от копирования, установленная на некоторых программах DVD, может повлиять на качество изображения.

Если после подключения проигрывателя к телевизору напрямую проблема остается, попытайтесь подключить Ваш проигрыватель к входному разьему S VIDEO телевизора (стр. 19).

- Диск записан в системе цветности, которая отличается от системы телевизора.
- Телевизор не поддерживает прием сигналов в прогрессивном формате, даже если значения “PROGRESSIVE (AUTO)” или “PROGRESSIVE (VIDEO)” выбраны с помощью кнопки PROGRESSIVE на передней панели. В этом случае выберите значение “ОБЫЧНЫЙ (INTERLACE)”, чтобы выключить индикатор PROGRESSIVE.
- Даже если телевизор поддерживает сигналы 525p/625p в прогрессивном формате, качество изображения может ухудшаться при установке для проигрывателя прогрессивного формата. В таком случае установите “ОБЫЧНЫЙ (INTERLACE)” с помощью кнопки PROGRESSIVE на дисплее передней панели, чтобы индикатор PROGRESSIVE погас, а для проигрывателя был установлен нормальный (чересстрочный) формат.
- Если для элемента “LINE” установлено значение “RGB” в меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” (стр. 31, 93), проигрыватель не выводит комозитные видеосигналы.
- Включится функция VIDEO OFF (только DVD-NS955V).

Даже если выбрано значение форматного соотношения экрана в элементе “ТИП ЭКРАНА” меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА”, изображение не заполняет экран полностью.

- Форматное соотношение экрана задано на DVD.

Черно-белое изображение.

- В меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” выберите для элемента “LINE” значение, подходящее для Вашего телевизора (стр. 93).

- При воспроизведении диска, записанного в системе цветного телевидения NTSC, на некоторых телевизорах изображение на экране может становиться черно-белым.
- При использовании кабеля SCART обязательно используйте тот, который имеет полную распайку (21 контакт).

Звук

Отсутствует звук.

- Повторно подключите соединительный кабель.
- Соединительный кабель поврежден.
- Проигрыватель подключен к неправильному входу усилителя (ресивера) (стр. 27, 28, 29).
- Вход усилителя (ресивера) неправильно настроен.
- Проигрыватель находится в режиме паузы или замедленного воспроизведения.
- Проигрыватель находится в режиме перемотки вперед или назад.
- Если звуковой сигнал не проходит через гнездо DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL), проверьте настройки звука (стр. 97).
- Аудиосигналы Super Audio CD не выводятся через гнездо DIGITAL OUT (OPTICAL или COAXIAL).
- При воспроизведении Super VCD диска, на котором не записана звуковая дорожка 2, звук не будет воспроизводиться, если выбраны режимы “2:СТЕРЕО,” “2:1/Л” или “2:2/П”.

Звук искажен.

- Установите для элемента “ОСЛАБЛЕНИЕ” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” значение “ВКЛ” (стр. 96).

Низкий уровень громкости.

- На некоторых DVD дисках звук записан с низким уровнем громкости. Громкость звука может увеличиться, если в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” для элемента “ДИАПАЗОН” установить значение “РЕЖИМ ТВ” (стр. 96).

- Установите для элемента “ОСЛАБЛЕНИЕ” в меню “НАСТРОЙКА ЗВУКА” значение “ВЫКЛ” (стр. 96).

Эффект объемного звучания трудно различим при воспроизведении звуковых дорожек в формате Dolby Digital, MPEG audio или DTS.

- Проверьте соединения и настройки громкоговорителей (стр. 29, 31, 97).
- 5,1-канальный звук не записан на воспроизводимом диске.

Звук подается только через центральный громкоговоритель.

- В зависимости от диска звук может выводиться только через центральный громкоговоритель.
- Установите для настройки режима объемного звучания значение “ВЫКЛ” (стр. 61).

Действие

Пульт дистанционного управления не работает.

- Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления.
- Между пультом дистанционного управления и проигрывателем имеется препятствие.
- Слишком большое расстояние между пультом дистанционного управления и проигрывателем.
- Пульт дистанционного управления не направлен на дистанционный датчик проигрывателя.

Не воспроизводится диск.

- Диск перевернут. Вставьте диск стороной для воспроизведения вниз.
- Диск перекошен.
- На данном проигрывателе нельзя воспроизводить некоторые диски (стр. 7).
- Код региона DVD не соответствует коду проигрывателя.
- Внутри проигрывателя образовался конденсат (стр. 3).

- Проигрыватель не может воспроизводить записанный диск, если он неправильно закрыт (стр. 7).

Невозможно воспроизвести звуковую дорожку MP3 (стр. 72).

- DATA CD диск записан в формате MP3, который не соответствует ISO 9660 Level 1/Level 2 или Joliet.
- Звуковая дорожка MP3 не имеет расширения “.MP3”.
- Формат данных отличен от MP3, хотя указано расширение “.MP3”.
- Данные не соответствуют стандарту MPEG1 Audio Layer 3.
- Воспроизведение звуковых дорожек в формате MP3PRO невозможно.
- Для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” установлено значение “ИЗОБРАЖЕНИЕ (JPEG)” (стр. 75).
- Диск DATA CD содержит видео в формате DivX.
- Данный проигрыватель не воспроизводит музыкальные файлы MP3, записанные на дисках DATA DVD.

Не воспроизводится файл изображения JPEG (стр. 72).

- DATA CD диск не записан в формате JPEG, который отвечает требованиям стандарта ISO 9660 Level 1/Level 2 или Joliet.
- Файл имеет расширение, отличное от “.JPEG” или “.JPG”.
- Размер изображения более 3072 (ширина) × 2048 (высота) в обычном режиме или более 3.300.000 точек в прогрессивном режиме JPEG. (Некоторые файлы в прогрессивном режиме JPEG не отображаются, даже если размер файла не превышает указанные значения).
- Размер изображения не соответствует размеру экрана (изображение уменьшено).
- Для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” выбрано значение “ЗВУК (MP3)” (стр. 75).
- Диск DATA CD содержит видео в формате DivX.
- Данный проигрыватель не воспроизводит изображения JPEG, записанные на дисках DATA DVD.

Воспроизведение звуковых дорожек MP3 и файлов изображений JPEG начинается одновременно.

- Для параметра “РЕЖИМ (MP3, JPEG)” выбрано значение “АВТО” (стр. 75).

Не воспроизводится видеофайл формата DivX.

- Файл создан в формате, отличном от формата DivX.
- Файл имеет расширение, отличное от “.AVI” или “.DIVX.”
- DATA CD (видео в формате DivX)/DATA DVD созданы в формате, не отвечающем требованиям стандарта ISO 9660 Level 1/Level 2 или Joliet/UDF.
- Размер видеофайла формата DivX превышает значение 720 (ширина) × 576 (высота).

Названия альбома/дорожки/файла отображаются неверно.

- Проигрыватель может отображать только цифры и буквы алфавита. Другие символы отображаются как “*”.

Воспроизведение диска начинается не с начала.

- Выбран параметр программного воспроизведения, произвольного воспроизведения, повторного воспроизведения или повторного воспроизведения A-B (стр. 44).
- Началось возобновленное воспроизведение (стр. 39).

Проигрыватель автоматически начинает воспроизведение диска.

- Диск имеет функцию автоматического воспроизведения.
- Для элемента “АВТОСТАРТ” в меню “УСТАНОВКИ” установлено значение “ВКЛ” (стр. 94).

Проигрыватель автоматически прекращает воспроизведение.

- ➔ При воспроизведении дисков с сигналами автопаузы проигрыватель останавливает воспроизведение на сигнале автопаузы.

Не удается выполнить некоторые функции, такие как остановка, поиск, замедленное, повторное, произвольное или программное воспроизведение.

- ➔ Некоторые диски могут не поддерживать перечисленные выше операции. См. руководство по эксплуатации, прилагаемое к диску.


Не удается изменить язык звуковой дорожки.

- ➔ Попробуйте использовать меню DVD вместо кнопки прямого выбора на пульте дистанционного управления (стр. 40).
- ➔ DVD диск не содержит многоязычных звуковых дорожек.
- ➔ На этом DVD диске невозможно изменить язык звуковой дорожки.

Не удается изменить язык или отключить субтитры.

- ➔ Попробуйте использовать меню DVD вместо кнопки прямого выбора на пульте дистанционного управления (стр. 40).
- ➔ Воспроизводимый DVD диск не содержит многоязычных субтитров.
- ➔ На этом DVD диске запрещено изменение языка субтитров.

Не удается изменить ракурсы.

- ➔ Попробуйте использовать меню DVD вместо кнопки прямого выбора на пульте дистанционного управления (стр. 40).
- ➔ На воспроизводимом DVD диске не записаны изображения с несколькими ракурсами.
- ➔ Ракурс можно изменить только когда индикатор “” загорается на дисплее передней панели (стр. 11).
- ➔ На DVD диске запрещено изменение ракурсов.

Проигрыватель не работает должным образом.

- ➔ Если на работе проигрывателя отрицательно сказывается статическое электричество и т.д., отключите проигрыватель от сети.

На дисплее передней панели ничего не отображается.

- ➔ для “ДИСПЛЕЙ” в меню “УСТАНОВКИ” задано значение “Выкл.” или “АВТО ВЫКЛ.” Установите для параметра “ДИСПЛЕЙ” любое значение кроме “ВЫКЛ.” или “АВТО ВЫКЛ.” (стр. 94). (только для DVP-NS955V)

На экране и на дисплее передней панели высвечиваются 5 цифр или букв.

- ➔ Активизирована функция самодиагностики. (См. таблицу на стр. 107.)

Лоток для дисков не открывается и на дисплее передней панели появляется индикация “LOCKED”.

- ➔ Установлена Блокировка доступа детей (стр. 38).

Лоток для дисков не открывается и на дисплее передней панели появляется “TRAY LOCKED”.

- ➔ Обратитесь к дилеру фирмы Sony или в местный сервисный центр фирмы Sony.

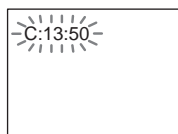
При воспроизведении DATA CD или DATA DVD диска на экране телевизора появляется надпись “Ошибка данных”.

- ➔ Звуковая дорожка MP3/файл изображения JPEG/видеофайл формата DivX, которые Вы пытаетесь воспроизвести, повреждены.
- ➔ Данные не соответствуют стандарту MPEG1 Audio Layer 3.

- ➔ Формат изображения JPEG не соответствует стандарту DCF (стр. 70).
- ➔ Файл изображения имеет расширение “.JPG” или “.JPEG”, но не является файлом формата JPEG.
- ➔ Файл, который Вы хотите воспроизвести, имеет расширение “.AVI” или “.DIVX”, но его формат отличается от формата DivX, либо не отвечает профилю DivX certified.

Функция САМОДИАГНОСТИКИ (когда на дисплее появляются буквы/ цифры)

Во время срабатывания функции самодиагностики, предохраняющей проигрыватель от неисправностей, на экране и на дисплее передней панели появляется пятизначный сервисный код, состоящий из буквы и четырех цифр (например, С 13 50). В этом случае следует выполнить проверку в соответствии с приведенной ниже таблицей.



Первые три знака сервисного номера	Вероятная причина и/или метод устранения
С 13	Диск загрязнен или записан в формате, который не поддерживается этим проигрывателем (стр. 7). ➔ Протрите диск мягкой тканью или проверьте его формат (стр. 9).
С 31	Диск вставлен неправильно. ➔ Правильно вставьте диск.
Е ХХ (хх - это номер)	Для предотвращения неисправностей проигрыватель привел в действие функцию самодиагностики. ➔ При обращении к дилеру фирмы Sony или в местный сервисный центр фирмы Sony сообщите 5-значный сервисный код. Например: Е 61 10

Глоссарий

DivX® (стр. 79)

Цифровая видеотехнология, разработанная фирмой DivX Networks, Inc. Видео, закодированное с помощью технологии DivX, имеет наивысшее качество среди аналогичных файлов малого размера.

Dolby Digital (стр. 24, 97)

Технология цифрового сжатия звука, разработанная фирмой Dolby Laboratories. Эта технология поддерживает многоканальный объемный звук. Задний канал является стереофоническим, причем в этом формате отдельный канал выделяется для низкочастотного громкоговорителя. Dolby Digital предоставляет такое же высококачественное цифровое звучание с отдельными каналами, что и кинематографические системы объемного звучания "Dolby Digital". Четкое разделение каналов и невысокие значения искажений достигаются благодаря тому, что данные всех каналов записываются раздельно и обрабатываются цифровым способом.

Dolby Surround (Pro Logic) (стр. 24)

Технология обработки аудиосигналов, разработанная фирмой Dolby Laboratories для объемного звучания. Если к разъему с входным сигналом подсоединены компоненты для воспроизведения объемного звучания, процессор Pro Logic выдает передний, центральный и задний сигналы. Задний канал является монофоническим.

DTS (стр. 24, 98)

Технология сжатия цифрового звука, разработанная компанией Digital Theater Systems, Inc. Эта технология поддерживает многоканальный объемный звук. Задний канал является

стереофоническим, причем в этом формате отдельный канал выделяется для низкочастотного громкоговорителя. DTS предоставляет такое же высококачественное цифровое звучание с отдельными каналами.

Четкое разделение каналов и невысокие значения искажений достигаются благодаря тому, что данные всех каналов записываются раздельно и обрабатываются цифровым способом.

DVD+RW диск (стр. 6)

DVD+RW (плюс RW) - это записываемый диск с возможностью перезаписи. DVD+RW диски используют формат записи, совместимый с форматом DVD VIDEO.

DVD-RW диск (стр. 6)

DVD-RW диск - это записываемый диск с возможностью перезаписи, такого же размера, как DVD VIDEO. DVD-RW диск можно записать в двух различных режимах: режим VR и режим Video. DVD-RW диски, созданные в режиме Video, имеют такой же формат, что и DVD VIDEO диски, а диски, созданные в формате VR (Video Recording- видеозапись), позволяют программировать или редактировать содержимое диска.

DVD VIDEO диск (стр. 6)

Диск, содержащий до 8 часов видеозаписей, такого же диаметра, что и обычный CD диск.

Объем данных на однослойном одностороннем DVD диске составляет 4,7 Гб (гигабайт), что в 7 раз больше, чем на CD диске. Объем данных двухслойного одностороннего DVD диска составляет 8,5 Гб, однослойного двустороннего DVD - 9,4 Гб, а двухслойного двустороннего DVD - 17 Гб.

Для хранения данных изображения используется формат MPEG 2, всемирный стандарт технологии цифрового сжатия. Информация об изображении сжимается до 1/40 своего первоначального размера. Кроме того, DVD использует технологию переменной скорости кодирования, что позволяет изменять способ обработки данных в зависимости от состояния изображения. Аудиоданные записываются в многоканальный формате, например Dolby Digital, что позволяет создавать эффект присутствия.

Более того, DVD диски имеют различные усовершенствованные функции, такие как различные ракурсы, многоязычная поддержка и доступ.

MPEG audio (стр. 24, 98)

Международная стандартная система кодирования, используемая для сжатия цифровых аудиосигналов, утвержденная стандартами ISO/IEC. Формат MPEG 1 поддерживает до 2 стереофонических каналов. Формат MPEG 2, используемый на дисках DVD, поддерживает до 7.1 каналов объемного звучания.

Super Audio CD (стр. 6)

Диск Super Audio CD может воспроизводить звуки исключительно близко к оригиналу за счет использования технологии DSD (Direct Stream Digital). В данной технологии применяется частота посылок 2,8224 МГц, что в 64 раза превышает соответствующий показатель обычного CD, и 1-битовая дискретизация, обеспечивающая 4-кратное увеличение емкости по сравнению со стандартным CD диском формата PCM. Диски Super Audio CD делятся на следующие типы.

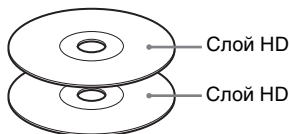
- Super Audio CD (однослойный диск)

В этом диске один слой HD*.

*Слой с высокой плотностью записи сигнала для дисков формата Super Audio CD

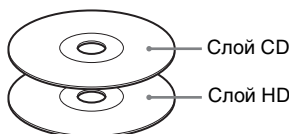


- Super Audio CD (двухслойный диск)
Такой диск состоит из двух слоев HD и предназначен для длительных сеансов воспроизведения. Кроме того, поскольку оба слоя HD расположены на одной стороне, нет необходимости переворачивать диск во время воспроизведения.



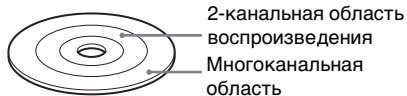
- Super Audio CD + CD (гибридный диск)

В этом диске один слой HD и один слой CD. Кроме того, поскольку оба слоя расположены на одной стороне, нет необходимости переворачивать диск во время воспроизведения. Слой CD можно воспроизводить на обычном CD-плеере.



- 2-канальный + многоканальный Super Audio CD

На таком диске размещены 2-канальная и многоканальная области воспроизведения.



Альбом (стр. 71, 72)

Папка, в которой хранятся файлы изображений JPEG или звуковые дорожки MP3 на DATA CD диске. ("Альбом" – это эксклюзивное определение, используемое для этого проигрывателя).

Видеоиндекс (VIDEO CD диск) (стр. 15)

Номер части дорожки, предназначенный для облегчения поиска нужного места на VIDEO CD диске. На некоторых дисках индексного номера может не быть.

Глава (стр. 15)

Наибольшие участки изображения или музыкального фрагмента на DVD диске (фильм и т.д.), если речь идет о видеопрограммах, или целый альбом, если речь идет об аудиопрограммах.

Дорожка (стр. 15)

Часть изображения или музыкальный фрагмент на VIDEO CD, CD или DATA CD диске (например, песня). (“Дорожка” на DATA-CD диске – это эксклюзивное определение, используемое для этого проигрывателя).

Кинопрограммы, Видеопрограммы (стр. 22)

DVD диски можно подразделить на кино- и видеопрограммы. Диски кинопрограмм содержат такие же изображения (24 кадра в секунду), как и те, что демонстрируются в кинотеатрах.

Диски видеопрограмм, например спектаклей и комедийных сериалов, отображают изображения со скоростью 30 кадров/60 полей (24 кадра/50 полей) в секунду.

Нормальный (чересстрочный) формат (стр. 22)

В нормальном (чересстрочном) формате чередующиеся строки изображения отображаются в виде “поля”, и он является стандартным способом отображения изображений в телевидении. Четное поле формируется четными строками изображения, а нечетное поле - его нечетными строками.

Прогрессивный режим JPEG

Файлы в прогрессивном режиме JPEG используются в основном в Интернете. В отличие от других изображений формата JPEG (которые при отображении с помощью браузера появляются сверху вниз), при отображении файла прогрессивного формата на экране постепенно проявляется целое изображение. Это позволяет видеть изображение во время его загрузки.

Прогрессивный формат (стр. 22)

В отличие от чересстрочного формата, в котором для формирования кадра попеременно отображаются чередующиеся строки изображения (поля), в прогрессивном формате все изображение отображается полностью в виде одного кадра. Это означает, что, если в чересстрочном формате за секунду отображается 25 или 30 кадров (50-60 полей), то в прогрессивном формате может отображаться 50-60 кадров в секунду. Общее качество изображения повышается, а неподвижные изображения, текст и горизонтальные линии отображаются резче. Этот проигрыватель поддерживает прогрессивный формат с использованием 525 или 625 строк.

Раздел (стр. 11)

Части, содержащие изображения или музыку, которые меньше по размеру, чем главы. Глава состоит из нескольких разделов. На некоторых дисках подразделения на разделы может не быть.

Сцена (стр. 11)

На VIDEO CD диске с функциями PBC (контроля воспроизведения) экраны меню, подвижные и неподвижные изображения подразделяются на части, которые называются “сценами”.

Файл (стр. 71, 73)

Изображение формата JPEG, записанное на DATA CD диске или видео в формате DivX на DATA CD/ DATA DV дисках (“Файл” – это эксклюзивное определение, используемое для этого проигрывателя). Один файл содержит одно изображение или фильм.

Технические характеристики

Система

Лазер: полупроводниковый лазер

Система формата сигнала: PAL/(NTSC)

Звуковые характеристики

Частотная характеристика: DVD

VIDEO (PCM 96 кГц): 2 Гц – 44 кГц

(44 кГц: – 2 дБ ±1 дБ)/Super Audio

CD: 2 Гц – 100 кГц (50 кГц: – 3 дБ

±1 дБ)/CD: 2 Гц – 20 кГц (±0.5 дБ)

Соотношение сигнал-шум (отношение

S/N): 115дБ (только гнезда LINE

OUT L/R (AUDIO))

Нелинейное искажение: 0,003 %

Динамический диапазон: DVD VIDEO/

Super Audio CD:

103 дБ/CD: 99 дБ

Коэффициент детонации: меньше

минимального уровня,

фиксируемого приборами

(±0,001% Вт, пиковое значение)

Выходы

((**Название гнезда:** тип гнезда/уровень выходного сигнала/сопротивление нагрузки)

LINE OUT (AUDIO): фоногнездо/2 В/
10 килоом

5.1CH OUTPUT: фоногнездо/2 В/
10 килоом

DIGITAL OUT (OPTICAL):

оптическое выходное гнездо/

-18 дБм (длина волны 660 нм)

DIGITAL OUT (COAXIAL):

фоногнездо/0,5 V_{p-p}/75 Ом

LINE OUT (VIDEO): фоногнездо/

1,0 V_{p-p}/75 Ом

S VIDEO OUT:

4-штырьковое мини-гнездо DIN/Y:

1,0 V_{p-p}, C: 0,3 V_{p-p} (PAL),

0,286 V_{p-p} (NTSC)/75 Ом

COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B/C_B,

P_R/C_R): фоногнездо/Y: 1,0 V_{p-p}, P_B/

C_B, P_R/C_R: 0,7 V_{p-p}/75 Ом

Общие

Требования к источнику питания:

220 – 240 В переменного тока,
50/60Гц

Потребляемая мощность:

DVP-NS955V: 14 Вт

DVP-LS785V: 13 Вт

Размеры (прибл.):

DVP-NS955V: 430 × 55,5 × 237 мм

DVP-LS785V: 430 × 55,5 × 245 мм

(ширина/высота/глубина), включая
выступающие части

Масса (прибл.):

DVP-NS955V: 2,3 кг

DVP-LS785V: 2,1 кг

Рабочая температура: 5 °C – 35 °C

Влажность во время работы:

25 % – 80 %

Прилагаемые принадлежности

См. стр. 18.

Технические характеристики и конструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

Перечень кодов языков

Подробнее см. стр. 59, 65, 91.

Написание названий языков соответствует стандарту ISO 639: 1988 (E/F).

Код Язык	Код Язык	Код Язык	Код Язык
1027 Afar	1183 Irish	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonian	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galician	1350 Malayalam	1509 Somali
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolian	1511 Albanian
1044 Arabic	1203 Gujarati	1353 Moldavian	1512 Serbian
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbaijani	1226 Croatian	1358 Maltese	1515 Sundanese
1053 Bashkir	1229 Hungarian	1363 Burmese	1516 Swedish
1057 Byelorussian	1233 Armenian	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgarian	1235 Interlingua	1369 Nepali	1521 Tamil
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Dutch	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norwegian	1527 Tajik
1066 Bengali; Bangla	1248 Indonesian	1393 Occitan	1528 Thai
1067 Tibetan	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1070 Breton	1254 Italian	1408 Oriya	1531 Turkmen
1079 Catalan	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1093 Corsican	1261 Japanese	1428 Polish	1534 Setswana
1097 Czech	1269 Yiddish	1435 Pashto;	1535 Tonga
1103 Welsh	1283 Javanese	Pusho	1538 Turkish
1105 Danish	1287 Georgian	1436 Portuguese	1539 Tsonga
1109 German	1297 Kazakh	1463 Quechua	1540 Tatar
1130 Bhutani	1298 Greenlandic	1481 Rhaeto-	1543 Twi
1142 Greek	1299 Cambodian	Romance	1557 Ukrainian
1144 English	1300 Kannada	1482 Kirundi	1564 Urdu
1145 Esperanto	1301 Korean	1483 Romanian	1572 Uzbek
1149 Spanish	1305 Kashmiri	1489 Russian	1581 Vietnamese
1150 Estonian	1307 Kurdish	1491 Kinyarwanda	1587 Volapük
1151 Basque	1311 Kirghiz	1495 Sanskrit	1613 Wolof
1157 Persian	1313 Latin	1498 Sindhi	1632 Xhosa
1165 Finnish	1326 Lingala	1501 Sangho	1665 Yoruba
1166 Fiji	1327 Laothian	1502 Serbo-	1684 Chinese
1171 Faroese	1332 Lithuanian	Croatian	1697 Zulu
1174 French	1334 Latvian;	1503 Singhalese	
1181 Frisian	Lettish	1505 Slovak	
	1345 Malagasy	1506 Slovenian	1703 He определен

Алфавитный указатель

ЧИСЛЕННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

16:9 92
4:3 92
4:3 СКАН 92
48kHz/96kHz PCM 98
5.1-канальный объемный звук 24, 29, 60

А

А-В ПОВТОР 49
AV ALIGNMENT 69

С

CD диск 7, 36

Д

DATA CD диск 6, 70, 79
DATA DVD диск 6, 79
DCS(Digital Cinema Sound) 62
DivX® 79, 95
DOLBY DIGITAL 29, 59, 97, 108
DTS 29, 59, 98, 108
DVD диск 6, 36, 108
DVD+RW диск 37, 108
DVD-RW диск 6, 41, 108

Ж

JPEG 70

Л

LINE 93

М

MP3 6, 70
MPEG 29, 59, 98, 109
MULTI/2 CH 42

О

ORIGINAL 41
ORIGINAL/PLAY LIST 41

Р

PICTURE MODE 66
PLAY LIST 41
PRO LOGIC 28, 108
PROGRESSIVE AUTO 22
PROGRESSIVE VIDEO 22

С

SEARCH MODE 52
SHUFFLE 46
Super Audio CD диски 6, 24, 42, 109

Т

TOP MENU 40
TVS 61

V

VIDEO CD диск 6, 36
VIDEO OFF 36

Z

ZOOM 37, 74

А

АВТОСТАРТ 94
Альбом 71, 109
АЛЬБОМ 53
АНАЛОГОВЫЙ ВЫХ 97

Б

Батарейки 18
Блокировка доступа детей 38
БЫСТРАЯ 90
Быстрая настройка 31
Быстрая установка 90
Быстрое продвижение 37
Быстрый повтор воспроизведения 37

В

Видеопрограммы 110
ВОЗОБН. ВОСПР.
МНОГОДИСК. 39, 95
Возобновление 37
Воспроизведение РВС 43
ВРЕМЯ/ТЕКСТ 53, 55
ВЫБОР ДОРОЖКИ 95
ВЫВОД 4:3 93

Г

Глава 110
ГЛАВА 53
Громкоговорители
Подключение 24

Д

ДАТА 74
Демонстрация слайдов 75
ДИАПАЗОН 96
Диск воспроизведения 10, 50, 52
Дисплей
Дисплей меню управления 15
Дисплей передней панели 11
Дисплей установок 89
ДИСПЛЕЙ 94
Дисплей передней панели 11
Дорожка 110
ДОРОЖКИ 53
ДОСТУП 82

З

Замедленное воспроизведение 51
ЗАСТАВКА 92
ЗВУК 59, 91
ЗВУЧАНИЕ 96

И

Индекс 110
ИНДЕКС 53
ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ 66
ИНТЕРВАЛ 77
Используемые диски 7

К

Кинопрограммы 110

М

МЕНЮ 91
Меню DVD диска 40
Меню управления 15

Н

НАВИГАЦИЯ ПО ИЗОБРАЖЕНИЯМ 54, 73
НАСТРОЙКА АС 99
НАСТРОЙКА ЗВУКА 96
НАСТРОЙКА ЭКРАНА 92
НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ 91
Непрерывное воспроизведение CD/VIDEO CD/Super Audio CD 36
DVD диск 36
Нормальный (чересстрочный) формат 110

О

Обращение с дисками 9
ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА 82
ОБЪЕМНОЕ 24, 61
ОБЫЧНЫЙ (INTERLACE) 22
ОСЛАБЛЕНИЕ 96
Остановка кадра 51

П

ПАМЯТЬ 67
ПАМЯТЬ УСТАНОВОК 95
Перемотка вперед 50
Перемотка назад 50
ПОВТОР 47
Повторное воспроизведение 47
Подключение 18
Подсоединение 19

Поиск 50
нужного эпизода путем
просмотра на экране
телевизора 50
Поиск и устранение
неисправностей 103
ПОЛНАЯ 89
Проверка формата
аудиосигнала 60
ПРОГРАММА 44
Программное
воспроизведение 44
Прогрессивный формат
110
Произвольное
воспроизведение 46
ПРОСМОТР ГЛАВЫ 54
ПРОСМОТР ДОРОЖКИ
54
ПРОСМОТР РАЗДЕЛА
54
Пульт дистанционного
управления 18, 86

Р

Раздел 110
РАЗДЕЛ 53
РАЗМЕР 99
РАКУРС 65
РАССТОЯНИЕ 100
РЕЖИМ (МР3, JPEG) 75
РЕЖИМ ПАУЗЫ 94
РЕЗКОСТЬ 68

С

СВРОС 90
СВЕЧЕНИЕ 94
Сканирование 50
СУБТИТРЫ 65, 91
Сцена 110
СЦЕНА 52

Т

ТЕСТ СИГНАЛ 102
ТИП ЭКРАНА 92

У

УРОВЕНЬ 101
УСТАНОВКА 89
УСТАНОВКИ 94

Ф

файл 111
ФАЙЛ 53
ФОН 93

Ц

Цифровой выход 97
ЦИФРОВОЙ ВЫХОД 97

Ч

Чересстрочный формат
110

Э

ЭКРАН 91
Экранный дисплей 89
Дисплей меню
управления 15
Дисплей установок 89
ЭФФЕКТ 78



Напечатано на бумаге, изготовленной на 100% из бумажных отходов, с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).



* 1 - 2 0 5 9 5 6 3 8 3 9 *

2-059-563-83(1)